

**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern  
**Band:** - (1938)

**Rubrik:** Voranschlag

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Voranschlag

über den

## Staatshaushalt des Kantons Bern vom 1. Januar bis 31. Dezember

### 1939

.....

Vorschläge des Regierungsrates



Buchdruckerei Zimmermann & Cie. AG. in Bern

## Vermögensbilanz

---

Stand des Staatsvermögens am 1. Januar 1938 . . . . .	Fr. 31,476,927.04
Mutmasslicher Ueberschuss der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in 1938	» 6,338,212.—
Mutmasslicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1938 . . .	Fr. 25,138,715.04
Mutmasslicher Ueberschuss der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in 1939	» 4,508,031.—
Mutmasslicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1939 . . .	<u>Fr. 20,630,684.04</u>

---

Rechnung 1937*)		Vor- anschlag 1938*)	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>Uebersicht.</b>								
1,751,951	20	1,747,741	<b>I. Allgemeine Verwaltung</b> . . . . .	115,000	1,829,164	—	1,714,164	
2,926,270	87	2,977,230	<b>II. Gerichtsverwaltung</b> . . . . .	—	2,945,935	—	2,945,935	
192,549	47	199,052	<b>III.<sup>a</sup> Justiz</b> . . . . .	—	202,200	—	202,200	
3,064,864	47	2,994,117	<b>III.<sup>b</sup> Polizei</b> . . . . .	3,119,979	6,133,541	—	3,013,562	
692,270	17	663,916	<b>IV. Militär</b> . . . . .	1,560,373	2,262,543	—	702,170	
2,642,619	90	2,661,770	<b>V. Kirchenwesen</b> . . . . .	1,810	2,674,938	—	2,673,128	
16,380,584	36	16,369,398	<b>VI. Unterrichtswesen</b> . . . . .	2,670,897	19,115,708	—	16,444,811	
47,341	90	46,108	<b>VII. Gemeindewesen</b> . . . . .	—	50,152	—	50,152	
11,713,646	73	11,528,274	<b>VIII. Armenwesen</b> . . . . .	1,901,830	13,369,983	—	11,468,153	
4,934,010	77	4,737,710	<b>IX.<sup>a</sup> Volkswirtschaft</b> . . . . .	651,419	5,439,969	—	4,788,550	
2,440,557	02	2,643,692	<b>IX.<sup>b</sup> Gesundheitswesen</b> . . . . .	4,531,740	7,216,040	—	2,684,300	
5,531,742	53	5,030,830	<b>X.<sup>a</sup> Bauwesen</b> . . . . .	4,672,300	9,744,520	—	5,072,220	
112,252	36	86,272	<b>X.<sup>b</sup> Eisenbahn-, Schifffahrts- und Flugwesen</b> . . . . .	13,000	117,988	—	104,988	
13,269,689	32	13,204,611	<b>XI. Anleihen</b> . . . . .	—	13,722,711	—	13,722,711	
2,663,725	43	2,704,077	<b>XII. Finanzwesen</b> . . . . .	60,000	2,807,427	—	2,747,427	
2,147,200	55	1,987,863	<b>XIII. Landwirtschaft</b> . . . . .	2,140,912	4,217,097	—	2,076,185	
342,803	58	359,862	<b>XIV. Forstwesen</b> . . . . .	143,460	540,137	—	396,677	
392,679	06	338,500	<b>XV. Staatswaldungen</b> . . . . .	1,578,800	1,318,100	260,700	—	
2,576,042	61	2,565,900	<b>XVI. Domänen</b> . . . . .	2,792,550	243,250	2,549,300	—	
308,260	85	310,000	<b>XVII. Domänenkasse</b> . . . . .	1,500	307,500	—	306,000	
1,350,062	58	1,500,000	<b>XVIII. Hypothekarkasse</b> . . . . .	26,074,250	24,724,250	1,350,000	—	
1,600,000	—	1,800,000	<b>XIX. Kantonalbank</b> . . . . .	1,800,000	200,000	1,600,000	—	
1,593,350	28	2,276,105	<b>XX. Staatskasse</b> . . . . .	4,775,397	2,653,750	2,121,647	—	
325,207	83	320,100	<b>XXI. Bussen und Konfiskationen</b> . . . . .	407,600	87,500	320,100	—	
39,401	65	63,880	<b>XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau</b> . . . . .	301,500	237,220	64,280	—	
1,201,687	31	1,060,885	<b>XXIII. Salzhandlung</b> . . . . .	2,330,890	1,353,335	977,555	—	
3,702,103	39	3,417,539	<b>XXIV. Stempel-Steuer</b> . . . . .	3,800,000	232,461	3,567,539	—	
6,233,296	19	6,099,700	<b>XXV. Gebühren</b> . . . . .	5,998,400	2,700	5,995,700	—	
2,692,944	86	2,555,000	<b>XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer</b> . . . . .	3,200,000	644,000	2,556,000	—	
280,564	74	279,000	<b>XXVII. Wasserrechtsabgaben</b> . . . . .	310,000	31,000	279,000	—	
1,140,928	72	1,114,000	<b>XXVIII. Wirtschafts- und Kleinverkaufs-patentgebühren und Tanzbetriebe</b> . . . . .	1,367,000	252,600	1,114,400	—	
—	—	—	<b>XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmo-nopols</b> . . . . .	137,700	137,700	—	—	
551,019	20	551,019	<b>XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz.</b>	551,019	—	551,019	—	
693,026	62	671,583	<b>Nationalbank</b> . . . . .	1,692,480	1,028,055	664,425	—	
35,931,830	98	36,191,100	<b>XXXI. Militärsteuer</b> . . . . .	43,958,300	5,374,663	38,583,637	—	
2,975,631	70	3,110,000	<b>XXXII. Direkte Steuern</b> . . . . .	5,500,000	1,450,000	4,050,000	—	
<b>63,279,777</b>	<b>72</b>	<b>63,914,311</b>	<b>XXXIII. Unvorhergesehenes</b> . . . . .	<b>128,160,106</b>	<b>132,668,137</b>	<b>66,605,302</b>	<b>—</b>	
<b>71,162,341</b>	<b>48</b>	<b>70,252,523</b>	<b>Einnahmen</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>71,113,333</b>	
<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Ausgaben</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
<b>7,882,563</b>	<b>76</b>	<b>6,338,212</b>	<b>Ueberschuss der Einnahmen</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
<b>71,162,341</b>	<b>48</b>	<b>70,252,523</b>	<b>Ueberschuss der Ausgaben</b> . . . . .	<b>4,508,031</b>	<b>—</b>	<b>4,508,031</b>	<b>—</b>	
—————								

\*) Die **Ausgaben** sind mit **stehenden**, die **Einnahmen** mit **Kursivzahlen** angegeben.

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
Spezielle Rechnungen.								
<b>I. Allgemeine Verwaltung.</b>								
<b>A. Grosser Rat.</b>								
144,200	05	108,000	1. Sitzungsgelder, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten . . . . .	—	98,000	—	98,000	
<b>144,200</b>	<b>05</b>	<b>108,000</b>		—	<b>98,000</b>	—	<b>98,000</b>	
<b>B. Regierungsrat.</b>								
140,984	40	140,986	1. Besoldungen der Regierungsräte . . .	—	141,145	—	141,145	
<b>140,984</b>	<b>40</b>	<b>140,986</b>		—	<b>141,145</b>	—	<b>141,145</b>	
<b>C. Ratskredit.</b>								
24,417	05	28,500	1. Ratskosten u. Dienstaltersgratifikationen	—	17,500	—	17,500	
6,796	60	4,000	2. Förderung von gemeinnützigen Unternehmungen . . . . .	—	5,000	—	5,000	
—	—	—	3. Unterstützungen und Hilfeleistungen . . .	—	—	—	—	
7,586	90	6,000	4. Archiv- und Bibliothekskosten . . . . .	300	6,300	—	6,000	
<b>38,800</b>	<b>55</b>	<b>38,500</b>		<b>300</b>	<b>28,800</b>	—	<b>28,500</b>	
<b>D. Ständeräte und Kommissäre.</b>								
4,730	—	4,480	1. Ständeräte . . . . .	—	4,480	—	4,480	
15	—	200	2. Kommissäre . . . . .	—	200	—	200	
<b>4,745</b>	—	<b>4,680</b>		—	<b>4,680</b>	—	<b>4,680</b>	
<b>E. Staatskanzlei.</b>								
52,079	60	54,517	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	—	54,840	—	54,840	
81,520	80	84,400	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	81,218	—	81,218	
5,782	45	6,500	3. Bureaukosten . . . . .	—	7,000	—	7,000	
89,591	15	110,000	4. Druckkosten . . . . .	40,000	135,000	—	95,000	
16,490	70	17,000	5. Bedienung des Rathauses . . . . .	6,000	23,500	—	17,500	
37,000	—	37,000	6. Mietzinse . . . . .	—	31,700	—	31,700	
<b>282,464</b>	<b>70</b>	<b>309,417</b>		<b>46,000</b>	<b>333,258</b>	—	<b>287,258</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>I. Allgemeine Verwaltung.</b>										
<b>F. Amtsblätter.</b>										
23,000	—	23,000	1. Pachtzinse:		23,000	—	23,000	—		
11,500	—	11,500	a) Deutsches Amtsblatt . . . . .		11,500	—	11,500	—		
26,617	50	26,600	b) Feuille officielle . . . . .							
7,449	—	7,600	2. Abonnemente der Wirte:		26,600	—	26,600	—		
			a) Deutsches Amtsblatt . . . . .		7,600	—	7,600	—		
<b>68,566</b>	<b>50</b>	<b>68,700</b>	b) Feuille officielle . . . . .							
					<b>68,700</b>	—	<b>68,700</b>	—		
<b>G. Tagblatt und Gesetzessammlung.</b>										
9,508	80	8,594	1. Redaktionskosten:			8,594	—	8,594		
891	—	900	a) Tagblatt . . . . .			900	—	900		
28,319	25	28,500	2. Druckkosten:			28,000	—	28,000		
8,291	75	9,000	a) Tagblatt und Compte rendu . . .			8,600	—	8,600		
<b>47,010</b>	<b>80</b>	<b>46,994</b>	b) Gesetzessammlungen . . . . .							
						<b>46,094</b>	—	<b>46,094</b>		
<b>H. Regierungsstatthalter.</b>										
132,709	50	134,100	1. Besoldungen der Regierungsstatthalter .			135,200	—	135,200		
6,894	—	7,114	2. Sekretariat des Reg.-Statth.-Amtes Bern			7,337	—	7,337		
4,780	70	6,000	3. Entschädigungen der Amtsverweser .			6,000	—	6,000		
29,973	35	31,000	4. Bureaukosten . . . . .			31,000	—	31,000		
34,700	—	34,800	5. Mietzinse . . . . .			34,700	—	34,700		
<b>209,057</b>	<b>55</b>	<b>213,014</b>				<b>214,237</b>	—	<b>214,237</b>		
<b>J. Amtsschreiberen.</b>										
252,555	40	253,550	1. Besoldungen der Amtsschreiber . . .			255,650	—	255,650		
1,132	10	1,200	2. Entschädigungen der Stellvertreter . .			1,200	—	1,200		
622,484	35	623,000	3. Besoldungen der Angestellten . . . .			629,000	—	629,000		
42,482	80	42,500	4. Bureaukosten . . . . .			42,500	—	42,500		
34,600	—	34,600	5. Mietzinse . . . . .			34,600	—	34,600		
<b>953,254</b>	<b>65</b>	<b>954,850</b>				<b>962,950</b>	—	<b>962,950</b>		

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>I. Allgemeine Verwaltung.</b>								
144,200	05	108,000	A. Grosser Rat . . . . .	—	98,000	—	98,000	
140,984	40	140,986	B. Regierungsrat . . . . .	—	141,145	—	141,145	
38,800	55	38,500	C. Ratskredit . . . . .	300	28,800	—	28,500	
4,745	—	4,680	D. Ständeräte und Kommissäre . . . . .	—	4,680	—	4,680	
282,464	70	309,417	E. Staatskanzlei . . . . .	46,000	333,258	—	287,258	
68,566	50	68,700	F. Amtsblätter . . . . .	68,700	—	68,700	—	
47,010	80	46,994	G. Tagblatt und Gesetzessammlung . . . . .	—	46,094	—	46,094	
209,057	55	213,014	H. Regierungsstatthalter . . . . .	—	214,237	—	214,237	
953,254	65	954,850	J. Amtsschreibereien . . . . .	—	962,950	—	962,950	
<b>1,751,951</b>	<b>20</b>	<b>1,747,741</b>		<b>115,000</b>	<b>1,829,164</b>	—	<b>1,714,164</b>	
<b>II. Gerichtsverwaltung.</b>								
<b>A. Obergericht.</b>								
251,103	30	253,350	1. Besoldungen der Oberrichter . . . . .	—	253,550	—	253,550	
2,879	—	2,000	2. Entschädigungen der Suppleanten . . . . .	—	2,200	—	2,200	
<b>253,982</b>	<b>30</b>	<b>255,350</b>		<b>—</b>	<b>255,750</b>	—	<b>255,750</b>	
<b>B. Obergerichtskanzlei.</b>								
57,760	65	58,750	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	—	60,000	—	60,000	
83,864	90	78,300	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	80,000	—	80,000	
6,018	25	6,000	3. Bureukosten . . . . .	—	6,000	—	6,000	
16,999	95	17,500	4. Bedienung des Obergerichtsgebäudes . . . . .	—	17,500	—	17,500	
22,800	—	22,800	5. Mietzinse . . . . .	—	22,800	—	22,800	
1,301	55	1,300	6. Bibliothek . . . . .	—	1,300	—	1,300	
1,231	80	1,500	7. Anwaltskammer, Entschädigung der Mitglieder und Bureukosten . . . . .	—	1,500	—	1,500	
<b>189,977</b>	<b>10</b>	<b>186,150</b>		<b>—</b>	<b>189,100</b>	—	<b>189,100</b>	
<b>C. Amtsgerichte.</b>								
310,713	10	316,900	1. Besoldungen der Gerichtspräsidenten . . . . .	—	320,400	—	320,400	
6,072	—	6,500	2. Entschädigungen der Stellvertreter . . . . .	—	6,500	—	6,500	
61,789	95	62,000	3. Entschädigungen der Amtsrichter und Suppleanten . . . . .	—	70,000	—	70,000	
39,988	40	40,000	4. Bureukosten . . . . .	—	43,000	—	43,000	
51,200	—	51,200	5. Mietzinse . . . . .	—	51,200	—	51,200	
<b>469,763</b>	<b>45</b>	<b>476,600</b>		<b>—</b>	<b>491,100</b>	—	<b>491,100</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>II. Gerichtsverwaltung.</b>										
<b>D. Gerichtsschreibereien.</b>										
226,998	85	231,800	1. Besoldungen der Gerichtsschreiber . . . . .	—	231,800	—	231,800	231,800		
886	—	500	2. Entschädigungen der Stellvertreter . . . . .	—	1,000	—	1,000	1,000		
380,852	90	380,000	3. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	381,700	—	381,700	381,700		
18,446	80	20,000	4. Bureukosten . . . . .	—	20,000	—	20,000	20,000		
22,900	—	22,900	5. Mietzinse . . . . .	—	22,900	—	22,900	22,900		
<b>650,084</b>	<b>55</b>	<b>655,200</b>		—	<b>657,400</b>	—	<b>657,400</b>			
			<b>E. Staatsanwaltschaft.</b>							
81,225	55	75,730	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	—	75,700	—	75,700	75,700		
408	10	600	2. Bureukosten des Generalprokurator . . . . .	—	600	—	600	600		
6,994	70	7,000	3. Bureukosten der Bezirksprokuratoren und des stellvertretenden Prokurator . . . . .	—	7,500	—	7,500	7,500		
1,200	—	1,200	4. Mietzins . . . . .	—	1,200	—	1,200	1,200		
<b>89,828</b>	<b>35</b>	<b>84,530</b>		—	<b>85,000</b>	—	<b>85,000</b>			
			<b>F. Geschwornengerichte.</b>							
7,430	40	11,000	1. Entschädigungen der Geschworenen . . . . .	—	11,000	—	11,000	11,000		
3,077	60	4,000	2. Reisekosten und Unterhalt der Kriminalkammer . . . . .	—	4,000	—	4,000	4,000		
1,535	90	2,500	3. Entschädigungen der Ersatzmänner, Dolmetscher und Weibel . . . . .	—	2,000	—	2,000	2,000		
6,941	—	7,000	4. Bureukosten . . . . .	—	7,000	—	7,000	7,000		
18,300	—	18,300	5. Mietzinse . . . . .	—	18,700	—	18,700	18,700		
<b>87,284</b>	<b>90</b>	<b>42,800</b>		—	<b>42,700</b>	—	<b>42,700</b>			
			<b>G. Betreibungs- und Konkursämter.</b>							
1,299	10	1,300	1. Bureau- und Reisekosten der Aufsichtsbehörde . . . . .	—	1,300	—	1,300	1,300		
137,249	40	138,000	2. Besoldungen der Betreibungs-Beamten . . . . .	—	135,900	—	135,900	135,900		
—	—	500	3. Entschädigungen der Stellvertreter . . . . .	—	500	—	500	500		
356,083	70	400,000	4. Besoldungen der Betreibungsgehülfen . . . . .	—	350,000	—	350,000	350,000		
527,371	05	530,000	5. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	527,700	—	527,700	527,700		
23,712	77	25,000	6. Bureukosten . . . . .	—	25,000	—	25,000	25,000		
25,233	85	28,000	7. Formulare und Kontrollen . . . . .	—	26,000	—	26,000	26,000		
35,100	—	37,300	8. Mietzinse . . . . .	—	35,635	—	35,635	35,635		
<b>1,106,049</b>	<b>87</b>	<b>1,160,100</b>		—	<b>1,102,035</b>	—	<b>1,102,035</b>			

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>II. Gerichtsverwaltung.</b>								
<b>H. Gewerbegerichte.</b>								
9,656	80	9,300	1. Kostenanteile des Staates . . . . .	—	9,500	—	9,500	
<b>9,656</b>	<b>80</b>	<b>9,300</b>		—	<b>9,500</b>	—	<b>9,500</b>	
			<b>J. Verwaltungsgericht.</b>					
24,483	—	24,500	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	—	24,500	—	24,500	
35,710	35	31,550	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	32,050	—	32,050	
8,585	80	12,000	3. Entschädigungen der Mitglieder . . . . .	—	9,000	—	9,000	
4,108	60	5,000	4. Bureaukosten . . . . .	—	5,000	—	5,000	
3,500	—	3,500	5. Mietzins . . . . .	—	3,500	—	3,500	
<b>76,387</b>	<b>75</b>	<b>76,550</b>		—	<b>74,050</b>	—	<b>74,050</b>	
			<b>K. Handelsgericht.</b>					
9,113	40	9,372	1. Besoldung des Sekretärs . . . . .	—	9,500	—	9,500	
7,496	85	7,492	2. Besoldung des Angestellten . . . . .	—	7,500	—	7,500	
3,041	60	4,500	3. Entschädigungen der Mitglieder . . . . .	—	4,500	—	4,500	
1,053	80	2,000	4. Bureau- und Reisekosten . . . . .	—	2,000	—	2,000	
264	50	286	5. Bibliothek . . . . .	—	300	—	300	
<b>20,970</b>	<b>15</b>	<b>23,650</b>		—	<b>23,800</b>	—	<b>23,800</b>	
			<b>L. Bezirksverwaltung, Möblierung.</b>					
22,285	65	7,000	1. Kosten . . . . .	—	15,500	—	15,500	
<b>22,285</b>	<b>65</b>	<b>7,000</b>		—	<b>15,500</b>	—	<b>15,500</b>	
			<b>A. Obergericht</b>					
253,982	30	255,350	A. Obergericht . . . . .	—	255,750	—	255,750	
189,977	10	186,150	B. Obergerichtskanzlei . . . . .	—	189,100	—	189,100	
469,763	45	476,600	C. Amtsgerichte . . . . .	—	491,100	—	491,100	
650,084	55	655,200	D. Gerichtsschreibereien . . . . .	—	657,400	—	657,400	
89,828	35	84,530	E. Staatsanwaltschaft . . . . .	—	85,000	—	85,000	
37,284	90	42,800	F. Geschwornengerichte . . . . .	—	42,700	—	42,700	
1,106,049	87	1,160,100	G. Betreibungs- und Konkursämter . . . . .	—	1,102,035	—	1,102,035	
9,656	80	9,300	H. Gewerbegerichte . . . . .	—	9,500	—	9,500	
76,387	75	76,550	I. Verwaltungsgericht . . . . .	—	74,050	—	74,050	
20,970	15	23,650	J. Handelsgericht . . . . .	—	23,800	—	23,800	
22,285	65	7,000	K. Bezirksverwaltung, Möblierung . . . . .	—	15,500	—	15,500	
<b>2,926,270</b>	<b>87</b>	<b>2,977,230</b>		—	<b>2,945,935</b>	—	<b>2,945,935</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>III.<sup>a</sup> Justiz.</b>								
<b>A. Verwaltungskosten der Justizdirektion.</b>								
12,021	35	9,852	1. Besoldungen der Beamten . . . . .		—	10,210	—	10,210
19,127	10	19,250	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .		—	19,460	—	19,460
6,307	80	6,300	3. Bureaukosten . . . . .		—	6,500	—	6,500
28,495	97	40,000	4. Rechtskosten . . . . .		—	38,000	—	38,000
3,000	—	3,000	5. Mietzinse . . . . .		—	3,000	—	3,000
1,847	05	1,000	6. Notariatskammer u. Notariatsprüfungen		—	1,430	—	1,430
<b>70,299</b>	<b>27</b>	<b>79,402</b>			—	<b>78,600</b>	—	<b>78,600</b>
<b>B. Gesetzesrevision.</b>								
504	40	—	1. Revisions-, Redaktions- und Druckkosten		—	2,000	—	2,000
<b>504</b>	<b>40</b>	<b>—</b>			—	<b>2,000</b>	—	<b>2,000</b>
<b>C. Inspektorat.</b>								
30,071	85	30,375	1. Besoldungen der Beamten . . . . .		—	30,375	—	30,375
3,725	—	3,725	2. Besoldung des Angestellten . . . . .		—	3,725	—	3,725
6,000	25	6,000	3. Bureau- und Reisekosten . . . . .		—	6,300	—	6,300
<b>39,797</b>	<b>10</b>	<b>40,100</b>			—	<b>40,400</b>	—	<b>40,400</b>
<b>D. Jugendamt.</b>								
40,432	25	42,250	1. Besoldungen der Beamten . . . . .		—	42,500	—	42,500
11,758	20	12,100	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .		—	12,500	—	12,500
12,997	40	9,500	3. Bureau- und Reisekosten . . . . .		—	10,000	—	10,000
13,560	85	12,500	4. Rechtskosten und Verschiedenes . . . . .		—	13,000	—	13,000
3,200	—	3,200	5. Mietzins . . . . .		—	3,200	—	3,200
<b>81,948</b>	<b>70</b>	<b>79,550</b>			—	<b>81,200</b>	—	<b>81,200</b>

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939	Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>III. a Justiz.</b>							
70,299	27	79,402	<b>A. Verwaltungskosten der Justizdirektion</b>	—	78,600	—	78,600
504	40	—	<b>B. Gesetzgebungskommission</b> . . . . .	—	2,000	—	2,000
39,797	10	40,100	<b>C. Inspektorat</b> . . . . .	—	40,400	—	40,400
81,948	70	79,550	<b>D. Jugendamt</b> . . . . .	—	81,200	—	81,200
<b>192,549</b>	<b>47</b>	<b>199,052</b>		—	<b>202,200</b>	—	<b>202,200</b>
<b>III. b Polizei.</b>							
<b>A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion.</b>							
48,574	90	49,360	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	—	49,600	—	49,600
105,960	50	107,800	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	111,200	—	111,200
20,032	60	19,500	3. Bureaukosten . . . . .	3,500	19,500	—	16,000
9,200	—	9,200	4. Mietzinse . . . . .	—	9,200	—	9,200
<b>183,768</b>	—	<b>185,860</b>		<b>3,500</b>	<b>189,500</b>	—	<b>186,000</b>
<b>B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen.</b>							
18,517	94	12,000	1. Pass- und Fremdenpolizei . . . . .	—	18,000	—	18,000
24,596	35	25,000	2. Fahndungs- und Einbringungskosten . . . . .	—	25,000	—	25,000
24,211	45	21,000	3. Transport- und Armenfuhrkosten . . . . .	9,500	30,500	—	21,000
<b>67,325</b>	<b>74</b>	<b>58,000</b>		<b>9,500</b>	<b>73,500</b>	—	<b>64,000</b>
<b>C. Polizeikorps.</b>							
29,553	60	29,552	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	—	29,552	—	29,552
1,796,889	65	1,830,515	2. Sold der Landjäger . . . . .	—	1,820,422	—	1,820,422
37,048	65	71,754	3. Bekleidung . . . . .	—	21,648	—	21,648
2,000	—	2,000	4. Bewaffnung und Ausrüstung . . . . .	—	2,500	—	2,500
2,992	—	3,000	5. Erkennungsdienst . . . . .	—	3,000	—	3,000
4,508	80	5,000	6. Bureaukosten . . . . .	—	4,500	—	4,500
169,337	30	169,887	7. Mietzinse . . . . .	—	171,491	—	171,491
61,514	05	62,349	8. Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und Schreibmaschinen-Entschädigungen . . . . .	—	62,792	—	62,792
7,498	60	7,500	9. Arzt-, Kur- und Beerdigungskosten . . . . .	—	7,500	—	7,500
11,054	30	11,000	10. Verschiedene Verwaltungskosten . . . . .	—	11,000	—	11,000
10,086	35	11,000	11. Reiseentschädig. und Instruktionskurse	—	11,000	—	11,000
<b>2,132,483</b>	<b>30</b>	<b>2,203,557</b>		—	<b>2,145,405</b>	—	<b>2,145,405</b>

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>III.<sup>b</sup> Polizei.</b>										
<b>D. Gefängnisse.</b>										
<p>1. In der Hauptstadt:</p> <p>a) Nahrung der Gefangenen . . . . . 18,000 30,000 — 17,000</p> <p>b) Verschied. Gefangenschaftskosten . — 18,000 — 18,000</p> <p>c) Mietzins . . . . . — 19,700 — 19,700</p>										
<p>2. In den Bezirken:</p> <p>a) Nahrung der Gefangenen . . . . . 9,000 68,000 — 59,000</p> <p>b) Verschied. Gefangenschaftskosten . — 29,000 — 29,000</p> <p>c) Mietzins . . . . . — 57,200 — 57,200</p>										
18,813	71	19,500								
19,953	75	16,500								
19,700	—	19,700								
62,984	53	59,000								
28,097	33	29,000								
57,200	—	54,600								
<b>201,749</b>	<b>32</b>	<b>198,300</b>			<b>22,000</b>	<b>221,900</b>	—	<b>199,900</b>		
			<b>E. Straf- und Arbeitsanstalten.</b>							
<p>1. Strafanstalt Thorberg:</p> <p>a) Verwaltung . . . . . — 48,900 — 48,900</p> <p>b) Unterricht und Gottesdienst . . . . . — 2,600 — 2,600</p> <p>c) Nahrung . . . . . — 75,000 — 75,000</p> <p>d) Allgemeine Unkosten . . . . . — 63,500 — 63,500</p> <p>e) Mietzins . . . . . 850 29,700 — 28,850</p> <p>f) Gewerbe . . . . . 257,500 153,000 104,500 —</p> <p>g) Landwirtschaft . . . . . 110,300 100,300 10,000 —</p> <p>h) Inventarveränderung . . . . . — — — —</p> <p>i) Kostgelder . . . . . 8,000 — 8,000 —</p>										
46,057	45	46,400								
3,125	60	1,850								
76,149	55	70,000								
75,547	20	46,600								
28,946	75	28,850								
112,334	65	95,600								
8,330	16	12,200								
1,121	50	—								
9,273	45	4,500								
<b>115,427</b>	<b>11</b>	<b>81,400</b>			<b>376,650</b>	<b>473,000</b>	—	<b>96,350</b>		
<p>2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins:</p> <p>a) Verwaltung . . . . . — 48,015 — 48,015</p> <p>b) Unterricht und Gottesdienst . . . . . — 2,450 — 2,450</p> <p>c) Nahrung . . . . . 1,900 84,900 — 83,000</p> <p>d) Allgemeine Unkosten . . . . . — 56,200 — 56,200</p> <p>e) Mietzins . . . . . — 21,235 — 21,235</p> <p>f) Gewerbe . . . . . 39,500 — 39,500 —</p> <p>g) Landwirtschaft . . . . . 284,500 214,000 70,500 —</p> <p>h) Inventarveränderung . . . . . — — — —</p> <p>i) Kostgelder . . . . . 52,000 — 52,000 —</p> <p>k) Beitrag an den Alkoholzehntel . . . . . 6,000 — 6,000 —</p>										
52,365	52	50,000								
2,407	80	2,400								
83,602	10	68,500								
54,947	98	65,000								
21,235	—	21,250								
33,032	40	52,200								
86,724	48	84,250								
23,223	75	—								
47,177	65	47,000								
—	—	—								
<b>70,847</b>	<b>62</b>	<b>23,700</b>			<b>383,900</b>	<b>426,800</b>	—	<b>42,900</b>		

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>III. b Polizei.</b>								
<b>E. Straf- und Arbeitsanstalten.</b>								
<b>3. Strafanstalt Witzwil:</b>								
79,699	63	74,853	a) Verwaltung . . . . .	—	75,849	—	75,849	
14,060	30	11,800	b) Unterricht und Gottesdienst . . .	—	14,000	—	14,000	
166,274	33	177,350	c) Nahrung . . . . .	4,500	172,750	—	168,250	
226,411	95	173,500	d) Allgemeine Unkosten . . . . .	—	187,500	—	187,500	
40,205	05	41,000	e) Mietzins . . . . .	—	42,700	—	42,700	
59,158	45	54,000	f) Gewerbe . . . . .	48,500	—	48,500	—	
466,800	33	424,503	g) Landwirtschaft . . . . .	916,299	501,500	414,799	—	
712	55	—	h) Inventarveränderung . . . . .	—	—	—	—	
77,703	90	80,000	i) Kostgelder . . . . .	75,000	—	75,000	—	
<b>77,723</b>	<b>97</b>	<b>80,000</b>		<b>1,044,299</b>	<b>994,299</b>	<b>50,000</b>	—	
<b>4. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg:</b>								
35,579	66	26,000	a) Verwaltung . . . . .	—	33,900	—	33,900	
5,726	45	6,400	b) Unterricht und Gottesdienst . . .	—	6,200	—	6,200	
47,240	50	45,300	c) Nahrung . . . . .	300	47,300	—	47,000	
42,299	95	44,800	d) Allgemeine Unkosten . . . . .	8,500	48,000	—	39,500	
31,797	50	31,900	e) Mietzins . . . . .	1,000	32,900	—	31,900	
10,050	50	7,000	f) Gewerbe . . . . .	52,400	44,400	8,000	—	
5,451	09	14,400	g) Landwirtschaft . . . . .	98,000	84,000	14,000	—	
3,634	40	—	h) Inventarveränderung . . . . .	—	—	—	—	
39,098	75	37,500	i) Kostgelder . . . . .	38,500	500	38,000	—	
4,440	—	3,500	k) Bundesbeitrag . . . . .	3,500	—	3,500	—	
<b>107,238</b>	<b>12</b>	<b>92,000</b>		<b>202,200</b>	<b>297,200</b>	—	<b>95,000</b>	
<b>5. Straf- u. Arbeitsanstalt Hindelbank:</b>								
30,354	52	32,945	a) Verwaltung . . . . .	—	32,375	—	32,375	
1,443	30	1,500	b) Unterricht und Gottesdienst . . .	—	1,500	—	1,500	
35,086	95	33,600	c) Nahrung . . . . .	100	34,900	—	34,800	
37,161	59	35,490	d) Allgemeine Unkosten . . . . .	—	37,600	—	37,600	
20,379	—	20,379	e) Mietzins . . . . .	—	20,379	—	20,379	
29,640	65	26,000	f) Gewerbe . . . . .	39,000	11,500	27,500	—	
2,678	75	3,914	g) Landwirtschaft . . . . .	39,000	37,000	2,000	—	
920	75	—	h) Inventarveränderung . . . . .	—	—	—	—	
22,003	40	20,000	i) Kostgelder . . . . .	21,000	—	21,000	—	
—	—	—	k) Beitrag aus dem Alkoholzehntel .	4,000	—	4,000	—	
<b>71,023</b>	<b>31</b>	<b>74,000</b>		<b>103,100</b>	<b>175,254</b>	—	<b>72,154</b>	
<b>6. Mädchenerziehungsanstalt Loryheim, Münsingen:</b>								
11,838	45	12,800	a) Verwaltung . . . . .	—	12,903	—	12,903	
749	95	1,100	b) Unterricht und Gottesdienst . . .	—	1,100	—	1,100	
9,878	13	11,500	c) Nahrung . . . . .	100	11,900	—	11,800	
13,020	64	11,800	d) Allgemeine Unkosten . . . . .	—	12,500	—	12,500	
5,090	—	5,000	e) Mietzins . . . . .	—	5,150	—	5,150	
1,925	84	2,000	f) Gewerbe . . . . .	2,000	—	2,000	—	
1,048	40	500	g) Gartenbau . . . . .	1,200	—	1,200	—	
1,087	90	—	h) Inventarveränderungen . . . . .	—	—	—	—	
10,670	—	11,200	i) Kostgelder . . . . .	11,200	—	11,200	—	
<b>25,845</b>	<b>03</b>	<b>28,500</b>		<b>14,500</b>	<b>43,553</b>	—	<b>29,053</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>III.<sup>b</sup> Polizei.</b>										
<b>E. Straf- und Arbeitsanstalten.</b>										
115,427	11	81,400	1. Strafanstalt Thorberg . . . . .	376,650	473,000	—	96,350			
70,847	62	23,700	2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins . . .	383,900	426,800	—	42,900			
77,723	97	80,000	3. Strafanstalt Witzwil . . . . .	1,044,299	994,299	50,000	—			
107,238	12	92,000	4. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg .	202,200	297,200	—	95,000			
71,023	31	74,000	5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank .	103,100	175,254	—	72,154			
25,845	03	28,500	6. Loryheim Münsingen . . . . .	14,500	43,553	—	29,053			
<b>312,657</b>	<b>22</b>	<b>219,600</b>		<b>2,124,649</b>	<b>2,410,106</b>	<b>—</b>	<b>285,457</b>			
<b>F. Bekämpfung des Alkoholismus.</b>										
—	—	—	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel . . .	13,000	—	13,000	—			
—	—	—	2. Beitrag an die Schutzaufsicht. St. Jo- hannsen und Hindelbank . . . . .	—	13,000	—	13,000			
—	—	—		<b>13,000</b>	<b>13,000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			
<b>G. Justiz- und Polizeikosten.</b>										
221,872	13	230,000	1. Kosten in Strafsachen . . . . .	—	230,000	—	230,000			
301,861	05	342,000	2. Kostenrückerstattungen und Gebühren .	680,000	338,000	342,000	—			
300	—	300	3. Vergütungen für Gebührenanteile . . .	—	300	—	300			
2,767	30	1,000	4. Obergerichtsgebühren in Justizsachen .	7,500	6,500	1,000	—			
48,293	91	44,000	5. Polizeikosten . . . . .	7,800	51,800	—	44,000			
1,000	—	1,000	6. Konkordat zum Schutze junger Leute in der Fremde . . . . .	—	1,000	—	1,000			
2,797	50	3,000	7. Einigungsämter . . . . .	—	3,000	—	3,000			
<b>30,364</b>	<b>81</b>	<b>64,700</b>		<b>695,300</b>	<b>630,600</b>	<b>64,700</b>	<b>—</b>			
<b>H. Zivilstand.</b>										
19,422	75	13,000	1. Zivilstandamt Bern . . . . .	43,000	61,000	—	18,000			
176,266	90	178,000	2. Entschädigungen der Zivilstandsbeamten	—	177,000	—	177,000			
1,556	05	2,500	3. Inspektionskosten und Anschaffungen .	—	2,500	—	2,500			
<b>197,245</b>	<b>70</b>	<b>193,500</b>		<b>43,000</b>	<b>240,500</b>	<b>—</b>	<b>197,500</b>			
<b>J. Kant. Strassenverkehrsamt.</b>										
8,961	—	9,150	1. Besoldung des Vorstehers . . . . .	—	9,330	—	9,330			
105,243	85	103,200	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	103,200	—	103,200			
15,117	50	13,000	3. Bureaukosten . . . . .	—	7,000	20,000	—	13,000		
1,425	35	—	4. Druckkosten . . . . .	—	—	5,000	—	5,000		
4,062	80	5,000	5. Reisekosten . . . . .	—	—	5,000	—	5,000		
24,527	90	27,000	6. Automobilbetrieb . . . . .	—	—	27,000	—	27,000		
17,896	50	18,000	7. Verkehrspolizei . . . . .	—	—	18,000	—	18,000		
—	—	500	8. Expertisen . . . . .	—	—	500	—	500		
11,920	—	12,000	9. Mietzinse . . . . .	—	—	12,000	—	12,000		
3,783	—	13,000	10. Fahrausweise . . . . .	28,000	14,000	14,000	—			
185,371	90	174,850	11. Zuschuss aus Automobilsteuer . . . . .	174,030	—	174,030	—			
—	—	—		<b>209,030</b>	<b>209,030</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			



Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>IV. Militär.</b>								
<b>C. Depot in Dachsfelden.</b>								
8,337	—	8,337	1. Mietzinse . . . . .		5,063	13,400	—	8,337
8,337	—	8,337			5,063	13,400	—	8,337
<b>D. Kasernenverwaltung.</b>								
7,138	50	7,296	1. Besoldung des Verwalters . . . . .		—	7,545	—	7,545
7,342	20	7,342	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .		—	7,342	—	7,342
51,255	25	51,000	3. Betriebskosten . . . . .		17,000	68,000	—	51,000
4,985	75	5,000	4. Anschaffung von Bettmaterial . . . . .		—	5,000	—	5,000
111,650	—	111,800	5. Mietzinse . . . . .		11,150	122,950	—	111,800
166,391	55	166,390	6. Vergütung der Eidgenossenschaft . . . . .		166,390	—	166,390	—
354	20	400	7. Unfallversicherung . . . . .		—	400	—	400
16,334	35	16,448			194,540	211,237	—	16,697
<b>E. Kreisverwaltung.</b>								
56,623	65	56,885	1. Entschädigung der Kreiskommandanten :		—	57,640	—	57,640
5,781	80	5,500	a) Besoldungen . . . . .		—	5,800	—	5,800
46,597	55	48,352	b) Taggelder . . . . .		—	—	—	—
6,400	—	6,400	2. Bureaukosten der Kreiskommandanten :		—	43,320	—	43,320
14,996	70	15,000	a) Besoldungen der Angestellten . . . . .		500	6,900	—	6,400
143,045	55	147,200	b) Mietzinse . . . . .		—	15,000	—	15,000
9,046	40	9,500	c) Verschiedene Kosten . . . . .		—	147,200	—	147,200
282,491	65	288.837	3. Besoldungen der Sektionschefs . . . . .		—	9,500	—	9,500
			4. Rekrutenaushebung . . . . .		500	285,360	—	284,860

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939			Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.				Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>									
<b>IV. Militär.</b>									
<b>F. Konfektion der Bekleidung und Ausrüstung.</b>									
1,477,312	45	900,000	1. Anschaffungen und Arbeitslöhne . . . . .			—	900,000	—	900,000
133	—	200	2. Unfallversicherung der Arbeiter . . . . .			—	200	—	200
40,276	75	15,000	3. Zins des Betriebskapitals . . . . .			—	15,000	—	15,000
7,750	—	7,750	4. Mietzins . . . . .			—	7,750	—	7,750
1,583,284	45	967,500	5. Lieferungen . . . . .			967,915	—	967,915	—
9,380	—	9,550	6. Betriebskosten (IV. B. 8.) . . . . .			—	9,965	—	9,965
<b>48,432</b>	<b>25</b>	<b>35,000</b>				<b>967,915</b>	<b>932,915</b>	<b>35,000</b>	<b>—</b>
<b>G. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegsmaterials.</b>									
33,343	90	35,000	1. Bekleidung, persönliche Bewaffnung und Ausrüstung . . . . .			305,000	340,000	—	35,000
2,723	55	3,200	2. Unfallversicherung der Arbeiter . . . . .			1,200	4,400	—	3,200
1,549	35	3,000	3. Transporte . . . . .			—	3,000	—	3,000
2,031	95	3,000	4. Assekuranz . . . . .			—	3,000	—	3,000
58,070	—	58,100	5. Mietzinse . . . . .			8,000	66,100	—	58,100
56,285	—	57,290	6. Betriebskosten (IV. B. 9.) . . . . .			—	57,390	—	57,390
6,070	60	15,000	7. Automobilbetrieb . . . . .			—	—	—	—
<b>154,003</b>	<b>75</b>	<b>159,590</b>				<b>314,200</b>	<b>473,890</b>	<b>—</b>	<b>159,690</b>
<b>H. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial.</b>									
813	10	500	1. Erlös von altem Kriegsmaterial . . . . .			500	—	500	—
<b>813</b>	<b>10</b>	<b>500</b>				<b>500</b>	<b>—</b>	<b>500</b>	<b>—</b>
<b>J. Verschiedene Militärausgaben.</b>									
22,053	40	20,500	1. Schützenwesen . . . . .			—	20,500	—	20,500
22,915	12	27,000	2. Unterstützung von Familien von Dienstpflichtigen . . . . .			—	40,000	—	40,000
6,813	—	7,763	3. Luftschutz:			—	—	—	—
52,255	30	3,000	a) Besoldungen . . . . .			—	—	—	—
28,000	—	15,000	b) Betriebskosten . . . . .			—	—	—	—
—	—	—	(Neuerstellen von Korpskontrollen)			—	—	—	—
<b>132,036</b>	<b>82</b>	<b>73,263</b>	4. Automobilbetrieb der Staatsverwaltung			—	50,000	—	50,000
						—	<b>110,500</b>	—	<b>110,500</b>

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
101,406	75	105,205	<b>Laufende Verwaltung.</b>					
<b>IV. Militär.</b>								
46,905	20	47,736	<b>A. Verwaltungskosten der Direktion</b>	6,700	115,920	—	109,220	
8,337	—	8,337	<b>B. Kantonskriegskommissariat</b>	70,955	119,321	—	48,366	
16,334	35	16,448	<b>C. Depot in Dachsenfelden</b>	5,068	13,400	—	8,337	
282,491	65	288,837	<b>D. Kasernenverwaltung</b>	194,540	211,237	—	16,697	
48,432	25	35,000	<b>E. Kreisverwaltung</b>	500	285,360	—	284,860	
154,003	75	159,590	<b>F. Konfektion der Bekleidung und Aus- rüstung</b>	967,915	932,915	35,000	—	
813	10	500	<b>G. Aufbewahrung u. Unterhalt d. Kriegs- materials</b>	314,200	473,890	—	159,690	
132,036	82	73,263	<b>H. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial</b>	500	—	500	—	
<b>692,270</b>	<b>17</b>	<b>663,916</b>	<b>J. Verschiedene Militärausgaben</b>	—	110,500	—	110,500	
				<b>1,560,373</b>	<b>2,262,543</b>	—	<b>702,170</b>	
<b>V. Kirchenwesen.</b>								
<b>A. Verwaltungskosten der Direktion.</b>								
884	70	800	1. Bureaukosten	—	1,000	—	1,000	
6,000	—	6,000	2. Besoldungen	—	6,000	—	6,000	
<b>6,884</b>	<b>70</b>	<b>6,800</b>		—	<b>7,000</b>	—	<b>7,000</b>	
<b>B. Protestantische Kirche.</b>								
1,699,081	75	1,726,725	1. Besoldungen der Geistlichen	—	1,728,590	—	1,728,590	
9,241	70	10,200	2. Besoldungszulagen	—	10,300	—	10,300	
47,065	35	46,480	3. Wohnungentschädigungen	—	47,700	—	47,700	
68,053	30	68,000	4. Holzentschädigungen	—	75,960	—	75,960	
11,665	65	11,500	5. Leibgedinge (Pensionen)	—	8,900	—	8,900	
13,086	60	13,090	6. Beiträge an Kollaturen und auswärtige Geistliche	—	13,890	—	13,890	
580	—	580	7. Beitrag an den reformierten Gottesdienst in Solothurn	—	—	—	—	
2,343	10	648	8. Beiträge an Pfarrbesoldungen	290	—	290	—	
1,943	60	2,200	9. Theologische Prüfungskommission	1,200	3,400	—	2,200	
245,100	—	245,600	10. Mietzinse	—	245,600	—	245,600	
3,300	—	3,300	11. Beitrag an die Seelsorge der bernischen Taubstummen	—	3,300	—	3,300	
15,000	—	—	(Riggisberg, Wohnungentschädigung, Loskauf, III. Rate)	—	—	—	—	
7,500	—	—	(Tramelan, Wohnungentschädigung, Loskauf, II. Rate)	—	—	—	—	
<b>2,119,274</b>	<b>85</b>	<b>2,127,027</b>		<b>1,490</b>	<b>2,137,640</b>	—	<b>2,136,150</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>V. Kirchenwesen.</b>								
<b>C. Römischkatholische Kirche.</b>								
427,203	15	436,590	1. Besoldungen der Geistlichen . . . . .	—	432,680	—	432,680	
1,300	—	1,300	2. Besoldungszulagen . . . . .	—	1,300	—	1,300	
4,500	—	4,500	3. Wohnungentschädigungen . . . . .	—	4,500	—	4,500	
1,620	—	1,620	4. Holzentschädigungen . . . . .	—	1,800	—	1,800	
27,259	55	28,325	5. Leibgedinge (Pensionen) . . . . .	—	33,365	—	33,365	
4,375	45	4,343	6. Beiträge an die Besoldungen des Bischofs, des Domdekan u. des Aktuars der Diöz.-Konferenz, Ruhegehalt an Frl. Ambühl	—	4,343	—	4,343	
8,381	40	8,380	7. Besoldungen der bernischen Domherren	—	8,380	—	8,380	
242	05	100	8. Theologische Prüfungskommission . . .	240	280	—	—	40
<b>474,397</b>	<b>50</b>	<b>485,158</b>		<b>240</b>	<b>486,648</b>	—	<b>486,408</b>	
<b>D. Christkatholische Kirche.</b>								
35,074	40	35,675	1. Besoldungen der Geistlichen . . . . .	—	36,320	—	36,320	
1,600	—	1,600	2. Besoldungszulagen . . . . .	—	1,600	—	1,600	
1,300	—	1,300	3. Wohnungentschädigungen . . . . .	—	1,300	—	1,300	
1,260	—	1,260	4. Holzentschädigungen . . . . .	—	1,400	—	1,400	
2,750	—	2,750	5. Beitrag an die Besoldung des Bischofs	—	2,750	—	2,750	
78	45	200	6. Theologische Prüfungskommission . . .	80	280	—	—	200
<b>42,062</b>	<b>85</b>	<b>42,785</b>		<b>80</b>	<b>43,650</b>	—	<b>43,570</b>	
<b>A. Verwaltungskosten der Direktion . . . . .</b>								
6,884	70	6,800	<b>B. Protestantische Kirche . . . . .</b>	—	7,000	—	7,000	
2,119,274	85	2,127,027	<b>C. Römischkatholische Kirche . . . . .</b>	1,490	2,137,640	—	2,136,150	
474,397	50	485,158	<b>D. Christkatholische Kirche . . . . .</b>	240	486,648	—	486,408	
42,062	85	42,785		80	43,650	—	43,570	
<b>2,642,619</b>	<b>90</b>	<b>2,661,770</b>		<b>1,810</b>	<b>2,674,938</b>	—	<b>2,673,128</b>	
<b>VI. Unterrichtswesen.</b>								
<b>A. Verwaltungskosten der Direktion und der Synode . . . . .</b>								
10,697	40	10,698	1. Besoldung des Sekretärs . . . . .	—	10,698	—	10,698	
46,485	—	47,097	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	1,600	48,873	—	47,273	
8,092	—	8,000	3. Bureaukosten . . . . .	—	8,000	—	8,000	
2,000	—	2,000	4. Mietzinse . . . . .	—	2,000	—	2,000	
11,914	30	9,000	5. Prüfungskosten, Expertisen, Reisekosten	15,500	25,500	—	10,000	
<b>79,188</b>	<b>70</b>	<b>76,795</b>		<b>17,100</b>	<b>95,071</b>	—	<b>77,971</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>VI. Unterrichtswesen.</b>								
<b>B. Hochschule.</b>								
824,479	35	841,100	1. Besoldungen der Professoren und Hono- rare der Dozenten . . . . .	102,500	947,700	—	845,200	
8,829	50	7,500	2. Matrikelgelder . . . . .	8,000	—	8,000	—	
232,803	25	234,000	3. Besoldungen der Assistenten . . . . .	2,600	238,600	—	236,000	
211,696	90	211,700	4. Besoldungen des techn. Hülfspersonals	16,620	235,820	—	219,200	
135,898	40	146,000	5. Verwaltungskosten (Mobil., Beheiz. etc.)	32,000	180,000	—	148,000	
273,510	—	273,510	6. Mietzinse . . . . .	15,100	293,560	—	278,460	
64,000	—	64,000	7. Beitrag an die Stadtbibliothek . . . . .	—	64,000	—	64,000	
101,352	12	111,000	8. Institute und Kliniken . . . . .	70,000	183,000	—	113,000	
			9. Botanischer Garten :					
			a) Betriebsrechnung . . . . .	1,300	69,200			
			b) Beitrag an den Alpengarten Schynige Platte . . . . .	—	500	—	83,000	
82,785	08	82,000	c) Pachtzins . . . . .	—	19,800			
			d) Beitrag des Burgerrates von Bern .	1,600	—			
			e) Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	3,600	—			
23,072	67	10,000	10. Tierspital . . . . .	100,000	90,000	10,000	—	
			11. Poliklinik :					
			a) Besoldungen . . . . .	7,100	58,900			
63,771	27	65,900	b) Apparate, Medikamente etc. . . . .	—	68,000	—	66,300	
			c) Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	28,500	—			
			d) Betriebseinnahmen . . . . .	25,000	—			
			12. Zahnärztliches Institut :					
			a) Besoldungen . . . . .	6,500	60,800			
35,613	—	40,000	b) Betriebsmittel . . . . .	—	28,000	—	39,300	
			c) Mietzins . . . . .	—	18,000	—		
			d) Betriebseinnahmen . . . . .	56,000	—			
			e) Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	5,000	—			
			13. Gerichtlich-medizinisches Institut :					
			a) Besoldungen . . . . .	3,500	25,900			
40,452	15	39,400	b) Betriebsmittel . . . . .	—	12,000	—	41,800	
			c) Mietzins . . . . .	—	13,400	—		
			d) Betriebseinnahmen . . . . .	6,000	—			
			14. Beitrag an die Kliniken im Inselspital :					
			a) Beitrag an den Betrieb der klin. Institute	—	240,000	—	240,000	
200,000	—	200,000	b) Vergütung von Freibetten in den					
37,178	90	35,000	Kliniken . . . . .	—	35,000	—	35,000	
			c) Beitrag an die Betriebskosten des					
3,000	—	3,000	Röntgen-Institutes . . . . .	—	3,000	—	3,000	
10,750	—	10,750	d) Vergütung für Gebäudeunterhalt .	—	10,750	—	10,750	
1,500	—	1,500	15. Beitrag an die Poliklinik des Jennerspitals	—	1,500	—	1,500	
			16. Psychiatrische Poliklinik :					
			a) Besoldungen . . . . .	—	2,650			
2,920	35	2,750	b) Betriebsmittel . . . . .	—	2,200			
			c) Mietzinse . . . . .	—	3,200	—	2,950	
			d) Betriebseinnahmen . . . . .	1,500	—			
			e) Beitrag d. Einwohnergemeinde Bern	3,600	—			
2,335,953	94	2,344,110		496,020	2,905,480	—	2,409,460	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939	Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>VI. Unterrichtswesen.</b>							
<b>C. Mittelschulen.</b>							
175,570	—	174,500	1. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag . . .	15,000	194,000	—	179,000
826,842	60	843,000	2. Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen . . .	45,000	880,000	—	835,000
2,111,481	90	2,115,000	3. Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen der Progymnasien und Sekundarschulen . . .	—	2,125,000	—	2,125,000
19,226	—	19,700	4. Inspektion : a) Besoldungen und Reisevergütungen . . .	—	19,700	—	19,700
1,148	95	1,000	b) Bureaukosten . . . . .	—	1,000	—	1,000
109,720	50	110,000	5. Pensionen für Mittelschullehrer . . .	—	85,000	—	85,000
13,935	—	14,000	6. Stipendien . . . . .	3,150	17,130	—	13,980
30,178	—	24,000	7. Stellvertretung kranker Lehrkräfte . . .	—	24,000	—	24,000
5,000	—	3,000	8. Stellvertretung militärdienstpflichtiger Lehrer . . . . .	—	4,500	—	4,500
396,494	05	396,500	9. Beitrag an die Versicherungskasse . . .	—	400,000	—	400,000
500	—	500	10. Fortbildungskurse . . . . .	—	800	—	800
<b>3,690,097</b>	—	<b>3,701,200</b>		<b>63,150</b>	<b>3,751,130</b>	—	<b>3,687,980</b>
<b>D. Primarschulen.</b>							
7,091,336	75	7,070,000	1. Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen . . . . .	—	7,100,000	—	7,100,000
6,975	60	15,000	2. Ausserordentliche Staatsbeiträge . . .	45,000	60,000	—	15,000
195,200	—	195,331	3. Leibgedinge, Beitrag an die Lehrerver- sicherungskasse . . . . .	54,800	250,000	—	195,200
721,721	45	715,000	4. Beiträge an die Lehrerversich.-Kasse . . .	120,000	835,000	—	715,000
13,965	40	15,000	5. Beiträge an Lehrmittel und Bibliotheken (Allgemeine Bildungsbestrebungen) . . .	11,250	26,250	—	15,000
42,439	—	50,000	6. Beiträge an Schulhausbauten . . .	30,000	80,000	—	50,000
752,309	80	753,000	7. Mädchenarbeitsschulen: a) Besoldungen . . . . .	—	752,000	—	752,000
12,196	—	12,800	b) Bildungskurse . . . . .	—	12,850	—	12,850
4,988	05	5,000	8. Turnunterricht . . . . .	2,000	7,000	—	5,000
119,906	45	111,400	9. Schulinspektoren: a) Besoldungen und Reisevergütungen . . .	—	111,400	—	111,400
4,094	15	3,600	b) Bureaukosten . . . . .	—	3,800	—	3,800
1,323	10	2,000	10. Abteilungsweiser Unterricht . . .	—	1,500	—	1,500
40,973	10	43,500	11. Handfertigkeitsunterricht für Knaben . .	7,500	51,000	—	43,500
59,875	20	60,000	12. Beiträge an Lehrmittel für Schüler . .	30,000	89,000	—	59,000
59,647	20	60,000	13. Fortbildungsschulen für Jünglinge . .	—	59,500	—	59,500
105,100	30	82,000	14. Stellvertretung kranker Lehrer . . .	—	82,000	—	82,000
6,218	50	6,000	15. Stellvertret. kranker Arbeitslehrerinnen . .	—	6,000	—	6,000
37,785	25	37,700	16. Beiträge an Spezialanstalten für anor- male Kinder . . . . .	30,000	67,700	—	37,700
262,099	75	265,000	17. Hauswirtschaftliches Bildungswesen : a) Oeffentl. Fortbildungsschulen u. Kurse . .	—	272,000	—	272,000
11,550	—	13,000	b) Private Fortbildungsschulen u. Kurse . .	—	13,200	—	13,200
700	—	1,000	c) Stipendien . . . . .	—	1,100	—	1,100
—	—	—	d) Beitrag aus dem Alkoholzehntel . .	6,000	—	6,000	—
57,782	45	58,000	18. Arbeitslehrerinnen, Invalidenpensions- kasse, Beitrag . . . . .	24,000	82,000	—	58,000
6,748	—	8,000	19. Stellvertretung militärdienstpflichtiger Lehrer . . . . .	—	8,000	—	8,000
98	35	1,100	20. Kommission betr. die Naturalleistungen . .	—	100	—	100
<b>9,615,033</b>	85	<b>9,583,431</b>		<b>360,550</b>	<b>9,971,400</b>	—	<b>9,610,850</b>

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>VI. Unterrichtswesen.</b>								
<b>E. Lehrerbildungsanstalten.</b>								
1. Deutsches Lehrerseminar :								
A. Unterseminar Hofwil.								
22,306	60	21,500	a) Verwaltung	—	21,800	—	21,800	
84,985	75	85,500	b) Unterricht	—	85,500	—	85,500	
19,047	05	25,000	c) Nahrung	—	20,000	—	20,000	
23,806	30	26,500	d) Allgemeine Unkosten	—	25,500	—	25,500	
20,200	—	20,200	e) Mietzins	2,200	22,400	—	20,200	
904	25	1,000	f) Landwirtschaft	1,000	—	1,000	—	
5,117	—	—	g) Inventarveränderung	—	—	—	—	
31,700	—	32,000	h) Kostgelder	28,000	—	28,000	—	
<b>142,858</b>	<b>45</b>	<b>145,700</b>		<b>31,200</b>	<b>175,200</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>144,000</b>
B. Oberseminar Bern.								
a) Verwaltung :								
129	—	500	1. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt	—	500	—	500	
3,284	05	4,300	2. Beheizung, Beleuchtung etc.	2,200	6,200	—	4,000	
4,290	—	4,290	3. Abwart	—	4,290	—	4,290	
676	90	900	4. Bureaukosten	—	900	—	900	
859	45	500	5. Gebäude, Unterhalt	—	800	—	800	
90,719	45	90,460	b) Unterricht :					
3,139	45	3,500	1. Besoldungen	—	90,650	—	90,650	
16,100	—	16,100	2. Lehrmittel, Bibliothek etc.	300	3,800	—	3,500	
19,930	65	19,500	c) Mietzins	—	16,100	—	16,100	
1,416	95	1,500	d) Stipendien	—	19,500	—	19,500	
771	95	780	e) Reiseentschädigungen	—	1,500	—	1,500	
66	05	100	f) Uebungsschule :					
694	40	840	1. Abwart	3,940	4,730	—	790	
6,696	—	6,700	2. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt	—	100	—	100	
236	85	200	3. Heizung, Beleuchtung, Reinigung	4,160	5,000	—	840	
1,000	—	1,000	4. Besoldungen, Uebungslehrer	—	6,700	—	6,700	
<b>148,011</b>	<b>15</b>	<b>149,170</b>	5. Lehrmittel, Bibliothek	—	200	—	200	
			6. Abwartwohnung	1,000	—	1,000	—	
				<b>11,600</b>	<b>160,970</b>	<b>—</b>	<b>149,370</b>	
2. Seminar Pruntrut.								
14,438	45	14,000	a) Verwaltung	—	14,000	—	14,000	
58,553	94	61,700	b) Unterricht	—	60,400	—	60,400	
13,984	23	15,000	c) Nahrung	—	14,600	—	14,600	
12,819	50	11,500	d) Allgemeine Unkosten	—	11,500	—	11,500	
4,322	—	—	e) Inventarveränderung	—	—	—	—	
10,990	—	9,000	f) Kostgelder	9,000	—	9,000	—	
4,384	—	3,500	g) Stipendien für Externe	—	3,300	—	3,300	
<b>97,512</b>	<b>12</b>	<b>96,700</b>		<b>9,000</b>	<b>103,800</b>	<b>—</b>	<b>94,800</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939	Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>VI. Unterrichtswesen.</b>							
<b>E. Lehrerbildungsanstalten.</b>							
3. Seminar Thun.							
16,392	20	16,400	a) Verwaltung . . . . .	—	16,400	—	16,400
71,986	28	73,000	b) Unterricht . . . . .	—	73,500	—	73,500
58	90	—	(Nahrung)				—
4,501	65	5,000	c) Allgemeine Unkosten . . . . .	—	5,000	—	5,000
12,300	—	12,300	d) Mietzins . . . . .	—	12,300	—	12,300
68	—	—	e) Inventarveränderung . . . . .	—	—	—	—
4,000	—	4,000	f) Beitrag d. Einwohnergemeinde Thun	4,000	—	4,000	—
14,846	80	15,000	g) Stipendien . . . . .	—	15,000	—	15,000
<b>116,153</b>	<b>83</b>	<b>117,700</b>		<b>4,000</b>	<b>122,200</b>	<b>—</b>	<b>118,200</b>
4. Seminar Delsberg.							
16,162	25	15,800	a) Verwaltung . . . . .	—	16,100	—	16,100
55,224	17	53,300	b) Unterricht . . . . .	—	53,700	—	53,700
16,856	80	17,500	c) Nahrung . . . . .	—	16,500	—	16,500
12,886	80	11,000	d) Allgemeine Unkosten . . . . .	—	11,000	—	11,000
18,300	—	18,300	e) Mietzins . . . . .	—	18,300	—	18,300
221	70	100	f) Garten . . . . .	800	700	100	—
282	—	—	g) Inventarveränderung . . . . .	—	—	—	—
19,590	—	17,000	h) Kostgelder . . . . .	16,700	—	16,700	—
2,878	15	3,000	i) Stipendien . . . . .	—	3,000	—	3,000
<b>102,657</b>	<b>87</b>	<b>101,800</b>		<b>17,500</b>	<b>119,300</b>	<b>—</b>	<b>101,800</b>
5. Verschiedene Ausgaben.							
7,788	25	7,486	a) Seminarlehrer-Pensionen . . . . .	1,200	8,117	—	6,917
2,000	15	2,000	b) Wiederholungs- und Fortbildungskurse . . . . .	7,500	9,500	—	2,000
17,224	70	17,000	c) Beitrag an die Lehrerversicherungskasse . . . . .	—	17,200	—	17,200
<b>27,013</b>	<b>10</b>	<b>26,486</b>		<b>8,700</b>	<b>34,817</b>	<b>—</b>	<b>26,117</b>
6. Berner Schulwarte (Schweiz. Schulmuseum) . . . . .							
6,000	—	6,000		—	6,000	—	6,000
<b>6,000</b>	<b>—</b>	<b>6,000</b>		<b>—</b>	<b>6,000</b>	<b>—</b>	<b>6,000</b>
7. Beitrag aus der Bundessubvention (VI. J. 2. c.) . . . . .							
75,000	—	75,000		75,000	—	75,000	—
<b>75,000</b>	<b>—</b>	<b>75,000</b>		<b>75,000</b>	<b>—</b>	<b>75,000</b>	<b>—</b>

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen		Rein- Einnahmen			
Fr.	Ct.	Fr.			Ausgaben	Fr.	Ausgaben			
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>VI. Unterrichtswesen.</b>										
<b>E. Lehrerbildungsanstalten.</b>										
1. Deutsches Lehrerseminar : A. Unterseminar Hofwil . . . . . 31,200 175,200 — 144,000 B. Oberseminar Bern . . . . . 11,600 160,970 — 149,370 										
142,858	45	145,700			42,800	336,170	—	293,370		
148,011	15	149,170			9,000	103,800	—	94,800		
<b>290,869</b>	<b>60</b>	<b>294,870</b>			<b>4,000</b>	<b>122,200</b>	—	<b>118,200</b>		
97,512	12	96,700			17,500	119,300	—	101,800		
116,153	83	117,700			<b>73,300</b>	<b>681,470</b>	—	<b>608,170</b>		
102,657	87	101,800			8,700	34,817	—	26,117		
<b>607,193</b>	<b>42</b>	<b>611,070</b>			6. Berner Schulwarte, Beitrag . . . . .	6,000	—	<b>6,000</b>		
27,013	10	26,486			75,000	—	75,000	—		
6,000	—	6,000			<b>157,000</b>	<b>722,287</b>	—	<b>565,287</b>		
75,000	—	75,000								
<b>565,206</b>	<b>52</b>	<b>568,556</b>								
			<b>F. Taubstummenanstalten.</b>							
1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee. a) Verwaltung . . . . . — 19,700 — 19,700 b) Unterricht . . . . . — 27,800 — 27,800 c) Nahrung . . . . . — 25,500 — 25,500 d) Allgemeine Unkosten . . . . . — 25,300 — 25,300 e) Mietzins . . . . . — 19,200 — 19,200 f) Gewerbe . . . . . 11,700 11,000 700 — g) Landwirtschaft . . . . . 6,700 4,600 2,100 — h) Inventarveränderung . . . . . — — — — i) Kostgelder . . . . . 28,800 — 28,800 — k) Beitrag an die Lehrerversicherungskasse . . . . . — 1,400 — 1,400 (Beiträge aus der Bundessubvention)										
19,000	90	20,000			47,200	134,500	—	87,300		
29,174	72	28,700								
24,199	89	26,000								
28,244	20	27,900								
19,200	—	19,200								
2,214	10	400								
1,514	81	2,300								
4,301	—	—								
33,465	35	32,000								
1,422	65	1,400								
1,050	—	—								
<b>87,299</b>	<b>10</b>	<b>88,500</b>								
			<b>2. Taubstummenanstalt Wabern.</b>							
Beitrag des Staates . . . . . — 8,000 — 8,000										
10,000	—	9,000			—	8,000	—	8,000		
<b>10,000</b>	<b>—</b>	<b>9,000</b>								
			<b>3. Taubstummen-Substitutionsfonds.</b>							
Zinsertrag . . . . . 2,037 — 2,037 —										
<b>2,194</b>	<b>75</b>	<b>2,194</b>			2,037	—	2,037	—		
<b>2,194</b>	<b>75</b>	<b>2,194</b>								

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>VI. Unterrichtswesen.</b>								
<b>F. Taubstummenanstalten.</b>								
87,299	10	88,500	1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee . . . . .	47,200	134,500	—	87,300	
10,000	—	9,000	2. Taubstummenanstalt Wabern . . . . .	—	8,000	—	8,000	
2,194	75	2,194	3. Taubstummen-Substitutionsfonds . . . . .	2,037	—	2,037	—	
<b>95,104</b>	<b>35</b>	<b>95,306</b>		<b>49,237</b>	<b>142,500</b>	—	<b>93,263</b>	
<b>G. Kunst und Wissenschaft.</b>								
123,100	80	128,100	1. Zuschuss aus dem Ertrag der Billetsteuer	129,100	—	129,100	—	
35,000	—	35,000	2. Historisches Museum, Beiträge . . . . .	—	35,000	—	35,000	
23,400	—	25,400	3. Kunstmuseum, Beitrag . . . . .	—	25,400	—	25,400	
2,700	—	2,700	4. Akademische Kunstsammlung, Beitrag	—	2,700	—	2,700	
1,800	—	1,800	5. Konservatorium, Beitrag . . . . .	—	1,800	—	1,800	
600	—	600	6. Schweizerisches Idiotikon, Beiträge . . . . .	—	600	—	600	
14,500	—	14,500	7. Naturhistorisches Museum . . . . .	—	14,500	—	14,500	
6,000	80	6,000	8. Erhaltung von Kunstaltertümern . . . . .	—	7,000	—	7,000	
4,000	—	4,000	9. « Bärndütsch », Beitrag . . . . .	—	4,000	—	4,000	
25,000	—	25,000	10. Stadttheater Bern, Beitrag . . . . .	—	25,000	—	25,000	
900	—	900	11. Alpines Museum, Beitrag . . . . .	—	900	—	900	
700	—	700	12. Jurass. Museum in Delsberg, Beitrag . . . . .	—	700	—	700	
1,500	—	1,500	13. Kantonaler Musikverband . . . . .	—	1,500	—	1,500	
—	—	3,000	14. Bern. Orchesterverein, Beitrag . . . . .	—	3,000	—	3,000	
7,000	—	7,000	15. Forschungsstation Jungfraujoch, Beitrag	—	7,000	—	7,000	
—	—	—		<b>129,100</b>	<b>129,100</b>	—	—	
<b>H. Lehrmittel-Verlag.</b>								
<b>1. Lehrmittel.</b>								
a) Vorräte auf 1. Januar	—	—	—	685,890	—	685,890	—	
b) Erstellungskosten von Lehrmitteln	—	—	—	115,540	—	115,540	—	
c) Erlös von Lehrmitteln	194,450	—	194,450	—	—	—	—	
d) Vorräte auf 31. Dezember	664,530	—	664,530	—	—	—	—	
<b>46,316</b>	<b>31</b>	<b>63,102</b>		<b>858,980</b>	<b>801,430</b>	<b>57,550</b>	—	
<b>2. Betriebskosten.</b>								
a) Besoldungen	—	—	31,730	—	—	31,730	—	
b) Arbeitslöhne	—	—	300	—	—	300	—	
c) Magazin- und Bureaukosten	—	—	6,100	—	—	6,100	—	
d) Mietzins	—	—	7,200	—	—	7,200	—	
e) Frachten und Porti	1,400	—	2,200	—	—	800	—	
f) Zins des Betriebskapitals	—	—	25,000	—	—	25,000	—	
g) Freiexemplare	—	—	2,000	—	—	2,000	—	
<b>79,840</b>	<b>50</b>	<b>70,722</b>		<b>1,400</b>	<b>74,530</b>	—	<b>73,130</b>	
<b>3. Betriebsergebnis:</b>								
Lehrmittel	858,980	—	801,430	—	57,550	—	—	
Betriebskosten	1,400	—	74,530	—	—	—	73,130	
Amtliches Schulblatt, Kosten	—	—	5,700	—	—	—	5,700	
Betriebsdefizit, Rückzug aus der Reserve	21,280	—	—	—	21,280	—	—	
<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>881,660</b>	<b>881,660</b>	—	—	—	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>VI. Unterrichtswesen.</b>								
<b>J. Bundessubvention für die Primarschule.</b>								
516,580	50	516,580	1. Beitrag des Bundes . . . . .	516,580	—	516,580	—	
80,000	—	80,000	2. Verwendung:					
56,000	—	56,000	a) Beitrag an die Versicherung der Primarlehrer (VI. D. 4.) . . . . .	—	80,000	—	80,000	
75,000	—	75,000	b) Zuschüsse an Leibgedinge und Pensionen (VI. D. 3 und VI. E. 5 a) . . . . .	—	56,000	—	56,000	
25,000	—	30,000	c) Beitrag an die Kosten der Staatsseminarien (VI. E. 7.) . . . . .	—	75,000	—	75,000	
45,000	—	45,000	d) Ordentliche Staatsbeiträge an Schulhausbauten (VI. D. 6.) . . . . .	—	30,000	—	30,000	
80,000	—	75,000	e) Ausserordentliche Beiträge an das Primarschulwesen (VI. D. 2.) . . . . .	—	45,000	—	45,000	
30,000	—	30,000	f) Beiträge an die Gemeinden für die Ernährung und Kleidung bedürftiger Primarschüler . . . . .	—	75,000	—	75,000	
8,800	—	7,500	g) Beiträge an Gemeinden für die Unentgeltlichkeit der Lehrmittel und Schulmaterialien (VI. D. 12.) . . . . .	—	30,000	—	30,000	
11,250	—	11,250	h) Beiträge an Gemeinden für den Handfertigkeitsunterricht in der Primarschule (VI. D. 11.) . . . . .	—	7,500	—	7,500	
8,551	—	7,500	i) Beiträge zur Unterstützung allgemeiner Bildungsbestrebungen im Sinne von Art. 29 des Primarschulgesetzes	—	11,250	—	11,250	
40,000	—	40,000	k) Beitrag an die Fortbildungskurse der Primarlehrerschaft (VI. E. 5 b) . . . . .	—	7,500	—	7,500	
24,000	—	24,000	l) Beitrag an die Lehrerversicherungskasse für die Anrechnung von Dienstjahren zugunsten älterer Lehrkräfte der Primarschule (VI. D. 4.) . . . . .	—	40,000	—	40,000	
30,000	—	30,000	m) Beitrag an die Versicherung der Arbeits- und Haushaltungslehrerinnen (VI. D. 18.) . . . . .	—	24,000	—	24,000	
1,700	—	1,750	n) Beitrag an die Anormalenfürsorge (VI. D. 16.) . . . . .	—	30,000	—	30,000	
1,279	50	3,580	o) Beitrag an den Turnunterricht (VI. D. 8)	—	2,000	—	2,000	
			p) Beitrag zur Verfügung des Regierungsrates für die Verwendung im Sinne des Bundesgesetzes . . . . .	—	3,330	—	3,330	
—	—	—		516,580	516,580	—	—	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
—	—	—	<b>Laufende Verwaltung.</b>					
—	—	—	<b>VI. Unterrichtswesen.</b>					
—	—	—	<b>K. Bekämpfung des Alkoholismus.</b>					
—	—	—	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel . . . . .	500	—	500	—	500
—	—	—	2. Beiträge an Kinderhorte . . . . .	—	500	—	—	500
—	—	—		500	500	—	—	—
79,188	70	76,795	<b>A. Verwaltungskosten der Direktion und der Synode</b> . . . . .	17,100	95,071	—	—	77,971
2,335,953	94	2,344,110	<b>B. Hochschule</b> . . . . .	496,020	2,905,480	—	—	2,409,460
3,690,097	—	3,701,200	<b>C. Mittelschulen</b> . . . . .	63,150	3,751,130	—	—	3,687,980
9,615,033	85	9,583,431	<b>D. Primarschulen</b> . . . . .	360,550	9,971,400	—	—	9,610,850
565,206	52	568,556	<b>E. Lehrerbildungsanstalten</b> . . . . .	157,000	722,287	—	—	565,287
95,104	35	95,306	<b>F. Taubstummenanstalten</b> . . . . .	49,237	142,500	—	—	93,263
—	—	—	<b>G. Kunst und Wissenschaft</b> . . . . .	129,100	129,100	—	—	—
—	—	—	<b>H. Lehrmittel-Verlag</b> . . . . .	881,660	881,660	—	—	—
—	—	—	<b>J. Bundessubvention für die Primarschule</b> . . . . .	516,580	516,580	—	—	—
—	—	—	<b>K. Bekämpfung des Alkoholismus</b> . . . . .	500	500	—	—	—
<b>16,380,584</b>	<b>36</b>	<b>16,369,398</b>		<b>2,670,897</b>	<b>19,115,708</b>	—	—	<b>16,444,811</b>
—	—	—	<b>VII. Gemeindewesen.</b>					
—	—	—	<b>A. Verwaltungskosten der Direktion des Gemeindewesens.</b>					
28,407	90	29,113	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	—	29,387	—	—	29,387
12,734	65	10,795	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	11,065	—	—	11,065
4,999	35	5,000	3. Bureau- und Reisekosten . . . . .	—	5,000	—	—	5,000
1,200	—	1,200	4. Mietzinse . . . . .	—	4,700	—	—	4,700
<b>47,341</b>	<b>90</b>	<b>46,108</b>		<b>—</b>	<b>50,152</b>	—	—	<b>50,152</b>
—	—	—	<b>VIII. Armenwesen.</b>					
—	—	—	<b>A. Verwaltungskosten der Direktion des Armenwesens.</b>					
55,988	70	55,500	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	—	61,858	—	—	61,858
149,459	70	149,000	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	149,525	—	—	149,525
31,712	—	30,000	3. Bureaukosten . . . . .	—	32,500	—	—	32,500
17,400	—	16,400	4. Mietzinse . . . . .	—	16,400	—	—	16,400
<b>254,560</b>	<b>40</b>	<b>250,900</b>		<b>—</b>	<b>260,283</b>	—	—	<b>260,283</b>

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>VIII. Armenwesen.</b>								
<b>B. Kommission und Inspektoren.</b>								
369	05	450	1. Kantonale Armenkommission . . . . .	—	450	—	450	
31,636	85	31,600	2. Kantonale Armeninspektoren :					
20,005	20	21,000	a) Besoldungen . . . . .	—	50,399	—	50,399	
24,571	85	24,000	b) Bureau- und Reisekosten . . . . .	—	28,000	—	28,000	
<b>76,582</b>	<b>95</b>	<b>77,050</b>	3. Kreis-Armeninspektoren . . . . .	—	24,500	—	24,500	
				—	<b>103,349</b>	—	<b>103,349</b>	
<b>C. Armenpflege.</b>								
2,670,000	—	2,670,000	1. Beiträge an Gemeinden :					
2,240,000	—	2,050,000	a) Beiträge für dauernd Unterstützte .	—	2,670,000	—	2,670,000	
			b) Beiträge für vorübergehend Unterstützte . . . . .	—	2,050,000	—	2,050,000	
3,660,079	76	3,500,000	2. Auswärtige Armenpflege :					
2,287,801	98	2,240,000	a) Unterstützungen ausser Kanton . .	—	3,500,000	—	3,500,000	
200,000	—	200,000	b) Kosten gemäss § 59, 60 und 113 A. G.	—	2,240,000	—	2,240,000	
<b>11,057,881</b>	<b>74</b>	<b>10,660,000</b>	3. Ausserordentl. Beiträge an Gemeinden .	—	200,000	—	200,000	
				—	<b>10,660,000</b>	—	<b>10,660,000</b>	
<b>D. Bezirks- und Gemeinde-Verpflegungsanstalten, Beiträge.</b>								
5,418	90		1. Oberländische Anstalt in Utzigen . . .					
6,266	30		2. Seeländische Anstalt in Worben . . .					
5,296	25		3. Mittelländische Anstalt in Riggisberg .					
3,824	45	42,500	4. Stadtbernische Anstalt in Kühlewil .					
4,526	90		5. Oberaargauische Anstalt in Dettenbühl					
4,995	20		6. Emmentalische Anstalt in Friesenberg .					
4,950	60		7. Anstalt des Amtes Signau in Langnau .					
7,214	05		8. Verschiedene Gemeinde-Anstalten . . .					
<b>42,492</b>	<b>65</b>	<b>42,500</b>		—	<b>42,500</b>	—	<b>42,500</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>VIII. Armenwesen.</b>								
<b>E. Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten, Beiträge.</b>								
2,000	—	2,000	1. Waisenhaus in Saignelégier . . . . .	—	2,000	—	2,000	
22,000	—	22,000	2. Erziehungsanstalt Viktoria Wabern . . . . .	—	22,000	—	22,000	
4,500	—	4,500	3. Waisenhaus in Belfond . . . . .	—	4,500	—	4,500	
4,500	—	4,500	4. Waisenhaus in Courtelary . . . . .	—	4,500	—	4,500	
5,000	—	5,000	5. Waisenhäuser in Delsberg . . . . .	—	5,000	—	5,000	
2,000	—	2,000	6. Waisenhaus in Reconvilier . . . . .	—	2,000	—	2,000	
4,500	—	9,500	7. Erziehungsanstalt in Oberbipp . . . . .	—	5,000	—	5,000	
2,000	—	2,000	8. Erziehungsanstalt im Steinhölzli . . . . .	—	2,000	—	2,000	
7,000	—	7,000	9. Anstalt für schwachsinnige Kinder in Burgdorf . . . . .	—	7,000	—	7,000	
7,000	—	7,000	10. Anstalt für schwachsinnige Kinder in Steffisburg . . . . .	—	7,000	—	7,000	
<b>60,500</b>	—	<b>65,500</b>		—	<b>61,000</b>	—	<b>61,000</b>	
<b>F. Kantonale Erziehungsheime.</b>								
1. Landorf.								
10,212	90	10,100	a) Verwaltung . . . . .	—	10,250	—	10,250	
11,181	08	10,500	b) Unterricht . . . . .	—	10,960	—	10,960	
27,331	61	25,400	c) Nahrung . . . . .	—	25,900	—	25,900	
24,997	46	24,800	d) Allgemeine Unkosten . . . . .	—	24,800	—	24,800	
9,259	—	9,300	e) Mietzinse . . . . .	—	9,600	—	9,600	
3,021	02	1,500	f) Landwirtschaft . . . . .	37,100	34,700	2,400	—	
2,712	—	—	g) Inventarveränderung . . . . .	—	—	—	—	
24,220	—	23,500	h) Kostgelder . . . . .	24,000	—	24,000	—	
<b>58,453</b>	03	<b>55,100</b>		—	<b>61,100</b>	<b>116,210</b>	—	<b>55,110</b>
2. Aarwangen.								
10,587	80	10,903	a) Verwaltung . . . . .	—	10,883	—	10,883	
11,506	17	11,448	b) Unterricht . . . . .	—	11,601	—	11,601	
22,803	26	23,000	c) Nahrung . . . . .	—	23,420	—	23,420	
21,285	88	21,600	d) Allgemeine Unkosten . . . . .	—	22,200	—	22,200	
8,200	—	8,200	e) Mietzinse . . . . .	—	8,200	—	8,200	
1,758	97	200	f) Landwirtschaft . . . . .	19,600	18,540	1,060	—	
859	—	—	g) Inventarveränderung . . . . .	—	—	—	—	
24,291	50	22,000	h) Kostgelder . . . . .	22,500	—	22,500	—	
<b>49,191</b>	64	<b>52,951</b>		—	<b>42,100</b>	<b>94,844</b>	—	<b>52,744</b>

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>VIII. Armenwesen.</b>								
<b>F. Kantonale Erziehungsheime.</b>								
3. Erlach.								
10,165	05	10,250	a) Verwaltung	—	10,270	—	10,270	
8,663	43	9,896	b) Unterricht	—	9,344	—	9,344	
26,290	99	23,900	c) Nahrung	100	25,300	—	25,200	
27,187	52	27,500	d) Allgemeine Unkosten	—	27,750	—	27,750	
14,800	—	14,800	e) Mietzinse	—	14,800	—	14,800	
22	—	—	f) Gewerbe	—	—	—	—	
1,888	56	1,665	g) Landwirtschaft	48,100	45,653	2,447	—	
3,205	50	—	h) Inventarveränderung	—	—	—	—	
28,290	—	22,000	i) Kostgelder	22,250	—	22,250	—	
<b>60,111</b>	<b>93</b>	<b>62,681</b>		<b>70,450</b>	<b>133,117</b>	—	<b>62,667</b>	
4. Kehrsatz.								
10,173	16	10,300	a) Verwaltung	—	9,850	—	9,850	
9,378	45	9,900	b) Unterricht	—	9,620	—	9,620	
18,858	09	18,300	c) Nahrung	200	19,300	—	19,100	
16,929	35	16,000	d) Allgemeine Unkosten	—	16,000	—	16,000	
6,590	—	6,590	e) Mietzinse	—	6,590	—	6,590	
1,963	17	1,500	f) Landwirtschaft	38,040	36,840	1,200	—	
1,667	—	—	g) Inventarveränderung	—	—	—	—	
17,121	—	15,000	i) Kostgelder	15,500	—	15,500	—	
<b>41,177</b>	<b>88</b>	<b>44,590</b>		<b>53,740</b>	<b>98,200</b>	—	<b>44,460</b>	
5. Brüttelen.								
10,259	23	10,422	a) Verwaltung	—	10,620	—	10,620	
11,214	43	12,350	b) Unterricht	—	11,540	—	11,540	
20,803	80	18,400	c) Nahrung	400	20,650	—	20,250	
24,306	63	22,000	d) Allgemeine Unkosten	—	22,200	—	22,200	
16,700	—	16,700	e) Mietzins	—	16,700	—	16,700	
3,827	45	1,800	f) Landwirtschaft	24,400	22,600	1,800	—	
452	—	—	g) Inventarveränderung	—	—	—	—	
21,966	—	18,500	h) Kostgelder	20,000	—	20,000	—	
1,860	—	1,500	i) Bundesbeitrag	1,500	—	1,500	—	
<b>55,178</b>	<b>64</b>	<b>58,072</b>		<b>46,300</b>	<b>104,310</b>	—	<b>58,010</b>	



Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>VIII. Armenwesen.</b>								
			<b>G. Unterstützung von Greisen, Witwen und Waisen.</b>					
1,225,758		1,225,758	1. Bundessubvention . . . . .	1,225,758	—	1,225,758	—	
400,000		400,000	2. Anteil der Gemeinden . . . . .					
545,758		545,758	3. Verwendung durch den Staat . . . . .					
200,000		300,000	4. Zuwendung an d. Verein «Für das Alter» . . . . .					
180,000		180,000	5. Zuwendung an Institutionen der Jugendfürsorge . . . . .					
1,976		62,112	6. Beiträge an Altersbeihilfen . . . . .					
159,976		162,112	7. Beitrag des Fonds für eine kant. Alters- und Invaliden-Versicherung . . . . .					
100,000		100,000	8. Beitrag der Salzhandlung . . . . .					
<b>158,000</b>		—		<b>1,487,870</b>	<b>1,487,870</b>	—	—	
			<b>H. Verschiedene Unterstützungen.</b>					
6,630	47		(Verpflegung kranker Kantonsfremder)					
4,000		4,000	1. Beiträge an Hülfgesellschaften . . . . .		4,000	—	4,000	
7,806	45	20,000	2. Unterstützungen bei Schaden durch Naturereignisse . . . . .		20,000	—	20,000	
3,000		3,000	3. Kant. Säuglings- und Mütterheim . . . . .		3,000	—	3,000	
1,000		1,000	4. Anstalt Balgerist . . . . .		1,000	—	1,000	
<b>22,436</b>	<b>92</b>	<b>28,000</b>		<b>—</b>	<b>28,000</b>	—	<b>28,000</b>	
			<b>J. Bekämpfung des Alkoholismus.</b>					
37,512	40	—	1. Zuschuss aus dem Alkoholzehntel . . . . .	118,200	—	118,200	—	
98,783	75	95,000	2. Bekämpfung des Alkoholismus inkl. Naturalverpflegung . . . . .	—	118,200	—	118,200	
<b>61,271</b>	<b>35</b>	<b>95,000</b>		<b>118,200</b>	<b>118,200</b>	—	—	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>VIII. Armenwesen.</b>								
254,560	40	250,900	A. Verwaltungskosten der Direktion . . . . .	—	260,283	—	260,283	
76,582	95	77,050	B. Kommission und Inspektoren . . . . .	—	103,349	—	103,349	
11,057,881	74	10,660,000	C. Armenpflege . . . . .	—	10,660,000	—	10,660,000	
42,492	65	42,500	D. Bezirks- und Gemeinde - Verpflegungs- anstalten, Beiträge . . . . .	—	42,500	—	42,500	
60,500	—	65,500	E. Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten, Beiträge . . . . .	—	61,000	—	61,000	
295,920	72	309,324	F. Kantonale Erziehungsheime . . . . .	295,760	608,781	—	313,021	
158,000	—	—	G. Unterstützung von Greisen, Witwen und Waisen . . . . .	1,487,870	1,487,870	—	—	
22,436	92	28,000	H. Verschiedene Unterstützungen . . . . .	—	28,000	—	28,000	
61,271	35	95,000	J. Bekämpfung des Alkoholismus . . . . .	118,200	118,200	—	—	
<b>11,713,646</b>	<b>73</b>	<b>11,528,274</b>		<b>1,901,830</b>	<b>13,369,983</b>	<b>—</b>	<b>11,468,153</b>	
<b>IX. a Volkswirtschaft.</b>								
<b>A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern.</b>								
10,718	40	10,718	1. Besoldung des Sekretärs . . . . .	—	10,718	—	10,718	
24,039	45	24,656	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	25,032	—	25,032	
5,386	85	5,400	3. Bureaukosten . . . . .	—	5,400	—	5,400	
2,700	—	2,700	4. Mietzinse . . . . .	—	2,700	—	2,700	
<b>42,844</b>	<b>70</b>	<b>43,474</b>		<b>—</b>	<b>43,850</b>	<b>—</b>	<b>43,850</b>	
<b>B. Handel und Gewerbe.</b>								
10,000	—	10,000	1. Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen . . . . .	—	10,000	—	10,000	
54,986	70	55,000	2. Berufliche Stipendien . . . . .	—	55,000	—	55,000	
2,500	—	2,000	3. Genossenschaft der Hotelindustrie, Bei- trag . . . . .	—	2,500	—	2,500	
268	95	700	4. Arbeiterinnenschutzgesetz, Inspektion . . (Gewerbeschullehrer, Leibgedinge) . . . . .	—	700	—	700	
1,350	—	—		<b>—</b>	<b>68,200</b>	<b>—</b>	<b>68,200</b>	
<b>69,105</b>	<b>65</b>	<b>67,700</b>						
<b>C. Handels- und Gewerbekammer.</b>								
30,913	80	31,104	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	—	31,149	—	31,149	
18,734	40	18,969	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	20,852	—	20,852	
768	25	1,000	3. Sitzungsgelder und Reiseentschädigungen	—	1,000	—	1,000	
10,498	70	12,000	4. Bureau- und Reisekosten, Publikationen	—	9,300	—	9,300	
5,500	—	5,200	5. Mietzinse . . . . .	1,200	6,700	—	5,500	
10,000	—	—	6. Preiskontrolle . . . . .	—	—	—	—	
39	25	—	7. Heimarbeit der Uhrenindustrie . . . . .	—	5,000	—	5,000	
<b>76,375</b>	<b>90</b>	<b>68,273</b>		<b>1,200</b>	<b>74,001</b>	<b>—</b>	<b>72,801</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>IX.<sup>a</sup> Volkswirtschaft.</b>								
<b>D. Lehrlingsamt.</b>								
1. Verwaltung : a) Besoldungen der Beamten . . . . . b) Besoldungen der Angestellten . . . . . c) Bureaukosten . . . . . d) Mietzins . . . . . e) Gebühren : 1. Ertrag . . . . . 2. Fonds zur Förderung der Berufsbildung, Einlage . . . . . 3. Beitrag an die Kosten der Lehrabschlussprüfungen . . . . . 2. Lehrlingswesen und Lehrabschlussprüfungen . . . . . 3. Berufsschulen : a) Gewerbliche Fachschulen und Kurse b) Gewerbeschulen . . . . . c) Handelsschulen . . . . . d) Kaufmännische Schulen . . . . . e) Beiträge an Berufsschulbauten . . . . .								
20,700	—	20,700	—	—	20,700	—	20,700	—
23,846	—	23,400	—	—	23,392	—	23,392	—
6,483	45	6,500	—	—	6,500	—	6,500	—
3,600	—	3,600	—	—	3,600	—	3,600	—
35,000	—	35,000	—	35,000	—	35,000	—	—
10,050	—	5,000	—	—	5,000	—	5,000	—
24,950	—	30,000	—	—	30,000	—	30,000	—
74,980	94	73,000	—	43,000	116,000	—	73,000	—
136,696	—	—	—	—	—	—	—	—
292,905	—	567,000	—	—	567,000	—	567,000	—
24,500	—	—	—	—	—	—	—	—
112,900	—	23,000	—	—	20,000	—	20,000	—
<b>696,611</b>	<b>39</b>	<b>717,200</b>	—	<b>78,000</b>	<b>792,192</b>	—	<b>714,192</b>	—
<b>E. Gewerbemuseum.</b>								
a) Gewerbemuseum, Lehranstalt und Keramische Fachschule : 1. Besoldungen . . . . . 2. Allgemeine Lehrmittel . . . . . 3. Bibliothek und Sammlung . . . . . 4. Ausstellungen, Kurse, Vorträge . . . . . 5. Verwaltungskosten . . . . . 6. Verbrauchsmaterial . . . . . 7. Mietzins . . . . . 8. Mobiliar, Werkzeug . . . . . 9. Heizung, Licht, Kraft, Reinigung . . . . . 10. Verschiedenes . . . . . 11. Schulgelder . . . . . 12. Erlös aus Arbeiten . . . . . 13. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern . . . . . 14. Beitrag der Burgergemeinde Bern . . . . . 15. Beiträge von Privaten . . . . . 16. Bundesbeitrag . . . . .								
59,005	05	59,612	—	—	58,647	—	58,647	—
196	70	600	—	—	600	—	600	—
6,933	51	7,000	—	—	7,500	—	7,500	—
630	43	3,000	—	—	3,000	—	3,000	—
3,753	83	3,600	—	—	3,600	—	3,600	—
1,486	68	1,100	—	—	1,100	—	1,100	—
14,120	—	14,000	—	—	14,120	—	14,120	—
2,154	85	2,000	—	—	2,000	—	2,000	—
9,561	25	8,000	—	—	8,000	—	8,000	—
123	30	200	—	—	200	—	200	—
360	—	300	—	300	—	300	—	—
2,455	—	3,000	—	2,500	—	2,500	—	—
25,510	—	26,333	—	27,500	—	27,500	—	—
1,600	—	2,000	—	1,600	—	1,600	—	—
1,175	—	1,000	—	1,000	—	1,000	—	—
19,620	—	15,168	—	14,993	—	14,993	—	—
<b>47,245</b>	<b>60</b>	<b>51,311</b>	—	<b>47,893</b>	<b>98,767</b>	—	<b>50,874</b>	—



Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>IX. a Volkswirtschaft.</b>								
<b>G. Technikum Biel.</b>								
<b>I. Technikum</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Unterricht :           <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Lehrerbesoldungen . . . . .</li> <li>b) Lehrmittel . . . . .</li> </ol> </li> <li>2. Verwaltung :           <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Aufsichts-Kommission u. Experten</li> <li>b) Besoldungen . . . . .</li> <li>c) Betriebsunkosten . . . . .</li> <li>d) Unterhalt, Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung . . . . .</li> <li>e) Abwarte . . . . .</li> <li>f) Kosten der Buchführung . . . . .</li> </ol> </li> <li>3. Mietzins . . . . .</li> <li>4. Stipendien . . . . .</li> <li>5. Schulgelder . . . . .</li> <li>6. Kapitalzinse . . . . .</li> <li>7. Verschiedenes . . . . .</li> <li>8. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel</li> <li>9. Bundesbeitrag . . . . .</li> <li>10. Erlös aus Arbeiten . . . . .</li> </ol>								
139,593	85	133,100			133,450			133,450
16,386	83	15,000			20,820			20,820
1,260	65	1,700						1,450
1,505	80	1,695						1,695
5,788	60	6,000						6,910
24,441	90	14,000						
5,936	05	6,190						14,335
372	—	350						6,740
32,400	—	32,400						350
460	—	1,250						
23,025	—	17,000						33,300
515	90	500						33,300
1,734	05	200						
41,348	—	44,092						
45,965	—	49,395						
—	—	200						
<b>115,557</b>	<b>73</b>	<b>100,298</b>			<b>104,704</b>	<b>220,100</b>	<b>—</b>	<b>115,396</b>
<b>II. Angegliederte Fachschulen</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Unterricht :           <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Besoldungen . . . . .</li> <li>b) Lehrmittel . . . . .</li> <li>c) Rohstoffe . . . . .</li> <li>d) Spezialkurse . . . . .</li> </ol> </li> <li>2. Verwaltung :           <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Aufsichts- u. Prüfungskommissionen</li> <li>b) Besoldung des Sekretärs . . . . .</li> <li>c) Bureau- und Reisekosten, Publikationen etc. . . . .</li> <li>d) Beheizung, Beleuchtung und Reinhaltung . . . . .</li> <li>e) Abwarte und Hilfspersonal . . . . .</li> <li>f) Kosten der Buchführung . . . . .</li> </ol> </li> <li>3. Mietzins . . . . .</li> <li>4. Stipendien . . . . .</li> <li>5. Schulgelder . . . . .</li> <li>6. Kapitalzinse . . . . .</li> <li>7. Verschiedene Einnahmen . . . . .</li> <li>8. Erlös aus Schülerarbeiten . . . . .</li> <li>9. Uhrenbeobachtungsbureau . . . . .</li> <li>10. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel</li> <li>11. Bundesbeitrag . . . . .</li> </ol>								
186,613	—	187,212			189,237			189,237
20,812	—	30,000			43,970			43,970
26,526	—	15,050			15,450			15,450
4,351	20	1,400			1,000			1,000
330	60	1,500						1,500
2,780	—	2,595						2,595
5,759	60	6,000						
5,379	15	9,690						6,620
2,964	—	3,000						9,670
500	—	550						3,600
25,500	—	25,500						550
1,380	—	1,500						
19,385	—	13,000						
600	—	800						
1,700	—	200						
19,970	60	12,000						
606	25	300						
47,436	—	60,633						
62,745	—	71,447						
<b>121,750</b>	<b>30</b>	<b>125,617</b>			<b>152,527</b>	<b>301,892</b>	<b>—</b>	<b>149,365</b>
<b>I. Technikum . . . . .</b>								
<b>II. Angegliederte Fachschulen . . . . .</b>					<b>104,704</b>	<b>220,100</b>	<b>—</b>	<b>115,396</b>
<b>115,557</b>	<b>73</b>	<b>100,298</b>			<b>152,527</b>	<b>301,892</b>	<b>—</b>	<b>149,365</b>
<b>121,750</b>	<b>30</b>	<b>125,617</b>			<b>257,231</b>	<b>521,992</b>	<b>—</b>	<b>264,761</b>
<b>237,308</b>	<b>03</b>	<b>225,915</b>						

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>IX.<sup>a</sup> Volkswirtschaft.</b>								
<b>H. Arbeitsamt.</b>								
16,397	55	17,281	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	—	17,830	—	17,830	
69,658	80	69,978	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	69,978	—	69,978	
26,022	93	27,000	3. Bureau- und Druckkosten . . . . .	700	28,700	—	28,000	
5,000	—	5,000	4. Mietzins . . . . .	—	7,000	—	7,000	
22,000	—	24,607	5. Beitrag d. Bundes für den Arbeitsnachweis	24,600	—	24,600	—	
2,526,780	38	2,200,000	6. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit:					
817,561	55	950,000	a) Beiträge an Arbeitslosenkassen . . . . .	—	2,200,000	—	2,200,000	
3,439,421	21	3,244,652	b) Krisenunterstützungen . . . . .	—	950,000	—	950,000	
				25,300	3,273,508	—	3,248,208	
<b>J. Lebensmittelpolizei.</b>								
11,161	80	11,162	1. Chemisches Laboratorium:					
37,857	20	38,000	a) Besoldung des Kantonschemikers . . . . .	—	11,162	—	11,162	
17,040	—	17,400	b) Besoldungen der Assistenten, der Laboratoriumsgehilfen und des Abwärts	—	37,920	—	37,920	
10,007	45	10,000	c) Mietzins . . . . .	—	17,400	—	17,400	
10,657	25	10,000	d) Chemikalien, Literatur, Beleuchtung etc.	—	11,000	—	11,000	
			e) Analysekosten . . . . .	10,000	—	10,000	—	
37,813	65	37,809	2. Nachschauen:					
12,004	35	12,000	a) Besoldungen der Inspektoren . . . . .	—	32,809	—	32,809	
—	—	1,500	b) Reisevergütungen . . . . .	—	12,000	—	12,000	
293	05	300	c) Instruktionskurse . . . . .	—	1,500	—	1,500	
31,290	—	31,267	3. Bureau- und Druckkosten . . . . .	—	300	—	300	
84,230	25	86,904	4. Bundesbeitrag . . . . .	30,367	—	30,367	—	
				40,367	124,091	—	83,724	
<b>K. Mass und Gewicht.</b>								
2,071	20	2,071	1. Besoldung des Inspektors . . . . .	—	2,071	—	2,071	
997	45	750	2. Bureau- und Reisekosten desselben . . . . .	—	1,000	—	1,000	
5,812	75	8,800	3. Inspektionskosten der Eichmeister . . . . .	—	8,300	—	8,300	
763	35	1,500	4. Masse, Gewichte und Apparate . . . . .	—	1,250	—	1,250	
1,200	—	1,200	5. Mietzins . . . . .	—	1,200	—	1,200	
10,844	75	13,821		—	13,821	—	13,821	
<b>L. Feuerpolizei.</b>								
1,307	05	1,000	1. Feuerlöschwesen . . . . .	—	1,000	—	1,000	
11,000	—	11,000	2. Feuerpolizei . . . . .	—	11,000	—	11,000	
12,307	05	12,000		—	12,000	—	12,000	
<b>M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung.</b>								
34,285	—	38,290	1. Beiträge . . . . .	—	39,600	—	39,600	
34,285	—	38,290		—	39,600	—	39,600	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>IX.<sup>a</sup> Volkswirtschaft.</b>								
42,844	70	43,474	<b>A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern</b>	—	43,850	—	43,850	
69,105	65	67,700	<b>B. Handel und Gewerbe</b>	—	68,200	—	68,200	
76,375	90	68,273	<b>C. Handels- und Gewerbekammer</b>	1,200	74,001	—	72,801	
696,611	39	717,200	<b>D. Lehrlingsamt</b>	78,000	792,192	—	714,192	
65,431	55	70,911	<b>E. Gewerbemuseum</b>	63,798	130,264	—	66,466	
165,245	29	148,570	<b>F. Technikum Burgdorf</b>	185,523	346,450	—	160,927	
237,508	03	225,915	<b>G. Technikum Biel</b>	257,231	521,992	—	264,761	
3,439,421	21	3,244,652	<b>H. Arbeitsamt</b>	25,300	3,273,508	—	3,248,208	
84,230	25	86,904	<b>J. Lebensmittelpolizei</b>	40,367	124,091	—	83,724	
10,844	75	13,821	<b>K. Mass und Gewicht</b>	—	13,821	—	13,821	
12,307	05	12,000	<b>L. Feuerpolizei</b>	—	12,000	—	12,000	
34,285	—	38,290	<b>M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung</b>	—	39,600	—	39,600	
<b>4,934,010</b>	<b>77</b>	<b>4,737,710</b>		<b>651,419</b>	<b>5,439,969</b>	—	<b>4,788,550</b>	
<hr/>								
<b>IX.<sup>b</sup> Gesundheitswesen.</b>								
<b>A. Verwaltungskosten.</b>								
3,411	45	3,000	<b>1. Sanitätskollegium, Prüfungen, Inspektionen</b>	—	3,000	—	3,000	
16,273	20	16,273	<b>2. Besoldungen der Beamten</b>	—	16,273	—	16,273	
7,520	40	7,524	<b>3. Besoldung des Angestellten</b>	—	7,529	—	7,529	
3,002	25	3,000	<b>4. Bureaukosten</b>	—	3,000	—	3,000	
1,200	—	1,200	<b>5. Mietzinsen</b>	—	4,700	—	4,700	
<b>31,407</b>	<b>30</b>	<b>30,997</b>		<b>—</b>	<b>34,502</b>	—	<b>34,502</b>	
<hr/>								
<b>B. Gesundheitswesen im allgemeinen.</b>								
21,918	65	25,000	<b>1. Allgemeine Sanitätsvorkehren</b>	20,000	—	20,000	—	
834	40	1,000	<b>2. Impfgesetz</b>	—	1,000	—	1,000	
428,145	—	443,543	<b>3. Beiträge an die Bezirkskrankanstalten</b>	—	454,047	—	454,047	
17,000	—	17,000	<b>4. Beiträge an Spezialanstalten für Kranke</b>	—	20,750	—	20,750	
282,808	20	283,000	<b>5. Beiträge an das Inselspital</b>	—	283,000	—	283,000	
50,000	—	50,000	<b>6. Erweiterung der Irrenpflege</b>	—	50,000	—	50,000	
303,273	—	303,273	<b>7. Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose</b>	—	303,273	—	303,273	
69,125	—	66,875	<b>8. Inselspital, Hülfeleistung</b>	—	64,625	—	64,625	
3,500	—	3,500	<b>9. Beitrag an den kant. Samariterverband</b>	—	3,500	—	3,500	
<b>1,132,766</b>	<b>95</b>	<b>1,143,191</b>		<b>20,000</b>	<b>1,180,195</b>	—	<b>1,160,195</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>IX. b Gesundheitswesen.</b>								
<b>C. Frauenspital.</b>								
124,646	45	155,635	1. Verwaltung	2,700	166,157	—	163,457	
5,217	70	5,000	2. Unterricht	—	5,000	—	5,000	
158,626	30	173,342	3. Nahrung	4,000	182,885	—	178,885	
167,241	80	213,145	4. Allgemeine Unkosten	400	202,030	—	201,630	
76	85	2,800	5. Gynäkologische Poliklinik	1,700	5,200	—	3,500	
3,256	05	—	6. Röntgen-Laboratorium	12,000	12,000	—	—	
90,000	—	110,000	7. Mietzins	—	108,900	—	108,900	
157,639	75	170,000	8. Kostgelder von Pfleglingen	175,000	—	175,000	—	
10,198	20	10,000	9. Kostgelder von Hebammenschülerinnen	10,000	—	10,000	—	
9,400	—	10,000	10. Kostgelder von Wärterschülerinnen	10,000	—	10,000	—	
8,499	25	—	11. Inventarveränderung	—	—	—	—	
45,500	—	45,500	12. Neubau, Mobilier	—	—	—	—	
<b>408,674</b>	<b>25</b>	<b>515,422</b>		<b>215,800</b>	<b>682,172</b>	<b>—</b>	<b>466,372</b>	
<b>D. Hebammenkurse.</b>								
92	90	2,500	1. Kost- und Reiseentschädigungen	—	2,500	—	2,500	
<b>92</b>	<b>90</b>	<b>2,500</b>		<b>—</b>	<b>2,500</b>	<b>—</b>	<b>2,500</b>	
<b>E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau.</b>								
685,745	26	639,320	1. Verwaltung	—	698,300	—	698,300	
4,451	41	4,600	2. Unterricht und Gottesdienst	—	4,600	—	4,600	
427,427	93	430,000	3. Nahrung	15,000	438,200	—	423,200	
320,159	33	320,000	4. Allgemeine Unkosten	—	320,000	—	320,000	
59,754	75	60,000	5. Mietzinse	9,600	69,600	—	60,000	
47,119	45	28,000	6. Gewerbe	145,000	110,000	35,000	—	
39,089	60	25,000	7. Landwirtschaft	249,000	219,000	30,000	—	
45,340	90	—	8. Inventarveränderung	—	—	—	—	
1,079,826	35	1,090,000	9. Kostgelder	1,244,000	149,000	1,095,000	—	
63,551	57	47,000	10. Beitrag des Waldaufonds	46,000	—	46,000	—	
<b>263,292</b>	<b>61</b>	<b>263,920</b>		<b>1,708,600</b>	<b>2,008,700</b>	<b>—</b>	<b>300,100</b>	



Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>X. a Bauwesen.</b>								
<b>A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung und des Hochbauamtes.</b>								
53,057	75	54,440	1.	Zentralverwaltung:				
59,885	10	60,030	a)	Besoldungen der Beamten . . . . .	—	54,845	—	54,845
14,999	35	15,000	b)	Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	60,030	—	60,030
5,500	—	5,500	c)	Bureau- und Reisekosten . . . . .	—	15,000	—	15,000
47,845	70	48,185	d)	Mietzinse . . . . .	—	5,500	—	5,500
3,854	45	3,600	2.	Hochbauamt:				
184,642	35	186,755	a)	Besoldungen des Personals . . . . .	—	48,630	—	48,630
			b)	Bureau- und Reisekosten . . . . .	—	3,600	—	3,600
					—	187,605	—	187,605
<b>B. Kreisverwaltung.</b>								
58,723	15	60,910	1.	Besoldungen der Beamten . . . . .	—	60,540	—	60,540
93,245	80	95,140	2.	Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	95,140	—	95,140
18,003	10	18,000	3.	Bureau- und Reisekosten . . . . .	—	18,000	—	18,000
8,350	—	8,350	4.	Mietzinse . . . . .	—	8,350	—	8,350
178,322	05	182,400			—	182,030	—	182,030
<b>C. Unterhalt der Staatsgebäude.</b>								
360,001	40	360,000	1.	Amtsgebäude . . . . .	—	360,000	—	360,000
126,008	55	126,000	2.	Pfarrgebäude . . . . .	—	126,000	—	126,000
4,952	70	5,000	3.	Kirchengebäude . . . . .	—	5,000	—	5,000
4,497	70	4,500	4.	Oeffentliche Plätze . . . . .	—	4,500	—	4,500
21,999	60	22,000	5.	Wirtschaftsgebäude . . . . .	—	22,000	—	22,000
12,253	10	10,000	6.	Pfrund- und Kirchenchorloskäufe . . . . .	—	10,000	—	10,000
529,713	05	527,500			—	527,500	—	527,500
<b>D. Neue Hochbauten.</b>								
220,000	—	343,100	1. a)	Bewilligte Kredite . . . . .	—	226,000	—	226,000
169,998	45	46,900	b)	Neu- u. Umbauten, ohne Irrenanstalten	—	164,000	—	164,000
12,464	25	—	2.	Irrenanstalten . . . . .	100,000	100,000	—	—
389,998	45	390,000			100,000	490,000	—	390,000

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939	Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>X. a Bauwesen.</b>							
<b>E. Unterhalt der Strassen.</b>							
1,694,000	—	1,701,000	1. Wegmeisterbesoldungen . . . . .	—	1,753,000	—	1,753,000
650,057	11	650,000	2. Strassenunterhalt . . . . .	—	670,000	—	670,000
883,498	60	350,000	3. Wasserschaden und Schwellenbauten .	—	350,000	—	350,000
2,058	69	2,300	4. Brandversicherungskosten . . . . .	—	2,300	—	2,300
32,000	—	32,000	5. Automobilbetrieb der Staatsverwaltung	3,500,000	3,500,000	—	—
5,508,904	50	3,500,000	6. Automobilsteuer . . . . .	3,500,000	3,500,000	—	—
5,431,789	05	3,500,000	7. Benzinzollanteil . . . . .	1,000,000	1,000,000	—	—
1,673,098	80	1,000,000	(Vortrag des Mehraufwandes über den Autosteuerertrag.)				
1,859,639	24	1,000,000	(Vortrag des Minderaufwandes aus dem Benzinzollertragsanteil.)				
77,115	45						
186,540	44						
<b>3,261,614</b>	<b>40</b>	<b>2,735,300</b>		<b>4,500,000</b>	<b>7,275,300</b>	<b>—</b>	<b>2,775,300</b>
<b>F. Neue Strassen- und Brückenbauten.</b>							
125,001	55	125,000	1. Neue Strassen- und Brückenbauten . .	—	125,000	—	125,000
<b>125,001</b>	<b>55</b>	<b>125,000</b>		<b>—</b>	<b>125,000</b>	<b>—</b>	<b>125,000</b>
<b>G. Wasserbauten.</b>							
650,000	83	650,000	1. Wasserbauten . . . . .	—	650,000	—	650,000
<b>650,000</b>	<b>83</b>	<b>650,000</b>		<b>—</b>	<b>650,000</b>	<b>—</b>	<b>650,000</b>
9,000	40	9,000	2. Besoldungen der Schleusen- und Schwellenmeister . . . . .	—	9,000	—	9,000
138,055	05	67,000	3. Juragewässerkorrektion, Unterhalt . .	67,000	67,000	—	—
138,055	05	67,000		—	60,000	—	60,000
43,850	—	60,000	4. Juragewässerkorrektion, Schwellenfonds, Aeufnung . . . . .	67,000	786,000	—	719,000
<b>702,851</b>	<b>23</b>	<b>719,000</b>					



Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>X. Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen.</b>								
12,183	60	12,184	1. Besoldung des Abteilungschefs . . .	—	12,184	—	12,184	
5,637	—	5,638	2. Besoldung der Angestellten . . .	—	4,604	—	4,604	
2,273	35	2,250	3. Bureau- und Reisekosten . . .	—	2,500	—	2,500	
500	—	500	4. Mietzins . . . . .	—	500	—	500	
6,999	85	7,000	5. Verwaltungs- und Inspektionskosten für Schiffahrtspolizei . . . . .	—	7,000	—	7,000	
16,069	20	12,000	6. Konzessionsgebühren . . . . .	13,000	—	13,000	—	
5,200	—	5,200	7. Subventionen für Schiffahrtsunternehmen . . . . .	—	5,200	—	5,200	
30,000	—	30,000	8. Beiträge an das bern. Flugwesen . . .	—	30,000	—	30,000	
657	75	500	9. Sonstige Verkehrssubventionen und Projektstudien . . . . .	—	1,000	—	1,000	
30,000	—	30,000	10. Beitrag an die bern. Verkehrsvereine .	—	40,000	—	40,000	
5,000	—	5,000	11. Schweiz. Verkehrszentrale, Beitrag .	—	5,000	—	5,000	
29,870	01	—	12. Unterstützung notleid. Dekretsbahnen .	—	—	—	—	
—	—	—	13. Expertise betr. die Dekretsbahnen .	—	10,000	—	10,000	
<b>112,252</b>	<b>36</b>	<b>86,272</b>		<b>13,000</b>	<b>117,988</b>	<b>—</b>	<b>104,988</b>	
<b>XI. Anleihen.</b>								
<b>A. Rückzahlung und Verzinsung.</b>								
1. Rückzahlung :								
1,251,000	—	1,289,000	a) Anleih. von 1895, Fr. 18,839,500, 3 %	—	1,327,500	—	1,327,500	
373,000	—	386,000	b) Anleih. von 1900, Fr. 12,933,000, 3 1/2 %	—	400,000	—	400,000	
303,500	—	314,500	c) Anleih. von 1906, Fr. 15,064,500, 3 1/2 %	—	325,500	—	325,500	
333,000	—	348,000	d) Anleih. von 1930, Fr. 9,000,000, 4 1/2 %	—	364,000	—	364,000	
641,385	—	603,855	2. Verzinsung :	—	565,185	—	565,185	
479,220	—	466,165	a) Anleih. von 1895, Fr. 18,839,500, 3 %	—	452,655	—	452,655	
543,576	25	532,761	b) Anleih. von 1900, Fr. 12,933,000, 3 1/2 %	—	521,561	—	521,561	
911,041	50		c) Anleih. von 1906, Fr. 15,064,500, 3 1/2 %	—				
463,117	50		(Anleih. von 1911, Fr. 25,711,500, 4 %)	—				
712,500	—	712,500	(Anleih. v. 1923, Fr. 25,000,000, 4 1/2 %)	—				
428,152	50	412,830	d) Anleih. von 1927, Fr. 15,000,000, 4 3/4 %	—	662,500	—	662,500	
1,000,000	—	1,000,000	e) Anleih. von 1930, Fr. 9,000,000, 4 1/2 %	—	396,810	—	396,810	
1,560,000	—	1,560,000	f) Anleih. von 1930, Fr. 25,000,000, 4 %	—	1,000,000	—	1,000,000	
490,000	—	490,000	g) Anleih. von 1931, Fr. 39,000,000, 4 %	—	1,560,000	—	1,560,000	
960,000	—	960,000	h) Anleih. v. 1933, Fr. 14,000,000, 3 1/2 %	—	490,000	—	490,000	
800,000	—	800,000	i) Anleih. von 1933, Fr. 24,000,000, 4 %	—	960,000	—	960,000	
480,000	—	480,000	j) Anleih. von 1934, Fr. 20,000,000, 4 %	—	800,000	—	800,000	
855,000	—	855,000	l) Kassasch. v. 1935, Fr. 12,000,000, 4 %	—	480,000	—	480,000	
437,500	—	875,000	m) Anleih. v. 1936, Fr. 20,000,000, 4-4 1/2 %	—	855,000	—	855,000	
—	—	910,000	n) Anleih. v. 1937, Fr. 25,000,000, 3 1/2 %	—	875,000	—	875,000	
<b>13,021,992</b>	<b>75</b>	<b>12,995,611</b>	o) Anleih. v. 1937, Fr. 26,000,000, 3 1/2 %	—	910,000	—	910,000	
			p) Anleih. von 1938, Fr. 19,000,000, 3 %	—	570,000	—	570,000	
				<b>—</b>	<b>13,515,711</b>	<b>—</b>	<b>13,515,711</b>	
<b>B. Anleihenkosten.</b>								
1. Provisionen, Transportkosten . . . .								
88,775	22	52,000	—	—	50,000	—	50,000	
8,921	35	7,000	2. Druckkosten, Publikationskosten . . . .	—	7,000	—	7,000	
150,000	—	150,000	3. Kosten der Anleihen, Amortisation . . .	—	150,000	—	150,000	
<b>247,696</b>	<b>57</b>	<b>209,000</b>		<b>—</b>	<b>207,000</b>	<b>—</b>	<b>207,000</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>XI. Anleihen.</b>										
13,021,992	75	12,995,611	<b>A. Rückzahlung und Verzinsung . . .</b>		—	13,515,711	—	13,515,711		
247,696	57	209,000	<b>B. Anleihenkosten . . . . .</b>		—	207,000	—	207,000		
<b>13,269,689</b>	<b>32</b>	<b>13,204,611</b>	<hr/>		—	<b>13,722,711</b>	—	<b>13,722,711</b>		
<b>XII. Finanzwesen.</b>										
<b>A. Verwaltungskosten d. Finanzdirektion und Domänendirektion.</b>										
10,420	80	11,621	1. Besoldung der Beamten . . . . .		—	11,621	—	11,621		
10,506	45	10,666	2. Besoldungen der Angestellten . . . .		—	10,829	—	10,829		
4,500	—	4,500	3. Bureau- und Reisekosten . . . . .		—	4,500	—	4,500		
6,000	—	6,000	4. Mietzinse . . . . .		—	6,000	—	6,000		
1,800	—	900	5. Rechtskosten . . . . .		—	1,000	—	1,000		
39,180	10	38,000	6. Bedienung der Gebäude Münsterplatz 12		—	40,000	—	40,000		
<b>72,407</b>	<b>35</b>	<b>71,687</b>			—	<b>73,950</b>	—	<b>73,950</b>		
<b>B. Kantonsbuchhalterei.</b>										
32,305	95	32,392	1. Besoldungen der Beamten . . . . .		—	33,312	—	33,312		
48,562	80	48,905	2. Besoldungen der Angestellten . . . .		—	49,750	—	49,750		
1,911	25	2,000	3. Bureau- und Reisekosten . . . . .		—	2,000	—	2,000		
4,606	75	10,500	4. Druck- und Buchbinderkosten . . . .		—	5,000	—	5,000		
25,367	10	25,000	5. Kosten des Postcheckverkehrs . . . .		—	25,000	—	25,000		
2,500	—	2,000	6. Mietzinse . . . . .		—	2,000	—	2,000		
<b>115,253</b>	<b>85</b>	<b>120,797</b>			—	<b>117,062</b>	—	<b>117,062</b>		
<b>C. Finanzinspektorat.</b>										
38,769	10	39,632	1. Besoldungen der Beamten . . . . .		—	38,702	—	38,702		
32,058	—	32,331	2. Besoldungen der Angestellten . . . .		—	29,316	—	29,316		
7,911	10	9,000	3. Bureau- und Reisekosten . . . . .		—	9,000	—	9,000		
4,251	65	5,000	4. Druck- und Buchbinderkosten . . . .		—	5,000	—	5,000		
2,500	—	2,500	5. Mietzins . . . . .		—	2,500	—	2,500		
<b>85,489</b>	<b>85</b>	<b>88,463</b>			—	<b>84,518</b>	—	<b>84,518</b>		
<b>D. Statistik.</b>										
9,393	30	12,424	1. Besoldung des Vorstehers . . . . .		—	12,424	—	12,424		
53,738	35	38,200	2. Besoldungen der Angestellten . . . .		—	40,200	—	40,200		
13,492	35	26,000	3. Bureau- und Druckkosten . . . . .		—	27,000	—	27,000		
3,000	—	3,200	4. Mietzins . . . . .		—	3,200	—	3,200		
<b>79,624</b>	—	<b>79,824</b>			—	<b>82,824</b>	—	<b>82,824</b>		
<b>E. Amtsschaffnereien.</b>										
128,891	90	130,231	1. Besoldungen der Amtsschaffner . . . .		—	129,343	—	129,343		
179,008	45	179,625	2. Besoldungen der Angestellten . . . .		—	188,280	—	188,280		
51,792	03	50,000	3. Bureaukosten . . . . .		—	50,000	—	50,000		
7,850	—	8,950	4. Mietzinse . . . . .		—	7,850	—	7,850		
<b>367,542</b>	<b>38</b>	<b>368,806</b>			—	<b>375,473</b>	—	<b>375,473</b>		
<b>F. Hülfskasse.</b>										
1,939,804	80	1,970,000	1. Beitrag des Staates . . . . .		60,000	2,070,000	—	2,010,000		
<b>1,939,804</b>	<b>80</b>	<b>1,970,000</b>			60,000	<b>2,070,000</b>	—	<b>2,010,000</b>		
<b>G. Mobiliarversicherung.</b>										
3,603	20	4,500	1. Prämien . . . . .		—	3,600	—	3,600		
<b>3,603</b>	<b>20</b>	<b>4,500</b>			—	<b>3,600</b>	—	<b>3,600</b>		

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>XII. Finanzwesen.</b>										
72,407	35	71,687	<b>A. Verwaltungskosten d. Finanzdirektion und Domänendirektion . . . . .</b>		—	73,950	—	73,950		
115,253	85	120,797	<b>B. Kantonsbuchhalterei . . . . .</b>		—	117,062	—	117,062		
85,489	85	88,463	<b>C. Finanzinspektorat . . . . .</b>		—	84,518	—	84,518		
79,624	—	79,824	<b>D. Statistik . . . . .</b>		—	82,824	—	82,824		
367,542	38	368,806	<b>E. Amtsschaffnereien . . . . .</b>		—	375,473	—	375,473		
1,939,804	80	1,970,000	<b>F. Hülfskasse . . . . .</b>		60,000	2,070,000	—	2,010,000		
3,603	20	4,500	<b>G. Mobiliarversicherung . . . . .</b>		—	3,600	—	3,600		
<b>2,663,725</b>	<b>43</b>	<b>2,704,077</b>			<b>60,000</b>	<b>2,807,427</b>	—	<b>2,747,427</b>		
<b>XIII. Landwirtschaft.</b>										
<b>A. Verwaltungskosten der Direktion.</b>										
7,107	10	7,108	1. Besoldung des Sekretärs . . . . .		3,930	11,038	—	7,108		
72,880	—	68,800	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .		4,000	74,677	—	70,677		
4,540	15	4,500	3. Bureau- und Reisekosten . . . . .		—	4,500	—	4,500		
5,608	20	5,609	4. Kantonstierarzt:							
2,967	75	3,000	a) Besoldung . . . . .		5,609	11,218	—	5,609		
4,100	—	4,100	b) Bureau- und Reisekosten . . . . .		—	3,000	—	3,000		
<b>97,203</b>	<b>20</b>	<b>93,117</b>	5. Mietzins . . . . .		—	4,100	—	4,100		
					<b>13,539</b>	<b>108,533</b>	—	<b>94,994</b>		
<b>B. Landwirtschaft.</b>										
1. Förderung der Landwirtschaft:										
42,968	—	43,000	a) Förderung im allgemeinen . . . . .		40,000	83,000	—	43,000		
17,844	60	28,000	b) Förderung des Weinbaues . . . . .		23,000	51,000	—	28,000		
14,846	05	15,000	c) Bekämpf. landwirtschaftl. Schädlinge		10,000	40,000	—	30,000		
7,049	70	6,768	2. Landwirtschaftliche Meliorationen:							
18,073	50	17,836	a) Besoldung des Kulturingenieurs . . .		4,230	11,280	—	7,050		
4,691	05	5,000	b) Besoldungen der Gehülfen und des							
2,000	—	2,000	Angestellten . . . . .		7,050	25,777	—	18,727		
500,000	—	300,000	c) Bureau- und Reisekosten . . . . .		—	5,000	—	5,000		
54,238	95	54,000	d) Mietzins . . . . .		—	2,000	—	2,000		
217,999	55	218,000	e) Bodenverbesserungen und Bergweg- anlagen . . . . .		—	300,000	—	300,000		
55,492	45	55,500	3. Förderung der Pferdezucht . . . . .		300	54,300	—	54,000		
—	—	—	4. Förderung der Rindviehzucht . . . . .		2,000	220,000	—	218,000		
87,688	05	100,000	5. Förderung der Kleinviehzucht . . . . .		700	56,200	—	55,500		
842,494	70		6. Prämienrückerstattungen . . . . .		3,000	3,000	—	—		
18,377	13		7. Hagelversicherung . . . . .		100,000	195,000	—	95,000		
366,621	20	344,628	8. Viehversicherung:							
129,764	—		a) Staatsbeiträge . . . . .		—	886,810	—			
12,418	80		b) Beitrag des Viehversicherungsfonds		18,377	—	—			
2,987	25		c) Bundesbeiträge . . . . .		361,560	—	—	412,293		
9,386	35	9,900	d) Viehhandelspatent-Gebühren . . . . .		110,000	—	—			
2,500	—	2,500	e) Besoldungen der Angestellten . . . . .		—	12,420	—			
<b>1,377,916</b>	<b>67</b>	<b>1,202,132</b>	f) Bureau- und Reisekosten . . . . .		—	3,000	—			
			9. Kantonale Hufbeschlagschule:							
			a) Kurse . . . . .		10,100	18,100	—	8,000		
			b) Mietzins . . . . .		—	2,500	—	2,500		
					<b>690,317</b>	<b>1,969,387</b>	—	<b>1,279,070</b>		

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen		Rein- Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.			Ausgaben	Fr.	Ausgaben	
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>XIII. Landwirtschaft.</b>								
<b>C. Landwirtschaftliche Schule Rütti.</b>								
1. Landwirtschaftliche Schule :								
49,397	44	48,222			2,400	52,772	—	50,372
756	05	900			—	800	—	800
21,861	45	23,500			18,600	40,900	—	22,300
18,617	30	15,100			52,500	71,750	—	19,250
21,424	60	28,600			21,500	43,300	—	21,800
12,300	—	12,300			—	12,300	—	12,300
6,150	—	6,200			6,100	—	6,100	—
3,463	35	—			—	—	—	—
16,177	50	14,000			16,000	—	16,000	—
250	—	600			—	600	—	600
18,308	80	18,500			18,000	—	18,000	—
<b>87,433</b>	<b>89</b>	<b>90,522</b>			<b>135,100</b>	<b>222,422</b>	<b>—</b>	<b>87,322</b>
87,433	89	90,522						
1,617	65	2,000						
3,250	35	3,000						
<b>82,565</b>	<b>89</b>	<b>85,522</b>			<b>241,900</b>	<b>326,422</b>	<b>—</b>	<b>84,522</b>
<b>D. Molkereischule Rütti.</b>								
1. Molkereischule :								
74,642	13	75,000			—	77,300	—	77,300
137	85	500			—	500	—	500
17,997	13	17,900			—	17,900	—	17,900
24,726	18	22,400			5,300	29,000	—	23,700
15,680	10	13,300			2,200	16,000	—	13,800
15,000	—	15,000			—	15,000	—	15,000
1,495	—	—			—	—	—	—
37,295	—	35,500			39,500	—	39,500	—
300	—	1,000			—	1,000	—	1,000
28,561	65	27,000			28,000	—	28,000	—
<b>81,131</b>	<b>74</b>	<b>82,600</b>			<b>75,000</b>	<b>156,700</b>	<b>—</b>	<b>81,700</b>

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>XIII. Landwirtschaft.</b>								
<b>D. Molkereischule Rütti.</b>								
369,202	43	371,050	2. Molkerei:	373,300	—	373,300	—	
21,458	10	4,500	a) Produkte . . . . .	10,000	—	10,000	—	
9,219	67	8,000	b) Schweine . . . . .	—	9,000	—	9,000	
323,271	40	328,000	c) Verschiedene Betriebskosten . . . . .	—	330,000	—	330,000	
12,281	80	12,250	d) Milchankauf . . . . .	—	3,850	16,350	—	12,500
7,299	60	2,500	e) Pachtzinse und Steuern . . . . .	—	—	2,500	—	2,500
6,045	95	6,000	f) Unterhalt der Gebäude . . . . .	—	—	6,000	—	6,000
6,957	05	8,000	g) Geräte und Maschinen . . . . .	—	—	7,500	—	7,500
2,328	70	2,200	h) Brennmaterial und Beleuchtung . . . . .	—	—	2,300	—	2,300
4,058	15	6,000	i) Arbeitslöhne . . . . .	—	—	6,000	—	6,000
1,510	—	—	j) Automobilbetrieb . . . . .	—	—	—	—	—
8,000	—	8,000	k) Inventarveränderung . . . . .	—	—	—	—	—
			m) Beitrag der Molkereischule . . . . .	8,000	—	8,000	—	—
<b>28,708</b>	<b>21</b>	<b>10,800</b>		<b>395,150</b>	<b>379,650</b>	<b>15,500</b>	<b>—</b>	
81,131	74	82,600	1. Molkereischule . . . . .	75,000	156,700	—	81,700	
28,708	21	10,600	2. Molkerei . . . . .	395,150	379,650	15,500	—	
<b>52,423</b>	<b>53</b>	<b>72,000</b>		<b>470,150</b>	<b>536,350</b>	<b>—</b>	<b>66,200</b>	
<b>E. Landwirtschaftliche Winterschulen.</b>								
43,154	15	49,762	1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti:	—	49,795	—	49,795	
19,600	—	17,100	a) Unterricht . . . . .	—	18,600	—	18,600	
29,000	—	28,000	b) Verwaltung . . . . .	—	29,500	—	29,500	
20,900	—	19,000	c) Nahrung . . . . .	—	20,500	—	20,500	
12,000	—	12,000	d) Allgemeine Unkosten . . . . .	—	12,000	—	12,000	
44,415	—	43,000	e) Mietzins . . . . .	43,000	—	43,000	—	
1,600	—	1,500	f) Kostgelder . . . . .	—	2,500	—	2,500	
15,383	35	18,000	g) Stipendien . . . . .	17,000	—	17,000	—	
			h) Bundesbeitrag . . . . .	—	—	—	—	
<b>66,455</b>	<b>80</b>	<b>66,362</b>		<b>60,000</b>	<b>132,895</b>	<b>—</b>	<b>72,895</b>	
<b>2. Landwirtschaftl. Winterschule Schwand-Münsingen:</b>								
83,926	79	88,715	a) Unterricht . . . . .	—	85,050	—	85,050	
563	40	650	b) Landwirtschaftliche Versuche . . . . .	—	650	—	650	
40,431	30	39,800	c) Verwaltung . . . . .	—	40,000	—	40,000	
18,224	56	16,650	d) Nahrung . . . . .	36,150	56,000	—	19,850	
15,555	70	15,000	e) Allgemeine Unkosten . . . . .	6,300	22,200	—	15,900	
19,200	—	19,200	f) Mietzins . . . . .	—	19,200	—	19,200	
2,724	—	2,200	g) Arbeiten der Praktikanten . . . . .	2,300	—	2,300	—	
541	50	—	h) Inventarveränderung . . . . .	—	—	—	—	
40,217	80	37,500	i) Kostgelder . . . . .	38,100	—	38,100	—	
1,000	—	1,400	j) Stipendien . . . . .	—	1,500	—	1,500	
31,000	—	32,000	k) Bundesbeitrag . . . . .	31,000	—	31,000	—	
				<b>113,850</b>	<b>224,600</b>	<b>—</b>	<b>110,750</b>	
<b>105,501</b>	<b>45</b>	<b>109,715</b>		<b>90,700</b>	<b>89,200</b>	<b>1,500</b>	<b>—</b>	
925	60	2,500						
<b>104,575</b>	<b>85</b>	<b>107,215</b>		<b>204,550</b>	<b>313,800</b>	<b>—</b>	<b>109,250</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>XIII. Landwirtschaft.</b>								
<b>E. Landwirtschaftliche Winterschulen.</b>								
3. Landwirtsch. Winterschule Langenthal: a) Unterricht . . . . . b) Landwirtschaftliche Versuche . . . c) Verwaltung . . . . . d) Nahrung . . . . . e) Allgemeine Unkosten . . . . . f) Mietzins . . . . . g) Arbeiten der Praktikanten . . . h) Inventarveränderung . . . . . i) Kostgelder . . . . . k) Stipendien . . . . . l) Bundesbeitrag . . . . . 								
55,691	52	57,610	—	—	60,109	—	60,109	—
1,517	50	1,300	—	—	1,500	—	1,500	—
22,854	95	22,372	—	—	24,000	—	24,000	—
17,299	88	15,000	13,338	13,338	—	—	17,000	—
23,066	27	13,000	4,814	21,950	—	—	17,136	—
20,400	—	20,400	—	20,400	—	—	20,400	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
5,301	85	—	—	—	—	—	—	—
26,950	—	24,000	27,000	—	27,000	—	27,000	—
1,700	—	1,000	—	1,000	—	—	1,000	—
17,002	65	25,113	24,523	—	24,523	—	24,523	—
<b>93,275</b>	<b>62</b>	<b>81,569</b>	<b>69,675</b>	<b>159,297</b>	—	—	<b>89,622</b>	—
5,037	13	1,364	42,700	42,000	700	—	—	—
<b>98,312</b>	<b>75</b>	<b>80,205</b>	<b>112,375</b>	<b>201,297</b>	—	—	<b>88,922</b>	—
m) Gutswirtschaft . . . . . 								
4. Landwirtsch. Winterschule Courtemelon: a) Unterricht . . . . . b) Landw. Versuche . . . . . c) Verwaltung . . . . . d) Nahrung . . . . . e) Allgemeine Unkosten . . . . . f) Mietzins . . . . . g) Arbeiten der Praktikanten . . . h) Inventarveränderungen . . . . . i) Kostgelder . . . . . k) Stipendien . . . . . l) Bundesbeitrag . . . . . 								
34,509	39	37,083	3,000	40,960	—	—	37,960	—
449	70	400	—	900	—	—	900	—
21,602	40	22,400	600	23,621	—	—	23,021	—
14,589	95	14,850	19,200	34,050	—	—	14,850	—
12,043	95	13,195	7,925	22,500	—	—	14,575	—
14,500	—	14,500	2,500	17,000	—	—	14,500	—
—	—	1,000	1,000	—	1,000	—	—	—
151	38	—	—	—	—	—	—	—
15,413	20	16,250	16,250	—	16,250	—	16,250	—
2,500	—	2,000	—	2,000	—	—	2,000	—
14,712	85	13,000	13,000	—	13,000	—	13,000	—
<b>70,220</b>	<b>72</b>	<b>74,178</b>	<b>63,475</b>	<b>141,031</b>	—	—	<b>77,556</b>	—
2,170	67	3,000	56,700	57,790	—	—	1,090	—
<b>72,391</b>	<b>39</b>	<b>77,178</b>	<b>120,175</b>	<b>198,821</b>	—	—	<b>78,646</b>	—
m) Gutswirtschaft . . . . . 								
66,455								
104,575	80	66,362	1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti	60,000	132,895	—	72,895	—
	85	107,215	2. Landwirtschaftl. Winterschule Schwand-Münsingen	204,550	313,800	—	109,250	—
98,312	75	80,205	3. Landwirtschaftl. Winterschule Langenthal	112,375	201,297	—	88,922	—
72,391	39	77,178	4. Landwirtsch. Winterschule Courtemelon	120,175	198,821	—	78,646	—
<b>341,735</b>	<b>79</b>	<b>330,960</b>		<b>497,100</b>	<b>846,813</b>	—	<b>349,713</b>	—

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>XIII. Landwirtschaft.</b>								
<b>F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz.</b>								
23,787	15	24,375	a) Unterricht . . . . .	—	24,230	—	24,230	
1,626	30	1,450	b) Landwirtschaftliche Versuche . . .	—	1,650	—	1,650	
9,776	50	9,950	c) Verwaltung . . . . .	—	9,550	—	9,550	
5,086	10	6,010	d) Nahrung . . . . .	8,620	14,750	—	6,130	
2,871	75	2,905	e) Allgemeine Unkosten . . . . .	1,595	4,650	—	3,055	
3,500	—	3,600	f) Mietzins . . . . .	—	3,500	—	3,500	
225	20	200	g) Alpsennenkurs . . . . .	—	250	—	250	
298	10	—	h) Inventarveränderung . . . . .	—	—	—	—	
7,500	—	7,200	i) Kostgelder . . . . .	7,200	—	7,200	—	
1,000	—	800	k) Stipendien . . . . .	—	800	—	800	
9,792	10	9,620	l) Bundesbeitrag . . . . .	10,050	480	9,570	—	
329	30	1,180	m) Molkerei . . . . .	16,175	17,390	—	1,215	
<b>30,617</b>	10	<b>33,650</b>		<b>43,640</b>	<b>77,250</b>	—	<b>33,610</b>	
<b>G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg.</b>								
58,391	65	61,144	a) Unterricht . . . . .	—	61,676	—	61,676	
—	—	500	b) Versuche . . . . .	—	500	—	500	
16,731	35	18,018	c) Verwaltung . . . . .	—	18,030	—	18,030	
17,028	70	16,000	d) Nahrung . . . . .	8,600	24,600	—	16,000	
18,244	05	16,800	e) Allgemeine Unkosten . . . . .	2,500	18,300	—	15,800	
18,000	—	18,000	f) Mietzins . . . . .	—	19,700	—	19,700	
10,000	—	—	g) Arbeiten der Schüler . . . . .	5,000	—	5,000	—	
1,814	20	—	h) Inventarveränderung . . . . .	—	—	—	—	
31,650	—	32,000	i) Kostgelder . . . . .	31,000	—	31,000	—	
200	—	600	k) Stipendien . . . . .	—	600	—	600	
23,697	20	25,000	l) Bundesbeitrag . . . . .	24,000	—	24,000	—	
13,899	10	4,800	m) Schulgarten . . . . .	5,000	9,500	—	4,500	
10,696	55	11,500	n) Zentralstelle für Obstbau und Obstverwertung . . . . .	7,750	19,250	—	11,500	
2	50	—	o) Zentralstelle für Gemüsebau . . . . .	1,800	1,800	—	—	
<b>86,027</b>	50	<b>90,362</b>		<b>85,650</b>	<b>173,956</b>	—	<b>88,306</b>	
851	35	1,900	p) Gutswirtschaft . . . . .	38,000	36,100	1,900	—	
<b>85,176</b>	15	<b>88,462</b>		<b>123,650</b>	<b>210,056</b>	—	<b>86,406</b>	
<b>H. Hauswirtschaftliche Schulen.</b>								
<b>1. Schwand-Münsingen.</b>								
26,458	—	27,500	a) Unterricht . . . . .	—	25,300	—	25,300	
2,200	—	1,850	b) Verwaltung . . . . .	—	1,850	—	1,850	
12,972	40	12,500	c) Nahrung . . . . .	—	13,485	—	13,485	
5,200	—	6,000	d) Allgemeine Unkosten . . . . .	—	6,000	—	6,000	
7,500	—	7,500	e) Mietzins . . . . .	—	7,500	—	7,500	
500	—	500	f) Arbeiten der Schülerinnen . . . . .	500	—	500	—	
20,170	—	19,200	g) Kostgelder . . . . .	19,500	—	19,500	—	
800	—	1,000	h) Stipendien . . . . .	—	1,000	—	1,000	
7,200	—	7,200	i) Bundesbeitrag . . . . .	7,000	—	7,000	—	
<b>27,260</b>	40	<b>29,450</b>		<b>27,000</b>	<b>55,135</b>	—	<b>28,135</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen		Rein- Einnahmen			
Fr.	Ct.	Fr.			Ausgaben	Fr.	Ausgaben			
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>XIII. Landwirtschaft.</b>										
<b>H. Hauswirtschaftliche Schulen.</b>										
2. Brienz.										
9,140	20	9,625	a) Unterricht	—	9,535	—	9,535			
3,271	95	3,400	b) Verwaltung	—	3,050	—	3,050			
4,057	20	3,360	c) Nahrung	—	3,640	—	3,640			
2,220	—	2,150	d) Verpflegung	—	2,300	—	2,300			
3,500	—	3,600	e) Mietzins	—	3,500	—	3,500			
300	—	250	f) Arbeiten der Schülerinnen	250	—	250	—			
6,300	—	6,000	g) Kostgelder	6,000	—	6,000	—			
750	—	750	h) Stipendien	—	750	—	750			
2,650	05	2,605	i) Bundesbeitrag	2,745	165	2,580	—			
<b>13,689</b>	<b>30</b>	<b>14,030</b>		<b>8,995</b>	<b>22,940</b>	—	<b>13,945</b>			
3. Langenthal.										
13,578	22	11,705	a) Unterricht	—	11,800	—	11,800			
4,677	35	3,750	b) Verwaltung	—	3,886	—	3,886			
8,562	50	5,500	c) Nahrung	2,375	7,755	—	5,380			
4,300	—	5,750	d) Verpflegung	—	6,000	—	6,000			
6,000	—	6,000	e) Mietzins	—	6,000	—	6,000			
300	—	300	f) Arbeiten der Schülerinnen	300	—	300	—			
12,680	—	9,000	g) Kostgelder	9,000	—	9,000	—			
—	—	500	h) Stipendien	—	630	—	630			
4,325	75	3,000	i) Bundesbeitrag	3,396	—	3,396	—			
<b>19,812</b>	<b>32</b>	<b>20,905</b>		<b>15,071</b>	<b>36,071</b>	—	<b>21,000</b>			
4. Courtemelon.										
7,804	15	8,225	a) Unterricht	—	8,100	—	8,100			
2,426	30	2,520	b) Verwaltung	—	2,420	—	2,420			
5,250	—	4,970	c) Nahrung	—	4,970	—	4,970			
3,299	90	3,400	d) Verpflegung	—	3,200	—	3,200			
2,500	—	2,500	e) Mietzins	—	2,500	—	2,500			
—	—	—	f) Arbeiten der Schüler	—	—	—	—			
5,910	—	7,200	g) Kostgelder	6,000	—	6,000	—			
570	—	720	h) Stipendien	—	400	—	400			
2,050	—	2,500	i) Bundesbeitrag	2,000	—	2,000	—			
<b>13,890</b>	<b>35</b>	<b>12,635</b>		<b>8,000</b>	<b>21,590</b>	—	<b>13,590</b>			
1. Schwand-Münsingen										
27,260	40	29,450	1. Schwand-Münsingen	27,000	55,135	—	28,135			
13,689	30	14,030	2. Brienz	8,995	22,940	—	13,945			
19,812	32	20,905	3. Langenthal	15,071	36,071	—	21,000			
13,890	35	12,635	4. Courtemelon	8,000	21,590	—	13,590			
<b>74,652</b>	<b>37</b>	<b>77,020</b>		<b>59,066</b>	<b>135,736</b>	—	<b>76,670</b>			
<b>J. Fleischschau.</b>										
1,559	05	2,000	1. Instruktionskurse	1,050	3,050	—	2,000			
3,350	80	3,000	2. Verschiedene Kosten	500	3,500	—	3,000			
<b>4,909</b>	<b>85</b>	<b>5,000</b>		<b>1,550</b>	<b>6,550</b>	—	<b>5,000</b>			

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>XIII. Landwirtschaft.</b>								
97,203	20	93,117	A. Verwaltungskosten der Direktion . . . . .	13,539	108,533	—	94,994	
1,377,916	67	1,202,132	B. Landwirtschaft . . . . .	690,317	1,969,387	—	1,279,070	
82,565	89	85,522	C. Landwirtschaftliche Schule Rütti . . . . .	241,900	326,422	—	84,522	
52,423	53	72,000	D. Molkereischule Rütti . . . . .	470,150	536,350	—	66,200	
341,735	79	330,960	E. Landwirtschaftliche Winterschulen . . . . .	497,100	846,813	—	349,713	
30,617	10	33,650	F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz . . . . .	43,640	77,250	—	33,610	
85,176	15	88,462	G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg . . . . .	123,650	210,056	—	86,406	
74,652	37	77,020	H. Hauswirtschaftliche Schulen . . . . .	59,066	135,736	—	76,670	
4,909	85	5,000	J. Fleischschau . . . . .	1,550	6,550	—	5,000	
<b>2,147,200</b>	<b>55</b>	<b>1,987,863</b>		<b>2,140,912</b>	<b>4,217,097</b>	—	<b>2,076,185</b>	
<b>XIV. Forstwesen.</b>								
<b>A. Verwaltungskosten der zentralen Forst-Verwaltung.</b>								
6,757	05	7,431	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	11,060	18,972	—	7,912	
17,117	45	17,193	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	6,000	23,543	—	17,543	
11,505	70	8,500	3. Bureau- und Reisekosten . . . . .	3,000	12,000	—	9,000	
2,100	—	2,100	4. Mietzinse . . . . .	1,000	3,100	—	2,100	
<b>37,480</b>	<b>20</b>	<b>35,224</b>		<b>21,060</b>	<b>57,615</b>	—	<b>36,555</b>	
<b>B. Forstpolizei.</b>								
1. Forstmeister:								
25,732	65	25,622	a) Besoldungen der Forstmeister . . . . .	7,980	33,712	—	25,732	
2,274	55	2,300	b) Bureaukosten . . . . .	—	2,300	—	2,300	
5,963	40	6,000	c) Reisekosten . . . . .	—	6,000	—	6,000	
2,080	—	2,080	d) Mietzins . . . . .	—	2,080	—	2,080	
2. Kreisoberförster:								
131,728	65	133,586	a) Besoldungen der Kreisoberförster . . . . .	42,220	178,380	—	136,160	
9,985	30	9,500	b) Bureaukosten . . . . .	—	10,000	—	10,000	
37,548	—	35,000	c) Reisekosten . . . . .	—	38,000	—	38,000	
7,045	—	7,350	d) Mietzinse . . . . .	—	7,350	—	7,350	
74,088	75	74,700	3. Unterförster und Waldaufseher . . . . .	8,400	83,200	—	74,800	
62,102	30	63,000	4. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster . . . . .	63,800	—	63,800	—	
3,446	50	3,500	5. Unfallversicherung . . . . .	—	3,500	—	3,500	
<b>237,790</b>	<b>50</b>	<b>236,638</b>		<b>122,400</b>	<b>364,522</b>	—	<b>242,122</b>	
<b>C. Förderung des Forstwesens.</b>								
1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwesens im allgemeinen								
7,999	85	8,000		—	8,000	—	8,000	
50,000	—	50,000	2. Verbauungen von Wildbächen, Bodenverbesserungen und Aufforstungen . . . . .	—	90,000	—	90,000	
9,533	03	30,000	3. Kantonsbeiträge an die vom Bund subventionierten Wegebauten gem. Art. 42, B.G.	—	20,000	—	20,000	
<b>67,532</b>	<b>88</b>	<b>88,000</b>		<b>—</b>	<b>118,000</b>	—	<b>118,000</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>XIV. Forstwesen.</b>								
37,480	20	35,224	<b>A. Verwaltungskosten der zentralen Forst-Verwaltung . . . . .</b>	21,060	57,615	—	36,555	
237,790	50	236,638	<b>B. Forstpolizei . . . . .</b>	122,400	364,522	—	242,122	
67,532	88	88,000	<b>C. Förderung des Forstwesens . . . . .</b>	—	118,000	—	118,000	
<b>342,803</b>	<b>58</b>	<b>359,862</b>		<b>143,460</b>	<b>540,137</b>	—	<b>396,677</b>	
<b>XV. Staatswaldungen.</b>								
<b>A. Haupt- und Zwischennutzungen.</b>								
1,485,899	91	1,350,000	1. Haupt- und Zwischennutzungen . . .	1,450,000	—	1,450,000	—	
<b>1,485,899</b>	<b>91</b>	<b>1,350,000</b>		<b>1,450,000</b>	—	<b>1,450,000</b>	—	
<b>B. Nebennutzungen.</b>								
607	40	200	1. Stocklosungen . . . . .	200	—	200	—	
1,360	45	1,000	2. Grubenlosungen, Torf . . . . .	1,000	—	1,000	—	
48,913	10	52,000	3. Weid- und Lehenzinse, Gras- und Lischenraub . . . . .	50,000	—	50,000	—	
<b>50,880</b>	<b>95</b>	<b>53,200</b>		<b>51,200</b>	—	<b>51,200</b>	—	
<b>C. Wirtschaftskosten.</b>								
48,941	58	55,000	1. Waldkulturen . . . . .	70,000	135,000	—	65,000	
175,000	—	180,000	2. Weganlagen . . . . .	—	180,000	—	180,000	
76,410	60	77,400	3. Hutmöhne (Bannwartenlöhne) . . . . .	7,600	85,000	—	77,400	
500,030	45	380,000	4. Rüstlöhne . . . . .	—	460,000	—	460,000	
141	50	800	5. Marchungen, Vermessungen . . . . .	—	800	—	800	
7,926	70	9,500	6. Steigerungs- und Verkaufskosten . . .	—	9,000	—	9,000	
240	37	500	7. Rechtskosten . . . . .	—	500	—	500	
24,300	75	25,000	8. Verbauungen von Bachläufen und Rutschhalden . . . . .	—	27,000	—	27,000	
11,751	05	15,000	9. Gebäudereparaturen . . . . .	—	16,000	—	16,000	
<b>844,743</b>	—	<b>743,200</b>		<b>77,600</b>	<b>913,300</b>	—	<b>835,700</b>	
<b>D. Beschwerden.</b>								
79,187	52	82,500	1. Staatssteuern . . . . .	—	83,000	—	83,000	
150,118	98	148,000	2. Gemeindesteuern . . . . .	—	150,000	—	150,000	
<b>229,306</b>	<b>50</b>	<b>230,500</b>		<b>—</b>	<b>233,000</b>	—	<b>233,000</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>XV. Staatswaldungen.</b>								
<b>E. Verwaltungskosten.</b>								
62,102	30	63,000	1. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster . . . . .	—	63,800	—	63,800	
7,950	—	8,000	2. Unfallversicherung . . . . .	—	8,000	—	8,000	
<b>70,052</b>	<b>30</b>	<b>71,000</b>		<b>—</b>	<b>71,800</b>	<b>—</b>	<b>71,800</b>	
<b>F. Reservefonds.</b>								
—	—	20,000	1. Einlage . . . . .	—	100,000	—	100,000	
—	—	20,000		<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	
1,485,899	91	1,350,000	<b>A. Haupt- und Zwischennutzungen</b> . . . . .	1,450,000	—	1,450,000	—	
50,880	95	53,200	<b>B. Nebennutzungen</b> . . . . .	51,200	—	51,200	—	
844,743	—	743,200	<b>C. Wirtschaftskosten</b> . . . . .	77,600	913,300	—	835,700	
229,306	50	230,500	<b>D. Beschwerden</b> . . . . .	—	233,000	—	233,000	
70,052	30	71,000	<b>E. Verwaltungskosten</b> . . . . .	—	71,800	—	71,800	
—	—	20,000	<b>F. Reservefonds</b> . . . . .	—	100,000	—	100,000	
<b>392,679</b>	<b>06</b>	<b>338,500</b>		<u>—</u>	<u>1,578,800</u>	<u>1,318,100</u>	<u>260,700</u>	<u>—</u>
<b>XVI. Domänen.</b>								
<b>A. Ertrag.</b>								
515,706	55	500,000	1. Pachtzinse von Zivildomänen . . . . .	513,250	13,250	500,000	—	
18,403	75	18,400	2. Pachtzinse von Pfrunddomänen . . . . .	14,800	—	14,800	—	
11,600	—	11,600	3. Mietzinse von Kirchengebäuden . . . . .	11,600	—	11,600	—	
2,016,488	60	2,038,000	4. Mietzinse von Amtsgebäuden . . . . .	2,025,000	—	2,025,000	—	
225,500	—	225,500	5. Mietzinse von Militärgebäuden . . . . .	225,500	—	225,500	—	
553	05	400	6. Erlös von Produkten . . . . .	400	—	400	—	
2,754	45	2,000	7. Verschiedene Einnahmen . . . . .	2,000	—	2,000	—	
<b>2,791,006</b>	<b>40</b>	<b>2,795,900</b>		<u>—</u>	<u>2,792,550</u>	<u>13,250</u>	<u>2,779,300</u>	<u>—</u>

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>XVI. Domänen.</b>										
<b>B. Wirtschaftskosten.</b>										
4,194	90	7,500	1. Kulturarbeiten und Verbesserungen . . . . .	—	7,500	—	7,500			
37	40	300	2. Marchungen, Vermessungen . . . . .	—	300	—	300			
7	—	200	3. Aufsichtskosten . . . . .	—	200	—	200			
378	65	3,000	4. Kaufs- und Verpachtungskosten . . . . .	—	2,000	—	2,000			
69,062	01	78,000	5. Brandversicherungskosten . . . . .	—	73,000	—	73,000			
<b>73,679</b>	<b>96</b>	<b>84,000</b>		—	<b>83,000</b>	—	<b>83,000</b>			
<b>C. Beschwerden.</b>										
56,233	54	60,000	1. Staatssteuern . . . . .	—	60,000	—	60,000			
75,375	49	80,000	2. Gemeindesteuern . . . . .	—	80,000	—	80,000			
9,674	80	6,000	3. Wassermietzinsen . . . . .	—	7,000	—	7,000			
<b>141,283</b>	<b>83</b>	<b>146,000</b>		—	<b>147,000</b>	—	<b>147,000</b>			
<hr/>			<hr/>							
<b>2,791,006</b>	<b>40</b>	<b>2,795,900</b>	<b>A. Ertrag</b> . . . . .	<b>2,792,550</b>	<b>13,250</b>	<b>2,779,300</b>	<b>—</b>			
<b>73,679</b>	<b>96</b>	<b>84,000</b>	<b>B. Wirtschaftskosten</b> . . . . .	—	<b>83,000</b>	—	<b>83,000</b>			
<b>141,283</b>	<b>83</b>	<b>146,000</b>	<b>C. Beschwerden</b> . . . . .	—	<b>147,000</b>	—	<b>147,000</b>			
<b>2,576,042</b>	<b>81</b>	<b>2,585,900</b>		<b>2,792,550</b>	<b>243,250</b>	<b>2,549,300</b>	<b>—</b>			
<hr/>			<hr/>							
<b>XVII. Domänenkasse.</b>										
<b>1,657</b>	<b>10</b>	<b>2,000</b>	<b>A. Zinse von Guthaben</b> . . . . .	<b>1,500</b>	—	<b>1,500</b>	—			
<b>309,917</b>	<b>95</b>	<b>312,000</b>	<b>B. Zinse für Kaufschulden</b> . . . . .	—	<b>307,500</b>	—	<b>307,500</b>			
<b>308,260</b>	<b>85</b>	<b>310,000</b>		<b>1,500</b>	<b>307,500</b>	—	<b>306,000</b>			
<hr/>			<hr/>							

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939	Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Ausgaben	Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>XVIII. Hypothekarkasse.</b>							
			<b>A. Rohertrag.</b>				
24,938,073	85	25,482,500	1. Zinse von Hypothekar-Darlehen . . .	23,140,000	—	23,140,000	—
529,337	45	480,000	2. Zinse von Darlehen an Gemeinden und Flurgenossenschaften . . . . .	438,750	—	438,750	—
667,055	80	595,000	3. Zinse von Wertschriften . . . . .	825,000	—	825,000	—
280,551	59	215,000	4. Zinse von Korrespondenten . . . . .	120,000	3,050	116,950	—
21,211	95	14,000	5. Ertrag des Bankgebäudes . . . . .	33,500	13,500	20,000	—
34,250	75	2,500	6. Ertrag der Provisionen . . . . .	25,000	20,000	5,000	—
892,148	75	860,600	7a. Zins des 3 % Anleihens von 1897 . .	—	828,100	—	828,100
786,545	65	769,300	(Zins des 3 1/2 % Anleihens von 1905)	—	—	—	—
70,000	—	70,000	7b. Zins des 3 1/2 % Anleihens von 1923	—	70,000	—	70,000
1,187,500	—	1,187,500	7c. Zins des 4 3/4 % Anleihens von 1929	—	1,114,500	—	1,114,500
1,200,000	—	1,200,000	7d. Zins des 4 % Anleihens von 1931 . .	—	1,200,000	—	1,200,000
700,000	—	700,000	7e. Zins des 3 1/2 % Anleihens von 1933 .	—	700,000	—	700,000
800,000	—	800,000	7f. Zins des 4 % Anleihens von 1933 . .	—	800,000	—	800,000
350,000	—	875,000	7g. Zins der 3 1/2 % Anleihen von 1936 .	—	350,000	—	350,000
357,291	65	—	7h. Zins des 3 1/2 % Anleihens von 1936	—	525,000	—	525,000
—	—	—	7i. Zins des 3 % Anleihens von 1938 . .	—	450,000	—	450,000
388,462	45	{ 197,500	7k. Zins der Pfandbriefdarlehen à 3,95 %	—	197,500	—	197,500
		{ 71,600	7l. Zins der Pfandbriefdarlehen à 4,15 %	—	71,600	—	71,600
		{ 77,500	7m. Zins der Pfandbriefdarlehen à 3 7/8 %	—	77,500	—	77,500
—	—	—	7n. Zins der 3,35 % Pfandbriefdarlehen . .	—	167,500	—	167,500
—	—	—	7o. Zins der 3,10 % Pfandbriefdarlehen . .	—	465,000	—	465,000
7,480,293	—	7,145,000	8. Zinse der Kassascheine u. Obligationen	—	5,175,000	—	5,175,000
2,904,744	30	3,052,000	9. Zinse der Spareinlagen . . . . .	—	3,000,000	—	3,000,000
4,701,836	79	4,815,000	10. Zinse der Spezialfonds . . . . .	225,000	4,975,000	—	4,750,000
235,200	25	166,000	11. Zinse der Depositen in Kontokorrent	—	136,000	—	136,000
1,200,000	—	1,350,000	12. Verzinsung des Stammkapitals . . .	—	1,200,000	—	1,200,000
150,000	—	160,000	13. Einlage in den Reservefonds . . . .	—	150,000	—	150,000
26,969	70	29,000	14. Einlösungskosten der Anleihens-Coupons und Obligationen . . . . .	—	20,000	—	20,000
42,429	60	29,000	(Eidgen. Couponssteuer)	—	—	—	—
151,915	20	205,000	15. Amortisation von Anleihenkosten und Kursverlusten . . . . .	—	143,000	—	143,000
10,391	30	10,000	16. Abschreibung auf Mobiliar . . . . .	—	10,000	—	10,000
59,433	10	120,000	17. Sanierungsnachlässe u. Zwangsabstriche	—	80,000	—	80,000
2,169,762	25	2,209,000	18. Kapitalsteuer an den Staat . . . . .	—	2,180,000	—	2,180,000
90,651	80		(Wertschriften, Kursgewinn)				
25,996	25		(Vermittlungsprovision auf Neuanlagen und Konversionen)				
4,000	—		(Sammlung für die Arbeitslosen, Beitrag)				
<b>666,212</b>	<b>95</b>	<b>685,000</b>		<b>24,807,250</b>	<b>24,122,250</b>	<b>685,000</b>	<b>—</b>



Rechnung 1937		1938 Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>XX. Staatskasse.</b>								
<b>A. Zinse von Guthaben</b>								
1,144,293	45	1,424,475		1,296,997	—	1,296,997	—	
2,663,826	10	2,650,630		2,642,400	—	2,642,400	—	
82,407	50	81,000		201,000	120,000	81,000	—	
30,616	50	5,000		10,000	—	10,000	—	
93,382	35	87,500		212,500	143,750	68,750	—	
3,132	74	2,500		2,500	—	2,500	—	
220,505	97	210,000		210,000	—	210,000	—	
67,404	21	40,000		50,000	—	50,000	—	
23,637	—	25,000		—	25,000	—	25,000	
167,427	15	200,000		—	170,000	—	170,000	
70,372	70	—		—	—	—	—	
<b>4,184,877</b>	<b>37</b>	<b>4,276,105</b>		<b>4,625,397</b>	<b>458,750</b>	<b>4,166,647</b>	—	
<b>B. Zinse für Schulden</b>								
1,268,793	56	750,000		—	800,000	—	800,000	
29,002	55	40,000		—	30,000	—	30,000	
13	65	—		—	—	—	—	
4,538	55	10,000		—	—	—	—	
75,200	90	65,000		—	75,000	—	75,000	
21,419	43	15,000		—	20,000	—	20,000	
1,201,435	55	1,120,000		150,000	1,270,000	—	1,120,000	
<b>2,591,527</b>	<b>09</b>	<b>2,000,000</b>		<b>150,000</b>	<b>2,195,000</b>	—	<b>2,045,000</b>	
<b>4,184,877</b>	<b>37</b>	<b>4,276,105</b>	<b>A. Zinse von Guthaben</b>	<b>4,625,397</b>	<b>458,750</b>	<b>4,166,647</b>	—	
<b>2,591,527</b>	<b>09</b>	<b>2,000,000</b>	<b>B. Zinse für Schulden</b>	<b>150,000</b>	<b>2,195,000</b>	—	<b>2,045,000</b>	
<b>1,593,350</b>	<b>28</b>	<b>2,276,105</b>		<b>4,775,397</b>	<b>2,653,750</b>	<b>2,121,647</b>	—	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>XXI. Bussen und Konfiskationen.</b>										
<b>A. Bussen.</b>										
390,698	30	385,000	1. Gerichtliche Bussen . . . . .	385,000	—	385,000	—			
53,257	50	43,000	2. Umgewandelte Bussen . . . . .	—	43,000	—	43,000			
4,114	35	8,000	3. Verjährige Bussen . . . . .	—	8,000	—	8,000			
3,282	70	8,000	4. Administrativbussen . . . . .	8,000	—	8,000	—			
3,865	88	2,000	5. Anteile an eidgenössischen Bussen . . . . .	2,000	—	2,000	—			
<b>340,475</b>	<b>03</b>	<b>344,000</b>			<b>395,000</b>	<b>51,000</b>	<b>344,000</b>	<b>—</b>		
			<b>B. Bussenverwendung.</b>							
14,010	60	16,000	1. Bezugskosten . . . . .	—	16,000	—	16,000			
11,179	95	12,000	2. Belohnungen an Gemeindepolizeidiener und Private . . . . .	—	12,000	—	12,000			
—	—	—	3. Beitrag an die Besoldung des Polizeikorps	—	—	—	—			
—	—	—	4. Anteil der Gemeinden . . . . .	—	—	—	—			
—	—	—	5. Anteil des Gesundheitswesens . . . . .	—	—	—	—			
3,108	85	4,000	6. Verschiedene Bussenanteile . . . . .	—	4,000	—	4,000			
<b>28,299</b>	<b>40</b>	<b>32,000</b>			<b>—</b>	<b>32,000</b>	<b>—</b>	<b>32,000</b>		
			<b>C. Ersatz und Konfiskationen.</b>							
11,946	20	8,000	1. Ersatz . . . . .	12,500	4,500	8,000	—			
1,086	—	100	2. Konfiskationen . . . . .	100	—	100	—			
<b>13,032</b>	<b>20</b>	<b>8,100</b>			<b>12,600</b>	<b>4,500</b>	<b>8,100</b>	<b>—</b>		
			<b>A. Bussen . . . . .</b>		<b>395,000</b>	<b>51,000</b>	<b>344,000</b>	<b>—</b>		
			<b>B. Bussenverwendung . . . . .</b>		<b>—</b>	<b>32,000</b>	<b>—</b>	<b>32,000</b>		
			<b>C. Ersatz und Konfiskationen . . . . .</b>		<b>12,600</b>	<b>4,500</b>	<b>8,100</b>	<b>—</b>		
<b>325,207</b>	<b>83</b>	<b>320,100</b>			<b>407,600</b>	<b>87,500</b>	<b>320,100</b>	<b>—</b>		

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.</b>										
<b>A. Jagd.</b>										
135,738	50	130,000	1. Jagdpatentgebühren . . . . .	150,000	—	150,000	—			
4,289	10	3,000	2. Wildverwertung, Hundetaxen, Verspätungsgebühren . . . . .	3,000	—	3,000	—			
17,814	25	14,000	3. Gebühren für die Winterjagdbewilligung.	16,000	—	16,000	—			
13,615	50	13,000	4. Jagdaufsichtszuschläge, 10% . . . . .	14,000	—	14,000	—			
57,880	15	51,200	5. Jagdaufsicht, Wildhut, Hebung der Jagd:							
30,166	95	25,000	a) Hochgebirgsbannbezirke . . . . .	2,000	58,000	—	56,000			
2,999	60	2,000	b) Offenes Gebiet . . . . .	—	27,500	—	27,500			
8,000	30	8,000	c) Verwaltungskosten . . . . .	1,000	4,000	—	3,000			
2,000	—	2,000	d) Vergütung von Wildschaden . . . . .	—	8,000	—	8,000			
8,623	85	1,500	e) Förderung des Vogelschutzes . . . . .	—	2,000	—	2,000			
40,748	—	27,000	f) Wildfütterung, Abschussprämien, ausserordentliche Massnahmen . . . . .	—	1,500	—	1,500			
15,829	70	20,000	6. Gemeindeanteile . . . . .	—	40,000	—	40,000			
<b>36,868</b>	<b>20</b>	<b>63,300</b>	7. Vergütung der Eidgenossenschaft . . . . .	<b>17,000</b>	—	<b>17,000</b>	—			
					<b>203,000</b>	<b>141,000</b>	<b>62,000</b>	—		
<b>B. Fischerei.</b>										
89,475	15	80,000	1. Fischezenzinse und Patentgebühren . . . . .	80,000	—	80,000	—			
30,351	10	35,000	2. Aufsichtskosten . . . . .	—	35,000	—	35,000			
19,000	—	19,000	3. Verwaltungskosten . . . . .	—	24,000	—	24,000			
14,549	10	6,000	4. Hebung der Fischzucht:							
		15,000	a) Eidgenossensch., Subvent. f. Brut etc.	6,000	—	6,000	—			
6,319	60	7,500	b) Kanton, Subvention für Aussatz etc.	—	15,000	—	15,000			
2,342	75	15,000	5. Vergütung der Eidgenossenschaft . . . . .	7,500	—	7,500	—			
322	50	200	6. Fischzuchstanstalt . . . . .	—	15,000	—	15,000			
29,229	30	9,300	7. Rechtskosten . . . . .	—	200	—	200			
			8. Reservestellung, Wissenschaftl. Forschungen, Erwerb von Fischereirechten . . . . .	—	4,300	—	4,300			
					<b>93,500</b>	<b>93,500</b>	—	—		
<b>C. Bergbau.</b>										
1,116	—	1,120	1. Besoldung des Minen-Inspektors . . . . .	—	1,120	—	1,120			
5,800	50	3,300	2. Konzessionsgebühren für Steinbrüche, Kohlen und Schieferausbeutungen etc. . . . .	5,000	—	5,000	—			
<b>4,684</b>	<b>50</b>	<b>2,180</b>			<b>5,000</b>	<b>1,120</b>	<b>3,880</b>	—		
<b>D. Naturschutz.</b>										
2,151	05	1,600	1. Schutz der Naturdenkmäler und Alpenpflanzen . . . . .	—	1,600	—	1,600			
<b>2,151</b>	<b>05</b>	<b>1,600</b>			<b>—</b>	<b>1,600</b>	<b>—</b>	<b>1,600</b>		
36,868	20	63,300	<b>A. Jagd</b> . . . . .	203,000	141,000	62,000	—			
			<b>B. Fischerei</b> . . . . .	93,500	93,500	—	—			
4,684	50	2,180	<b>C. Bergbau</b> . . . . .	5,000	1,120	3,880	—			
2,151	05	1,600	<b>D. Naturschutz</b> . . . . .	—	1,600	—	1,600			
<b>39,401</b>	<b>65</b>	<b>63,880</b>			<b>301,500</b>	<b>237,220</b>	<b>64,280</b>	—		





Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Roh- Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.			
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>XXV. Gebühren.</b>										
<b>A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konkursämter.</b>										
2,292,644	30	2,300,000	1. Prozentgebühren der Amtsschreiber . . .	2,250,000	—	2,250,000	—			
629,516	90	605,000	2. Fixe Gebühren der Amtsschreiber . . .	610,000	—	610,000	—			
1,331,358	90	1,375,000	3. Gebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Konkursämter . . .	1,275,000	—	1,275,000	—			
2,700	—	2,700	4. Bezugskosten . . . . .	—	2,700	—	2,700			
<b>4,250,820</b>	<b>10</b>	<b>4,277,300</b>		<b>4,135,000</b>	<b>2,700</b>	<b>4,132,300</b>		<b>—</b>		
<b>B. Staatskanzlei.</b>										
132,789	20	150,000	1. Gebühren, Patentgebühren und Naturalisationsgebühren . . . . .	130,000	—	130,000	—			
<b>132,789</b>	<b>20</b>	<b>150,000</b>		<b>130,000</b>	<b>—</b>	<b>130,000</b>		<b>—</b>		
<b>C. Gerichtskanzleien.</b>										
48,050	—	40,000	1. Obergericht, Gebühren in Zivilsachen, Kanzlei- und Patentgebühren . . . .	40,000	—	40,000	—			
16,980	—	20,000	2. Gebühren des Verwaltungsgerichtes . . .	15,000	—	15,000	—			
16,500	—	10,000	3. Gebühren des Handelsgerichtes . . . (Gebühr. in Strafsachen, siehe III b, G, 2.)	10,000	—	10,000	—			
1,480	—	1,500	4. Gebühren der Anwaltskammer . . .	1,500	—	1,500	—			
1,200	—	800	5. Gebühren des Versicherungsgerichtes . .	800	—	800	—			
<b>84,210</b>	<b>—</b>	<b>72,300</b>		<b>67,300</b>	<b>—</b>	<b>67,300</b>		<b>—</b>		
<b>D. Polizei.</b>										
290,219	60	280,000	1. Gebühren der Polizeidirektion . . .	285,000	—	285,000	—			
180,645	60	160,000	2. Gebühren für Markt- und Hausierpatente	165,000	—	165,000	—			
269,777	—	250,000	3. Patenttaxen der Handelsreisenden . .	255,000	—	255,000	—			
813,286	80	750,000	4. Gebühren für Auto- u. Radfahrerbewillig.	770,000	—	770,000	—			
20,100	—	20,000	5. Gebühren der Lichtspielkontrolle . .	20,000	—	20,000	—			
<b>1,574,029</b>	<b>—</b>	<b>1,460,000</b>		<b>1,495,000</b>	<b>—</b>	<b>1,495,000</b>		<b>—</b>		

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939			Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
2,166	34	2,000	<b>Laufende Verwaltung.</b>						
25,178	50	22,000	<b>XXV. Gebühren.</b>						
24,050	—	12,000	<b>E. Direktion des Innern.</b>						
19,559	80	18,000	1. Konzessionsgebühren . . . . .		2,000	—	2,000	—	
<b>70,954</b>	<b>64</b>	<b>54,000</b>	2. Gewerbescheingebühren . . . . .		22,000	—	22,000	—	
			3. Gebühren der Handels- u. Gewerbekammer		20,000	—	20,000	—	
			4. Gebühren von Ausverkäufen . . . . .		21,000	—	21,000	—	
					<b>65,000</b>	—	<b>65,000</b>	—	
200	—	100	<b>F. Finanzdirektion.</b>						
115,653	25	80,000	1. Gebühren und Salzauswägerpatente . . .		100	—	100	—	
<b>115,853</b>	<b>25</b>	<b>80,100</b>	2. Gebühren der Rekurskommission . . .		100,000	—	100,000	—	
					<b>100,100</b>	—	<b>100,100</b>	—	
4,640	—	6,000	<b>G. Sanitätsdirektion.</b>						
<b>4,640</b>	<b>—</b>	<b>6,000</b>	1. Gebühren der Sanitätsdirektion . . .		6,000	—	6,000	—	
					<b>6,000</b>	—	<b>6,000</b>	—	
4,250,820	10	4,277,300	<b>A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konkursämter</b>						
132,789	20	150,000	A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konkursämter	4,135,000	2,700	4,132,300	—		
84,210	—	72,300	B. Staatskanzlei . . . . .	130,000	—	130,000	—		
1,574,029	—	1,460,000	C. Gerichtskanzleien . . . . .	67,300	—	67,300	—		
70,954	64	54,000	D. Polizei . . . . .	1,495,000	—	1,495,000	—		
115,853	25	80,100	E. Direktion des Innern . . . . .	65,000	—	65,000	—		
4,640	—	6,000	F. Finanzdirektion . . . . .	100,100	—	100,100	—		
<b>6,233,296</b>	<b>19</b>	<b>6,099,700</b>	G. Sanitätsdirektion . . . . .	6,000	—	6,000	—		
					<b>5,998,400</b>	<b>2,700</b>	<b>5,995,700</b>	—	
<b>XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.</b>									
<b>A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungssteuer.</b>									
3,370,648	40	3,200,000	1. Ordentliche Abgaben . . . . .	3,200,000	—	3,200,000	—		
674,010	44	640,000	2. Anteil der Gemeinden, 20 % . . . . .	—	640,000	—	640,000	—	
145	—	—	3. Bussen . . . . .	—	—	—	—		
<b>2,696,782</b>	<b>96</b>	<b>2,560,000</b>			<b>3,200,000</b>	<b>640,000</b>	<b>2,560,000</b>	—	



Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>XXVIII. Gastwirtschafts- betriebe, Klein- und Mittel- handelstellen und Tanzbetriebe.</b>										
<b>A. Gastwirtschaftsbetriebe.</b>										
1,198,646	45	1,180,000	1. Patentgebühren . . . . .	1,210,000	—	1,210,000	—			
—	—	—	2. Zweckvermögen, 5% . . . . .	—	60,500	—	60,500			
117,091	58	118,000	3. Anteil der Gemeinden, 10 % . . . . .	—	117,100	—	117,100			
<b>1,081,554</b>	<b>87</b>	<b>1,062,000</b>		<b>1,210,000</b>	<b>177,600</b>	<b>1,032,400</b>				
			<b>B. Klein- und Mittelhandelsstellen.</b>							
58,873	—	60,000	1. Kleinhandels-Patentgebühren . . . . .	60,000	—	60,000	—			
—	—	—	2. Mittelhandels-Patentgebühren . . . . .	70,000	—	70,000	—			
29,062	50	30,000	3. Anteil der Gemeinden, 50 % . . . . .	—	65,000	—	65,000			
<b>29,810</b>	<b>50</b>	<b>30,000</b>		<b>130,000</b>	<b>65,000</b>	<b>65,000</b>				
			<b>C. Tanzbetriebe.</b>							
600	50	500	1. Patentgebühren . . . . .	500	—	500	—			
20	30	—	2. Tanzlehrer-Patentgebühren . . . . .	500	—	500	—			
29,725	40	31,500	3. Tanzveranstaltung., Bewilligungsgebühr.	26,000	—	26,000	—			
<b>30,346</b>	<b>20</b>	<b>32,000</b>		<b>27,000</b>		<b>27,000</b>				
			<b>D. Bezugskosten.</b>							
782	85	10,000	1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- und Druckkosten . . . . .	—	10,000	—	10,000			
<b>782</b>	<b>85</b>	<b>10,000</b>		<b>—</b>	<b>10,000</b>	<b>—</b>	<b>10,000</b>			
			<b>A. Gastwirtschaftsbetriebe</b>							
1,081,554	87	1,062,000		1,210,000	177,600	1,032,400	—			
29,810	50	30,000		130,000	65,000	65,000	—			
30,346	20	32,000		27,000	—	27,000	—			
782	85	10,000		—	10,000	—	10,000			
<b>1,140,928</b>	<b>72</b>	<b>1,114,000</b>		<b>1,367,000</b>	<b>252,600</b>	<b>1,114,400</b>				

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939	Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			<b>Laufende Verwaltung.</b>				
			<b>XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.</b>				
206,632	20	—	<b>1. Ertrags-Anteil . . . . .</b>	137,700	—	137,700	—
206,632	20	—	<b>2. Bekämpfung des Alkoholismus:</b>				
—	—	—	<i>a) Polizeidirektion . . . . .</i>	—	13,000	—	13,000
—	—	—	<i>b) Unterrichtswesen . . . . .</i>	—	6,500	—	6,500
—	—	—	<i>c) Armendirektion . . . . .</i>	—	118,200	—	118,200
—	—	—		137,700	137,700	—	—
			—				
			<b>XXX. Anteil am Ertrage der Schweizer. Nationalbank.</b>				
551,019	20	551,019	<b>1. Entschädigung von 80 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung . . . . .</b>	551,019	—	551,019	—
—	—	—	<b>2. Gewinnanteil nach Art. 27 Nationalbank- gesetz . . . . .</b>	—	—	—	—
<b>551,019</b>	<b>20</b>	<b>551,019</b>		<b>551,019</b>	—	<b>551,019</b>	—
			—				

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.						
1,421,522	—	1,440,000	<b>Laufende Verwaltung.</b>		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
187,984	82	170,000	<b>XXXI. Militärsteuer.</b>					
10,440	15	8,000	<b>A. Militärsteuer.</b>					
10,998	85	40,000	1. Landesanwesende Ersatzpflichtige . . . . .	1,440,000	—	1,440,000	—	—
794,033	91	781,000	2. Landesabwesende Ersatzpflichtige . . . . .	170,000	—	170,000	—	—
<b>794,033</b>	<b>91</b>	<b>781,000</b>	3. Ersatzpflichtige Wehrmänner . . . . .	20,000	28,000	—	8,000	8,000
			4. Rückstände . . . . .	—	40,000	—	40,000	40,000
			5. Anteil der Eidgenossenschaft, 50 % . . . . .	—	781,000	—	781,000	781,000
				<b>1,630,000</b>	<b>849,000</b>	<b>781,000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
41,118	50	43,230	<b>B. Taxations- und Bezugskosten.</b>					
22,375	85	24,387	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	—	43,305	—	43,305	43,305
9,100	75	9,500	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	31,850	—	31,850	31,850
85,534	90	88,000	3. Taxationskosten . . . . .	—	9,500	—	9,500	9,500
4,000	—	4,000	4. Bezug-, Druck- und Rechtskosten . . . . .	—	88,000	—	88,000	88,000
63,522	71	62,100	5. Anteil an der Besoldung des Kantons- Kriegskommissärs . . . . .	—	4,000	—	4,000	4,000
2,400	—	2,400	6. Anteil des Bundes . . . . .	62,480	—	62,480	—	—
<b>101,007</b>	<b>29</b>	<b>109.417</b>	7. Mietzins . . . . .	—	2,400	—	2,400	2,400
				<b>62,480</b>	<b>179,055</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>116,575</b>
794,033	91	781,000	<hr/>					
101,007	29	109,417	<b>A. Militärsteuer</b> . . . . .	1,630,000	849,000	781,000	—	—
<b>693,026</b>	<b>62</b>	<b>671,583</b>	<b>B. Taxations- und Bezugskosten</b> . . . . .	62,480	179,055	—	—	<b>116,575</b>
			<hr/>					

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Laufende Verwaltung.</b>								
<b>XXXII. Direkte Steuern.</b>								
<b>A. Vermögenssteuer.</b>								
8,729,923	05	8,715,200	1. Grundsteuer, 3,3 %/oo . . . . .	9,104,700	—	9,104,700	—	
6,480,158	01	6,560,000	2. Kapitalsteuer, 3,3 %/oo . . . . .	6,699,000	—	6,699,000	—	
61,467	34	60,000	3. Nachbezüge . . . . .	60,000	—	60,000	—	
7,361	80	6,000	4. Holdingsteuer . . . . .	7,000	—	7,000	—	
<b>15,278,010</b>	<b>20</b>	<b>15,341,200</b>		<b>15,870,700</b>	—	<b>15,870,700</b>	—	
<b>B. Einkommenssteuer.</b>								
14,947,985	79	16,900,000	1. Einkommenssteuer I. Kl., 4,95 % . . .	18,500,000	—	18,500,000	—	
2,969,207	18	3,550,000	2. Einkommenssteuer II. Kl., 8,25 % . . .	3,600,000	—	3,600,000	—	
1,278,467	90	830,000	3. Nachbezüge . . . . .	830,000	—	830,000	—	
100,014	95	50,000	4. Liegenschaftsgewinnsteuer . . . . .	100,000	—	100,000	—	
<b>19,295,675</b>	<b>82</b>	<b>21,330,000</b>		<b>23,030,000</b>	—	<b>23,030,000</b>	—	
<b>C. Zuschlagssteuer.</b>								
4,618,892	49	4,920,000	1. Ertrag . . . . .	5,057,600	—	5,057,600	—	
<b>4,618,892</b>	<b>49</b>	<b>4,920,000</b>		<b>5,057,600</b>	—	<b>5,057,600</b>	—	
<b>D. Besondere Verwendungen.</b>								
—	—	2,000,000	1. Zuwendung an Steuerreserve für Eliminationen . . . . .	—	2,000,000	—	2,000,000	
—	—	1,200,000	2. Zuwendung an Arbeitsbeschaffungskredit 0,1%oo . . . . .	—	1,136,500	—	1,136,500	
—	—	<b>3,200,000</b>		<b>—</b>	<b>3,136,500</b>	—	<b>3,136,500</b>	
<b>E. Taxations- und Bezugskosten.</b>								
274,101	30	300,000	1. Einkommenssteuer-Kommissionen :	—	301,000	—	301,000	
21,868	45	25,000	a) Besoldungen der Angestellten . . . .	—	25,000	—	25,000	
84,534	44	95,000	b) Entschädigungen der Mitglieder . . .	—	92,000	—	92,000	
285,295	—	280,000	c) Verschiedene Kosten . . . . .	—	—			
7,769	75	12,000	2. Kantonale Rekurskommission :	—	287,563	—	287,563	
42,471	70	65,000	a) Besoldungen . . . . .	—	10,000	—	10,000	
862,155	33	825,000	b) Entschädigungen der Mitglieder . . .	—	55,000	—	55,000	
24,516	40	24,500	c) Verschiedene Kosten . . . . .	—	880,000	—	880,000	
74,705	05	75,000	3. Bezugsposten . . . . .	—	—			
7,912	50	13,000	4. Kosten der Steuergesetzrevision . . .	—	24,500	—	24,500	
74,419	—	80,000	5. Entschädigungen an die Gemeinden . .	—	75,000	—	75,000	
<b>1,759,748</b>	<b>92</b>	<b>1,794,500</b>	6. Verschiedene Bezugskosten . . . . .	—	13,000	—	13,000	
			7. Kosten der amtlichen Inventarisation .	—	78,000	—	78,000	
			8. Rekurskosten . . . . .	—	<b>1,841,063</b>	—	<b>1,841,063</b>	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen	Ausgaben	Rein- Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
			<b>Laufende Verwaltung.</b>							
<b>XXXII. Direkte Steuern.</b>										
<b>F. Verwaltungskosten.</b>										
118,368	65	122,000	1. Besoldungen der Beamten . . . . .	—	110,500	—	110,500			
227,902	—	239,000	2. Besoldungen der Angestellten . . . . .	—	239,000	—	239,000			
38,636	46	35,000	3. Bureau- und Reisekosten . . . . .	—	38,000	—	38,000			
9,600	—	9,600	4. Mietzinse . . . . .	—	9,600	—	9,600			
<b>389,507</b>	<b>11</b>	<b>405,600</b>		—	<b>397,100</b>	—	<b>397,100</b>			
			<b>A. Vermögenssteuer . . . . .</b>		15,870,700	—	15,870,700	—		
			<b>B. Einkommenssteuer . . . . .</b>		23,030,000	—	23,030,000	—		
			<b>C. Zuschlagssteuer . . . . .</b>		5,057,600	—	5,057,600	—		
			<b>D. Besondere Verwendungen . . . . .</b>		—	3,136,500	—	3,136,500		
			<b>E. Taxations- und Bezugskosten . . . . .</b>		—	1,841,063	—	1,841,063		
			<b>F. Verwaltungskosten . . . . .</b>		—	397,100	—	397,100		
<b>35,931,830</b>	<b>98</b>	<b>36,191,100</b>			<b>43,958,300</b>	<b>5,374,663</b>	<b>38,583,637</b>	—		
			<b>XXXIII.</b>							
<b>Unvorhergesehenes.</b>										
<b>A. Verschiedenes.</b>										
70,593	10	—	1. Erbloser Nachlass . . . . .	—	—	—	—	—		
—	—	—	2. Verzinsung der im Besitze des Bundes befindlichen Obligationen B. L. S. . . . .	—	—	—	—	—		
44,961	40	100,000	3. Verschiedenes . . . . .	—	140,000	—	140,000			
100,000	—	100,000	4. Bauernhilfskasse, VI. Quote der II. Subv.	—	100,000	—	100,000			
2,500,000	—	2,500,000	5. Anteil an der eidg. Krisensteuer . . . . .	2,500,000	—	2,500,000	—			
—	—	—	6. Laupenschlachtfeier 1939 . . . . .	—	10,000	—	10,000			
<b>2,425,631</b>	<b>70</b>	<b>2,300,000</b>			<b>2,500,000</b>	<b>250,000</b>	<b>2,250,000</b>	—		
			<b>B. Kantonale Krisenabgabe.</b>							
			1. Ertrag der III. Periode, I. Rate . . . . .	3,000,000	—	3,000,000	—			
			2. 40 % Ertragsverwendung durch den Grossen Rat . . . . .	—	1,200,000	—	1,200,000			
					<b>3,000,000</b>	<b>1,200,000</b>	<b>1,800,000</b>	—		
			<b>A. Verschiedenes . . . . .</b>		2,500,000	250,000	2,250,000	—		
			<b>B. Kantonale Krisenabgabe . . . . .</b>		3,000,000	1,200,000	1,800,000	—		
<b>2,425,631</b>	<b>70</b>	<b>2,300,000</b>			<b>5,500,000</b>	<b>1,450,000</b>	<b>4,050,000</b>	—		
<b>550,000</b>	—	<b>810,000</b>								
<b>2,975,631</b>	<b>70</b>	<b>3,110,000</b>								



# Vortrag der Finanzdirektion an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über den

## Voranschlag für das Jahr 1939.

(Oktober 1938.)

### A.

Neben der üblichen Begründung und den zahlenmässigen Zusammenstellungen bedarf der Voranschlag für 1939 in drei Punkten einer besonderen Erläuterung.

#### I. Kantonale Krisenabgabe.

Im Voranschlag des Regierungsrates ist die neue kantonale Krisenabgabe eingeschlossen. Es muss aber hierzu ein doppelter Vorbehalt gemacht werden:

Der kantonale Gesetzesentwurf über die neue Erhebung der Abgabe, der in der September-Session die 1. Lesung passiert hat, stützt sich auf Bundesrecht. Diese eidgenössische Grundlage, nämlich der Bundesbeschluss betreffend die Uebergangsordnung des Finanzhaushaltes vom 30. September 1938, muss aber zuerst vom Volke angenommen sein. Die Abstimmung ist auf den 27. November 1938 angesetzt.

Im weitern muss dann auch noch unser kantonales Gesetz über die neue Erhebung der Krisenabgabe in 2. Lesung vom Grossen Rat und nachher vom Volk angenommen werden. Im Budget-Beschluss des Rates ist daher ein entsprechender Vorbehalt aufzunehmen.

#### II. Erhöhung der Armensteuer.

Der Regierungsrat sieht sich gezwungen, die Erhöhung der kantonalen Armensteuer von 0,5 % auf 0,6 % neuerdings vorzuschlagen, obwohl sie der Grossen Rat letztes Jahr abgelehnt hat.

Im Vortrag zum Budget 1938 wurde die Notwendigkeit der Erhöhung ausführlich begründet. Wir verzichten auf eine Wiederholung dieser Begründung und begnügen uns mit dem Hinweis darauf, dass auch nach der Staatsrechnung 1937 die Ausgaben für das Armenwesen den Ertrag der Armensteuer um rund das Doppelte überstiegen haben. Die beantragte Erhöhung um 0,1 % würde diese Differenz natürlich bei weitem nicht ausgleichen, ergäbe aber doch eine Verringerung des Rechnungsdefizites um Fr. 1 136 000.—

Obwohl sich der Regierungsrat bewusst ist, dass die Steuerbelastung im Kanton Bern eine ausserordentliche Höhe erreicht hat, hält er die vorgeschlagene Erhöhung noch für tragbar. Sie macht auf Fr. 10 000.— reines Grundsteuerkapital Fr. 1.— Steuer aus und für Fr. 1 000.— reines Einkommen I. Klasse Fr. 1.50; zudem unterliegt die Armensteuer nicht der Progression nach Art. 32 des Steuergesetzes.

#### III. Besoldungen.

Nach dem am 10. November 1937 vom Grossen Rat angenommenen Dekret ist die zeitliche Geltung des Besoldungsabbau-Dekretes vom 23. November 1933 bis zum 31. Dezember 1939 verlängert worden, «sofern nicht ausserordentliche wirtschaftliche Verhältnisse eine Abänderung in einem früheren Zeitpunkt bedingen.»

Der Regierungsrat ist der Meinung, dass solche «ausserordentliche Verhältnisse» nicht vorliegen und hat deshalb die Besoldungen nach den bisherigen gesetzlichen Bestimmungen in den Voranschlag eingesetzt. Seit dem Beschluss vom 10. November 1937 zeigt der Schweizerische Landesindex der Lebenshaltungskosten folgendes Bild:

		Nahrung	Brenn- u. Leucht- stoffe	Beklei- dung	Miete	Total
1937	Nov.	130	116	120	175	138
	Dez.	130	116	124	175	137
1938	Jan.	130	116	124	175	138
	Febr.	130	116	124	175	138
	März	129	116	124	175	137
	April	129	116	123	175	137
	Mai	128	116	123	174	136
	Juni	130	116	123	174	137
	Juli	129	116	123	174	137
	Aug.	129	116	123	174	136

Daraus geht mit aller Deutlichkeit hervor, dass die Lebenshaltungskosten sich seit der Aufstellung des letzten Voranschlages keineswegs verändert haben.

## B.

Der vom Regierungsrat für das Jahr 1939 aufgestellte Voranschlag über den Staatshaushalt des Kantons Bern sieht einen Ueberschuss der *Ausgaben* von Fr. 4 508 031.— vor. Die Umsätze und deren Saldi zeigen folgendes Bild:

<i>Rohausgaben</i> . . . . .	Fr. 132 668 137
<i>Roheinnahmen</i> . . . . .	» 128 160 106
<i>Ueberschuss der Ausgaben</i> . . .	Fr. 4 508 031
<i>Reinausgaben</i> . . . . .	Fr. 71 113 333
<i>Reineinnahmen</i> . . . . .	» 66 605 302
<i>Ueberschuss der Ausgaben</i> . . .	Fr. 4 508 031

Gegenüber dem Voranschlag für das Jahr 1938, der mit einem Ausgabenüberschuss von Fr. 6 338 212 abschliesst, erzeigen sich:

<i>Mehreinnahmen</i> . . . . .	Fr. 2 690 991
<i>Mehrausgaben</i> . . . . .	» 860 810
wodurch eine <i>Verbesserung</i> erzielt wird von . . . . .	Fr. 1 830 181

Diese Verbesserung gegenüber dem Vorjahr stützt sich ausschliesslich auf die hievor erwähnte Erhöhung der Armensteuer und die neue kantonale Krisenabgabe.

Die Gegenüberstellung des Voranschlages 1939 zum Voranschlag 1938 zeigt im einzelnen folgende Abweichungen:

<i>Mehreinnahmen:</i>	
XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau	Fr. 400
XXIV. Stempelsteuer	» 150 000
XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer	» 1 000
XXVIII. Wirtschaftspatent-Gebühren etc.	» 400
XXXII. Direkte Steuern	» 2 392 537
XXXIII. Unvorhergesehenes	» 940 000
Summe der Mehreinnahmen	Fr. 3 484 337

<i>Mindereinnahmen:</i>	
XV. Staatswaldungen	Fr. 77 800
XVI. Domänen	» 16 600
XVIII. Hypothekarkasse	» 150 000
XIX. Kantonalbank	» 200 000
XX. Staatskasse	» 154 458
XXIII. Salzhandlung	» 83 330
XXV. Gebühren	» 104 000
XXXI. Militärsteuer	» 7 158
Summe der Mindereinnahmen	Fr. 793 346

<i>Mehrausgaben:</i>	
III <sup>a</sup> . Justiz	Fr. 3 148
III <sup>b</sup> . Polizei	» 19 445
IV. Militär	» 38 254
V. Kirchenwesen	» 11 358
VI. Unterrichtswesen	» 75 413
VII. Gemeindewesen	» 4 044
IX <sup>a</sup> . Volkswirtschaft	» 50 840
IX <sup>b</sup> . Gesundheitswesen	» 40 608
X <sup>a</sup> . Bauwesen	» 41 390
Uebertrag	Fr. 284 500

<i>Uebertrag</i>	Fr. 284 500
X <sup>b</sup> . Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen	» 18 716
XI. Anleihen	» 518 100
XII. Finanzwesen	» 43 350
XIII. Landwirtschaft	» 88 322
XIV. Forstwesen	» 36 815
Summe der Mehrausgaben	Fr. 989 803

<i>Minderausgaben:</i>	
I. Allgemeine Verwaltung	Fr. 33 577
II. Gerichtsverwaltung	» 31 295
VIII. Armenwesen	» 60 121
XVII. Domänenkasse	» 4 000
Summe der Minderausgaben	Fr. 128 993

<i>Mehreinnahmen</i> . . .	Fr. 3 484 337
<i>Mindereinnahmen</i> . . .	» 793 346
<i>Mehrausgaben</i> . . .	Fr. 989 803
<i>Minderausgaben</i> . . .	» 128 993
<i>Günstigeres Ergebnis</i> des Voranschlages für 1939 . . . . .	Fr. 1 830 181

Dieses Resultat verteilt sich auf die einzelnen Rubriken wie folgt:

## I. Allgemeine Verwaltung.

<i>Minderausgaben:</i>	
A. Grosser Rat	Fr. 10 000
C. Ratskredit	» 10 000
E. Staatskanzlei	» 22 159
G. Tagblatt und Gesetzesammlung	» 900
Zusammen	Fr. 43 059

<i>Mehrausgaben:</i>	
B. Regierungsrat	Fr. 159
H. Regierungsstatthalter	» 1 223
J. Amtsschreibereien	» 8 100
Zusammen	Fr. 9 482

<i>Reine Minderausgaben</i> . . . . .	Fr. 33 577
---------------------------------------	------------

*Grosser Rat.* Die Herabsetzung erfolgte entsprechend der voraussichtlichen Anzahl Sitzungen auf 184 Mitglieder berechnet.

*Ratskredit.* Die Einsparung betrifft den Wegfall von Nachzahlungen auf Dienstaltersgratifikationen.

*Staatskanzlei.* Die Herabsetzung betrifft die Druckkosten, da keine ganz grossen Abstimmungen in Aussicht stehen, sowie die *Mietzinse* infolge Wegzuges der kantonalen Rekurskommission.

*Regierungsstatthalter und Amtsschreibereien.* Die Mehrkosten betreffen dekretsmässige Besoldungszulagen.

## II. Gerichtsverwaltung.

<i>Minderausgaben:</i>	
F. Geschworenengerichte	Fr. 100
G. Betreibungs- und Konkursämter	» 58 065
J. Verwaltungsgericht	» 2 500
Zusammen	Fr. 60 665

*Mehrausgaben:*

A. Obergericht . . . . .	Fr. 400
B. Obergerichtskanzlei . . . . .	» 2 950
C. Amtsgerichte . . . . .	» 14 500
D. Gerichtsschreibereien . . . . .	» 2 200
E. Staatsanwaltschaft . . . . .	» 470
H. Gewerbegerichte . . . . .	» 200
K. Handelsgericht . . . . .	» 150
L. Bezirksverwaltung, Möblierung . . . . .	» 8 500

Zusammen Fr. 29 370Reine Minderausgaben Fr. 31 295

Die Erhöhung der Kredite der *Rubriken A—E* betreffen dekretsmässige Besoldungszulagen und Aufbesserungen der Entschädigungen an die Amtsrichter und Suppleanten.

*Betreibungs- und Konkursämter sowie Verwaltungsgericht.* Die Abnahme der Arbeitslast führt zu den Minderausgaben.

*Bezirksverwaltung, Möblierung.* Dringende Anschaffungen von Mobiliar in verschiedenen Amtsgebäuden verursachen die Mehrkosten.

**III a. Justiz.***Mehrausgaben:*

B. Gesetzgebungskommission . . . . .	Fr. 2 000
C. Inspektorat . . . . .	» 300
D. Jugendamt . . . . .	» 1 650
Zusammen	Fr. 3 950

*Minderausgaben:*

A. Verwaltungskosten der Justizdirektion	» 802
Reine Mehrausgaben	<u>Fr. 3 148</u>

*Gesetzgebungskommission.* Die Kosten betreffen die Einführungsarbeiten für den Kanton Bern des eidgenössischen Strafgesetzes.

*Jugendamt.* In Anlehnung an die bisherigen allernotwendigsten Ausgaben musste der Kredit erhöht werden.

**III b. Polizei.***Mehrausgaben:*

A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion	Fr. 140
B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen	» 6 000
D. Gefängnisse	» 1 600
E. Straf- und Arbeitsanstalten	» 65 857
H. Zivilstand	» 4 000
Zusammen	Fr. 77 597

*Minderausgaben:*

C. Polizeikorps	» 58 152
Reine Mehrausgaben	<u>Fr. 19 445</u>

*Fremdenpolizei und Fahndungswesen.* Die Mehrkosten betreffen die Löhne für die Aushilfsangestellten während der Reisesaison.

*Straf- und Arbeitsanstalten.* Die Kredite sind den wirklichen Ausgaben der letzten Jahre angepasst worden.

*Zivilstand.* Die Anpassung an die wirklichen Kosten des Zivilstandsamtes Bern bewirkte die Krediterhöhung.

*Polizeikorps.* An den Minderausgaben sind hauptsächlich beteiligt: *Sold der Landjäger* mit Fr. 10 093.—, infolge Herabsetzung des Polizeikorps um 3 Mann, und die *Bekleidung* mit Fr. 50 106.—. Dagegen erfordern die Mietzinse auf Weisung der Finanzdirektion Fr. 1 604.— mehr.

**IV. Militär.***Mehrausgaben:*

A. Verwaltungskosten	Fr. 4 015
B. Kantonskriegskommissariat	» 630
D. Kasernenverwaltung	» 249
G. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegsmaterials	» 100
J. Verschiedene Militärausgaben	<u>Fr. 37 237</u>

Zusammen Fr. 42 231*Minderausgaben:*

E. Kreisverwaltung	» 3 977
Reine Mehrausgaben	<u>Fr. 38 254</u>

*Verwaltungskosten, Kantonskriegskommissariat und Kasernenverwaltung.* Die Mehrkosten betreffen dekretsmässige Besoldungserhöhungen.

*Verschiedene Militärausgaben.* Die Erhöhung des Kredites betrifft die *Unterstützung von Familien von Dienstpflichtigen* mit Fr. 13 000.—, verursacht durch die Verlängerung der Dienstpflicht, sowie den neuen Ausgabenposten *Automobilbetrieb der Staatsverwaltung* mit Fr. 50 000.—, infolge Zentralisation des Automobilbetriebes des Staates. Dagegen kommen in Wegfall die Kredite für die Leitung des Luftschatzes durch Deckung dieser Kosten aus dem Arbeitsbeschaffungskredit 1937/39 und der Kredit für die Neuerstellung von Korpskontrollen, infolge Beendigung der Arbeit.

*Kreisverwaltung.* Die Minderausgabe betrifft die Einsparung eines Angestellten.

**V. Kirchenwesen.***Mehrausgaben:*

A. Verwaltungskosten	Fr. 200
B. Protestantische Kirche	» 9 123
C. Römischkatholische Kirche	» 1 250
D. Christkatholische Kirche	» 785
Reine Mehrausgaben	<u>Fr. 11 358</u>

Diese Mehrkosten betreffen in der Hauptsache dekretsmässige Besoldungszulagen, sowie die Wohnungs- und Holzentschädigungen.

**VI. Unterrichtswesen.***Mehrausgaben:*

A. Verwaltungskosten	Fr. 1 176
B. Hochschule	» 65 350
D. Primarschule	» 27 419
Zusammen	<u>Fr. 93 945</u>

*Minderausgaben:*

C. Mittelschulen	Fr. 13 220
E. Lehrerbildungsanstalten	» 3 269
F. Taubstummenanstalten	» 2 043
Zusammen	<u>Fr. 18 532</u>
Reine Mehrausgaben	<u>Fr. 75 413</u>

*Verwaltungskosten.* Der Kredit für *Prüfungskosten, Expertisen, Reisekosten* war immer etwas zu knapp bemessen, daher die Erhöhung um Fr. 1 000.—

*Hochschule.* Nebst dekretsmässigen Besoldungszulagen, den Mehrkosten für die Poliklinik infolge Erweiterung, ist es hauptsächlich die Erhöhung des Beitrages an den Betrieb der klinischen Institute des Inselspitals um Fr. 40 000.— die zu dem erhöhten Kredit führen.

*Primarschule.* An den Mehrkosten sind hauptsächlich beteiligt: Der gesetzliche Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen und das hauswirtschaftliche Bildungswesen infolge ständiger Weiterentwicklung.

*Mittelschulen.* Die Einsparung betrifft in der Hauptsache den Rückgang der Pensionen für Mittelschullehrer.

## VII. Gemeindewesen.

*Reine Mehrausgaben* . . . . . Fr. 4 044

Diese betreffen hauptsächlich den Mietzins, infolge Umzuges der Bureaux von der Postgasse 68 an den Münzgraben 2.

## VIII. Armenwesen.

### *Minderausgaben:*

<i>E. Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten, Beiträge</i> . . . . .	<u>Fr. 4 500</u>
<i>J. Bekämpfung des Alkoholismus</i> . . . . .	<u>» 95 000</u>
<i>Zusammen</i>	<u>Fr. 99 500</u>

### *Mehrausgaben:*

<i>A. Verwaltungskosten</i> . . . . .	<u>Fr. 9 383</u>
<i>B. Kommission und Inspektoren</i> . . . . .	<u>» 26 299</u>
<i>F. Kantonale Erziehungsheime</i> . . . . .	<u>» 3 697</u>
<i>Zusammen</i>	<u>Fr. 39 379</u>

*Reine Minderausgaben* . . . . . Fr. 60 121

*Verwaltungskosten.* Die weitere Einstellung eines Beamten und dekretsmässige Besoldungserhöhungen führen zu den Mehrkosten.

*Kommission und Inspektoren.* Die Erhöhung wird verursacht durch die Schaffung neuer Stellen bei dem Inspektorat und durch die vermehrte Reisetätigkeit der Revisoren und der Bezirks-Armeninspektoren.

*Kantonale Erziehungsheime.* Die Mehrausgabe betrifft hauptsächlich die Erhöhung des Mietzinses von Loveresse auf Weisung der Finanzdirektion.

*Bezirks- und Privaterziehungsanstalten, Beiträge.* Der ausserordentliche Beitrag an die Erziehungsanstalt in Oberbipp von Fr. 4 500.— wird in 1939 nicht mehr entrichtet.

*Bekämpfung des Alkoholismus.* Die Ausgaben für die Bekämpfung des Alkoholismus einschliesslich Naturalverpflegung können hoffentlich wieder aus dem Ertrag des Alkoholmonopols bestritten werden.

## IX a. Volkswirtschaft.

### *Mehrausgaben:*

<i>A. Verwaltungskosten</i> . . . . .	<u>Fr. 376</u>
<i>B. Handel und Gewerbe</i> . . . . .	<u>» 500</u>
<i>C. Handels- und Gewerbekammer</i> . . . . .	<u>» 4 528</u>
<i>Uebertrag</i> <u>Fr. 5 504</u>	

<i>F. Technikum Burgdorf</i> . . . . .	<u>» 12 357</u>
<i>G. Technikum Biel</i> . . . . .	<u>» 38 846</u>
<i>H. Arbeitsamt</i> . . . . .	<u>» 3 556</u>
<i>M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung</i> . . . . .	<u>» 1 310</u>
<i>Zusammen</i>	<u>Fr. 61 473</u>

### *Minderausgaben:*

<i>D. Lehrlingsamt</i> . . . . .	<u>Fr. 3 008</u>
<i>E. Gewerbemuseum</i> . . . . .	<u>» 4 445</u>
<i>J. Lebensmittelpolizei</i> . . . . .	<u>» 3 180</u>
<i>Zusammen</i>	<u>Fr. 10 633</u>

*Reine Mehrausgaben* . . . . . Fr. 50 840

*Handels- und Gewerbekammer.* Die Mehrausgabe wird bedingt durch die Einstellung einer Aushilfe für die Anlage einer vollständigen Kontrolle über die Heimarbeit in der Uhrenindustrie zwecks Durchführung der Bundesvorschriften.

*Technikum Burgdorf.* Anpassung des Voranschlasses an die Einnahmen und Ausgaben der Rechnung 1937.

*Technikum Biel.* Notwendige Ergänzungen der Lehrmittel (Maschinen und Geräte) für die angegliederten Fachschulen und die Anlehnung an die Rechnung 1937 verursachen die Mehrausgaben.

*Arbeitsamt.* Mehrkosten erfordern: die Besoldungen der Beamten Fr. 549.—, die Bureau- und Druckkosten Fr. 1 000.—, der Mietzins Fr. 2 000.— auf Weisung der Finanzdirektion.

*Lehrlingsamt.* Die Herabsetzung des Beitrages für Berufsschulbauten um Fr. 3 000.— führt zu der Einsparung.

*Gewerbemuseum.* Die Minderausgabe betrifft den Wegfall der Pension an einen ehemaligen Lehrer der Schnitzlerschule Brienz.

*Lebensmittelpolizei.* Die Nichtersetzung eines Lebensmittel-Inspektors zeitigt die Minderausgabe.

## IX b. Gesundheitswesen.

### *Mehrausgaben:*

<i>A. Verwaltungskosten</i> . . . . .	<u>Fr. 3 505</u>
<i>B. Gesundheitswesen im allgemeinen</i> . . . . .	<u>» 17 004</u>
<i>E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau</i> . . . . .	<u>» 36 180</u>
<i>F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen</i> . . . . .	<u>» 31 464</u>
<i>G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay</i> . . . . .	<u>» 1 505</u>
<i>Zusammen</i>	<u>Fr. 89 658</u>

### *Minderausgaben:*

<i>C. Frauenspital</i> . . . . .	<u>Fr. 49 050</u>
<i>Reine Mehrausgaben</i> . . . . .	<u>Fr. 40 608</u>

*Verwaltungskosten.* Die Mehrausgabe betrifft den erhöhten Mietzins für die von der Postgasse 68 nach dem Münzgraben 2 verlegten Bureaulokalitäten.

*Gesundheitswesen im allgemeinen.* Die ständige Zunahme der Pflegetage bei den Bezirkskrankanstalten und die Erhöhung des Beitrages an die Anstalt für Epileptische in Tschugg verursachen die Krediterhöhung.

*Heil- und Pflegeanstalten.* Der stärkere Wechsel der Patienten und die neue Arbeitstherapie erfordern mehr Personal, wodurch die Rubrik Verwaltung hauptsächlich Mehrkosten aufweist.

*Frauenspital.* Die Einsparung betrifft zur Hauptsache den Wegfall der ausserordentlichen Mobiliaranschaffungen 1937/38 für die Erweiterungsbauten.

### X a. Bauwesen.

#### *Mehrausgaben:*

<i>A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung</i>	Fr. 850
<i>E. Unterhalt der Strassen</i>	» 40 000
<i>J. Vermessungswesen</i>	» 910
<b>Zusammen</b>	<b>Fr. 41 760</b>

#### *Minderausgaben:*

<i>B. Kreisverwaltung</i>	Fr. 370
<b>Reine Mehrausgaben</b>	<b>Fr. 41 390</b>

*Unterhalt der Strassen.* Die Wegmeisterbesoldungen erfordern Fr. 50 000.— und der Strassenunterhalt Fr. 20 000 mehr als im Vorjahr, dagegen kommt in Wegfall der Automobilbetrieb der Staatsverwaltung mit Fr. 32 000.— infolge Zentralisation und Uebernahme durch das Militärwesen.

### X b. Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen.

<i>Reine Mehrausgaben</i>	<i>Fr. 18 716</i>
---------------------------	-------------------

Die Kosten für Verkehrssubventionen und Projektstudien sind um Fr. 500.— und der Beitrag an die bernischen Verkehrsvereine ist um Fr. 10 000.— erhöht worden, ausserdem wurde für eine Expertise betreffend die Dekretsbahnen ein neuer Kredit von Fr. 10 000.— vorgesehen. Dagegen erfordern die Besoldungen der Angestellten Fr. 1 034.— weniger und die Einnahmen aus Konzessionsgebühren konnten um Fr. 1 000.— erhöht werden.

### XI. Anleihen.

<i>Reine Mehrausgaben</i>	<i>Fr. 518 100</i>
---------------------------	--------------------

Mehrausgaben von Fr. 570 000.— erfordert das zur Konsolidierung von laufenden Schulden neu aufgenommene 3% Anleihen von Fr. 19 000 000.—. Dagegen bringt das zur Konvertierung gelangende 4 3/4% Anleihen 1927 von Fr. 15 000 000.— eine Einsparung von Fr. 50 000.— auf einem Halbjahrescoupon.

### XII. Finanzwesen.

#### *Mehrausgaben:*

<i>A. Verwaltungskosten</i>	Fr. 2 263
<i>D. Statistik</i>	» 3 000
<i>E. Amtsschaffnereien</i>	» 6 667
<i>F. Hülfskasse</i>	» 40 000
<b>Zusammen</b>	<b>Fr. 51 930</b>

#### *Minderausgaben:*

<i>B. Kantonsbuchhalterei</i>	Fr. 3 735
<i>C. Finanzinspektorat</i>	» 3 945
<i>G. Mobiliarversicherung</i>	» 900
<b>Zusammen</b>	<b>Fr. 8 580</b>
<b>Reine Mehrausgaben</b>	<b>Fr. 43 350</b>

*Verwaltungskosten.* Die Mehrausgabe betrifft hauptsächlich die Bedienung der Gebäude Münsterplatz 12 durch Anpassung an die Rechnung 1937.

*Statistik.* Besoldungszulagen der Angestellten und die Erhöhung der Bureau- und Druckkosten um Fr. 1 000.— führen zu der Mehrausgabe.

*Amtsschaffnereien.* Dekretsmässige Besoldungs erhöhungen auf den Besoldungen der Angestellten bewirken die Mehrkosten.

*Hülfeskasse.* Die Berechnung der Ausgabe erfolgte in Anwendung der dekretsmässigen Bestimmungen.

*Kantonsbuchhalterei.* In Anlehnung an die Rechnung 1937 konnte die Einsparung auf Druck- und Buchbinderkosten erzielt werden.

*Finanzinspektorat.* Infolge Personalwechsel sind die Minderkosten auf den Besoldungen der Beamten und Angestellten möglich.

### XIII. Landwirtschaft.

#### *Mehrausgaben:*

<i>A. Verwaltungskosten</i>	Fr. 1 877
<i>B. Landwirtschaft</i>	» 76 938
<i>E. Landwirtschaftliche Winterschulen</i>	» 18 753
<b>Zusammen</b>	<b>Fr. 97 568</b>

#### *Minderausgaben:*

<i>C. Landwirtschaftliche Schule Rütti</i>	Fr. 1 000
<i>D. Molkereischule Rütti</i>	» 5 800
<i>F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz</i>	» 40
<i>G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg</i>	» 2 056
<i>H. Hauswirtschaftliche Schulen</i>	» 350
<b>Zusammen</b>	<b>Fr. 9 246</b>

<i>Reine Mehrausgaben</i>	<i>Fr. 88 322</i>
---------------------------	-------------------

*Verwaltungskosten.* Dekretsmässige Besoldungs erhöhungen bewirken die Mehrausgabe.

*Landwirtschaft.* Krediterhöhungen erfordern: Die Bekämpfung landwirtschaftlicher Schädlinge mit Fr. 15 000.— namentlich durch das Auftreten des Koloradokäfers und weil 1939 ein Flugjahr der Maikäfer ist, die Viehversicherung mit Fr. 67 665.— hauptsächlich infolge Rückganges der Viehhandels patent-Gebühren und des Bundesbeitrages.

*Landwirtschaftliche Winterschulen.* Mehrausgaben verzeichnen: Rütti Fr. 6 533.—, Schwand-Münsingen Fr. 2 035.—, Langenthal Fr. 8 717.— und Courtemelon Fr. 1 468.—. Bei diesen Erhöhungen waren zur Hauptsache die wirklichen Ausgaben in 1937 wegleitend. Auf die gleiche Ursache sind die Einsparungen bei den übrigen landwirtschaftlichen Schulen zurückzuführen.

### XIV. Forstwesen.

#### *Mehrausgaben:*

<i>A. Verwaltungskosten</i>	Fr. 1 331
<i>B. Forstpolizei</i>	» 5 484
<i>C. Förderung des Forstwesens</i>	» 30 000
<b>Reine Mehrausgaben</b>	<b>Fr. 36 815</b>

*Verwaltungskosten und Forstpolizei.* Dekretsmässige Besoldungserhöhungen und die Anpassung der Bureau- und Reisekosten an die Rechnung 1937 führen zu den Mehrausgaben.

*Förderung des Forstwesens.* Die Erhöhung entspricht den bewilligten und in Ausführung begriffenen Projekten für die Verbauung von Wildbächen, Bodenverbesserungen und Aufforstungen.

## XV. Staatswaldungen.

### *Mindereinnahmen und Mehrausgaben:*

<i>B. Nebennutzungen</i>	Fr. 2 000
<i>C. Wirtschaftskosten</i>	» 92 500
<i>D. Beschwerden</i>	» 2,500
<i>E. Verwaltungskosten</i>	» 800
<i>F. Reservefonds</i>	» 80 000
<b>Zusammen</b>	<b>Fr. 177 800</b>

### *Mehreinnahmen*

<i>A. Haupt- und Zwischennutzungen</i>	<u>Fr. 100,000</u>
<i>Reine Mindereinnahmen</i>	<u>Fr. 77 800</u>

Der Mehrertrag der Haupt- und Zwischennutzungen bedingt auch eine Vermehrung der Wirtschafts- und Verwaltungskosten. Die erhöhte Einlage in den Reservefonds dient zur schnelleren Abtragung der Vorschüsse für forstpolizeiliche Aufforstungen.

## XVI. Domänen.

<i>Minderertrag</i>	<u>Fr. 16 600</u>
---------------------	-------------------

Dieser Minderertrag betrifft die Ausschaltung der Häuser Postgasse 68—72 als Bureaulokalitäten.

## XVII. Domänenkasse.

<i>Minderausgaben</i>	<u>Fr. 4 000</u>
-----------------------	------------------

Die Senkung des Zinsfusses für hypothekarisch sichergestellte Kaufschulden führt zu der Einsparung.

## XVIII. Hypothekarkasse.

<i>Mindereinnahme</i>	<u>Fr. 150 000</u>
-----------------------	--------------------

Bei einem Bruttoertrag von Fr. 1 885 000.— und Verwaltungskosten von Fr. 535 000.— verbleibt ein Nettoergebnis von Fr. 1 350 000.—

## XIX. Kantonalbank.

<i>Minderertrag</i>	<u>Fr. 200,000</u>
---------------------	--------------------

Aus einem Betriebsertrag von Fr. 1 800 000.— werden den Reserven Fr. 200 000.— zugewiesen, so dass ein Nettoertrag von Fr. 1 600 000.— verbleibt.

## XX. Staatskasse.

Die *Zinse von Guthaben* (Aktivzinse) weisen einen um Fr. 109 458.— geringeren Ertrag aus. Mindereinnahmen verzeihten: *Obligationen* mit Franken 127 478.—, *Aktien* mit Fr. 8 230.—, *Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten* mit Fr. 18 750.—. Mehreinnahmen weisen dagegen auf: *Zinse von Oeffentlichen Unternehmen* mit Fr. 5 000.— und die *Verschiedenen Einnahmen* mit Fr. 10 000.—. Den Mindereinnahmen entsprechend konnte die *Eidg. Couponsteuer* um Fr. 30 000.— gesenkt werden. Die *Zinse für Schulden* (Passivzinse) fordern Fr. 45 000.— mehr. Daran sind beteiligt: Die *Spezialverwaltungen*

mit Fr. 50 000.—, die *Verschiedenen Depots* mit Fr. 10 000.— und die *Skonti für Barzahlungen* mit Fr. 5 000.—. Weniger Zinse beanspruchen dagegen die *Gerichtlichen Geldhinterlagen* Fr. 10 000.— und die *Spezialfonds* ebenfalls Fr. 10 000.—.

## XXI. Bussen und Konfiskationen.

Mit Fr. 320 100.— *Reineinnahme* ist gegenüber dem Vorjahr keine Veränderung zu verzeichnen.

## XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.

<i>Mehrertrag</i>	<u>Fr. 400</u>
-------------------	----------------

Daran ist beteiligt der *Bergbau* mit Fr. 1 700.— Mehreinnahmen, wogegen die *Jagd* eine Mindererinnahme von Fr. 1 300.— verzeiht. Den um Fr. 20 000.— erhöhten *Jagdpatentgebühren* stehen Mehrausgaben gegenüber von Fr. 4 800.— für die *Jagdaufsicht in den Hochgebirgsbannbezirken*, Fr. 2 500.— für das *Offene Gebiet*, Fr. 13 000.— für *Gemeindeanteile* und ein um Fr. 3 000.— gekürzter *Bundesbeitrag*.

## XXIII. Salzhandlung.

<i>Minderertrag</i>	<u>Fr. 83 330</u>
---------------------	-------------------

Diese Mindereinnahme ist auf die Erhöhung des Beitrages an den Verein für das Alter von Franken 100 000.— nach Massgabe des Gesetzes über das Salzregal vom 3. Juli 1938, für 1939 pro rata 10 Monate berechnet, zurückzuführen.

## XXIV. Stempel-Steuer.

<i>Mehrertrag</i>	<u>Fr. 150 000</u>
-------------------	--------------------

Diese Erhöhung betrifft den Mehrertrag aus dem Anteil an den eidgenössischen Stempelabgaben.

## XXV. Gebühren.

<i>Minderertrag</i>	<u>Fr. 104 000</u>
---------------------	--------------------

An dieser Verschlechterung sind beteiligt: Die *Prozentgebühren der Amtsschreiber* mit Fr. 50 000.— verursacht durch das Darniederliegen des Liegenschaftsverkehrs, die *Gebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Konkursämter* mit rund Fr. 100 000.— infolge Abnahme der Betreibungen, die *Gebühren der Staatskanzlei* mit Fr. 20 000.— und die *Gebühren des Verwaltungsgerichts* mit Franken 5 000.—. Diesem Minderertrag von insgesamt Fr. 175 000.— steht ein Mehrertrag von Fr. 71 000.— gegenüber und betrifft die *Gebühren der Amtsschreiber* mit Fr. 5 000.—, die *Gebühren der Polizeidirektion* mit Fr. 5 000.—, die *Gebühren für Markt- und Hausepatente* mit Fr. 5 000.—, die *Patenttaxen der Handelsreisenden* mit Fr. 5 000.—, die *Gebühren für Auto- und Radfahrbewilligungen* mit Fr. 20 000.—, die *Gebühren der Handels- und Gewerbeammer* mit Fr. 8 000.—, die *Gebühren von Ausverkäufen* mit Fr. 3 000.— und die *Gebühren der Rekurskommission* mit Fr. 20 000.—.

## XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.

<i>Mehrertrag</i>	<u>Fr. 1 000</u>
-------------------	------------------

Diese Verbesserung betrifft eine Einsparung auf den *verschiedenen Bezugskosten*.

**XXVII. Wasserrechtsabgaben.**

Der Reinertrag wird unverändert mit *Franken 279 000.* — ausgewiesen.

**XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe.**

*Mehrertrag* . . . . . Fr. 400

Sowohl die Bezeichnung der Rubriken wie auch die voraussichtlichen Einnahmen und Ausgaben sind erstmals dem neuen Gesetz über das Gastwirtschaftsgewerbe vom 8. Mai 1938 angepasst.

**XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.**

Der voraussichtlich kleine Ertrag von 20 Cts. pro Kopf der Bevölkerung wird für die Bekämpfung des Alkoholismus verwendet, so dass auf dieser Rubrik kein Reinertrag verbleibt.

**XXX. Anteil am Ertrage der Schweizerischen Nationalbank.**

Der Reinertrag wird sich unverändert auf *Franken 551 019.* — beziffern.

**XXXI. Militärsteuer.**

*Minderertrag* . . . . . Fr. 7 158

Die Bruttoeinnahmen bleiben unverändert, da gegen führen dekretsmässige Besoldungserhöhungen und die Uebernahme eines Angestellten vom Kreiskommando Bern zu einer Mindereinnahme.

**XXXII. Direkte Steuern.**

*Mehrertrag* . . . . . Fr. 2 392 537

Diese Mehreinnahme betrifft die Erhöhung der Armensteuer um 0,1 % sowie vermehrte Erträge nach Massgabe der Veranlagung pro 1938.

**XXXIII. Unvorhergesehenes.**

*Mehrertrag* . . . . . Fr. 940 000

An dieser Verbesserung ist beteiligt die kantonale Krisenabgabe mit Fr. 990 000. —, der wiederum Mehrausgaben für verschiedenes mit Fr. 40 000. — als Kostenanteil für die Landesausstellung Zürich 1939 und mit Fr. 10 000. — für die Laupenschlachtfestfeier 1939 gegenüberstehen.

Bern, den 19. Oktober 1938.

*Der Finanzdirektor  
Guggisberg.*

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 28. Oktober 1938.

*Im Namen des Regierungsrates,*

*Der Präsident:  
Guggisberg.*

*Der Staatsschreiber:  
Schneider.*

# Bericht der Direktion des Armenwesens

## an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend

### Herabsetzung des gesetzlichen Armengutsertrages.

(Art. 31 des Gesetzes vom 28. November 1897 über das Armen- und Niederlassungswesen.)

(Oktober 1938.)

#### I.

Das Armengut der Gemeinden bildet einen Bestandteil der für die Unterstützungen nötigen Geldmittel.

Die Gemeinden sind dem Staat gegenüber für den gesetzlichen Bestand und Ertrag des Armengutes verantwortlich. Im Falle *andauernder* Veränderungen des Geldmarktes kann der Grosser Rat den gesetzlichen Ertrag den Verhältnissen entsprechend erhöhen oder herabsetzen. Gemäss § 31 A. und N. G. vom 28. November 1897 ist der gesetzliche Ertrag der Armengüter auf  $3\frac{1}{2}\%$  festgesetzt.

Der Grosser Rat hat von dieser letztern Befugnis seit dem Inkrafttreten des Gesetzes mehrfach Gebrauch gemacht. Am 1. Januar 1898 betrug der gesetzliche Ertrag  $= 3\frac{1}{2}\%$ . Im Jahr 1900 wurde er rückwirkend auf 1. Januar 1899 auf  $3\frac{3}{4}\%$  erhöht. Durch Beschluss des Grossen Rates vom 20. November 1911 trat eine weitere Erhöhung auf  $4\%$  mit Wirkung ab 1. Januar 1912 ein. Die letzte Erhöhung des gesetzlichen Armengutsertrages von 1911 erfolgte nach einer 4jährigen Stabilität des Zinsfusses und ist bis heute unverändert geblieben.

In der Maisession 1937 reichten die Grossräte Imhof und Giauque eine einfache Anfrage ein, worin sie den Regierungsrat anfragten, ob er bereit sei, eine Herabsetzung des gesetzlichen Armengutsertrages von  $4\%$  auf  $3\frac{1}{2}\%$  in Erwägung zu ziehen.

In seiner Antwort vom 15. September 1937 hat der Regierungsrat dieses Begehrten als verfrüht erachtet und seine Verwirklichung im Jahre 1937 abgelehnt.

Durch die Motion Imhof im Grossen Rate vom 31. Januar 1938 ist dann der Regierungsrat eingeladen worden, die Frage einer Abänderung des Grossratsbeschlusses vom 20. November 1911 zu prüfen, in dem Sinne, dass der Zinsfuss der Armen-

gutsanlagen neu festgesetzt werde, da es unmöglich sei, sichere Geldanlagen zu  $4\%$  zu tätigen.

In der Märzsession von 1938 wurde die Motion vom Grossen Rate einstimmig erheblich erklärt, nachdem vorher die Regierung erklärt hatte, die Motion in dem Sinne entgegenzunehmen, dass eine Herabsetzung des Armengutsertrages beschlossen werden solle, falls sich die allgemeine Senkung des Zinsfusses für mündelsichere Gelder als andauernd erweise.

#### II.

Die Entwicklung der Zinssätze für diese als mündelsicher betrachtete Anlagen ist folgendermassen zu charakterisieren:

Von 1920—1931 waren die Zinssätze der Hypothekarkasse

für Hypotheken  $5—5\frac{1}{4}\%$  ;  
» Kassascheine  $4\frac{3}{4}—5\%$  ;  
» Spareinlagen  $4\%$ .

Von 1931—1936 » Hypotheken  $4\frac{1}{4}—4\frac{1}{2}\%$  ;  
» Kassascheine  $3\frac{1}{4}—4\%$  ;  
» Spareinlagen  $3\frac{3}{4}\%$ .

Von 1936—1938 » Hypotheken  $4\%$  ;  
» Kassascheine Rückgang von  
4 auf  $3\%$  ;  
» Spareinlagen  $2\frac{3}{4}\%$ .

Beträge über Fr. 10 000 noch tiefer oder zinslos.

Dieselbe Entwicklung zeigt sich bei der Kantonalbank von Bern.

Daraus geht deutlich hervor, dass die Zinssätze für Sparguthaben und langfristige Anlagen eine beständige, merkliche Senkung erfahren haben.

Gemäss § 31 A. und N. G. sind, wie bereits bemerkt, die Gemeinden gegenüber dem Staat für den gesetzlichen Stand und Ertrag des Armengutes verantwortlich. Dieser Ertrag ist gegenwärtig auf  $4\%$  festgesetzt. Es ist zuzugeben, dass die Gemeinden

bei den heutigen Anlagemöglichkeiten für das Armgut kein 4prozentiges Zinsertragsnis mehr erhalten, so dass sie die Differenz zwischen dem tatsächlichen Ertrag des Armgutes und einem fiktiven 4prozentigen Ertrag zuschiessen müssen. Ein solcher Zustand müsste, falls er von Dauer wäre, einer Abänderung des gesetzlichen Armgutsertrages rufen. Die Frage, ob der gegenwärtige Zustand von Dauer sei, so dass gemäss § 31 A. und N. G. der Grossen Rat eine Herabsetzung des gesetzlichen Armgutsertrages beschliessen kann, ist schwer zu beantworten. Die Direktionen der beiden staatlichen Bankinstitute, Kantonalbank und Hypothekarkasse, welche hierüber befragt worden sind, äussern sich dahin, dass nunmehr eher ein langsames Anziehen der Zinssätze wahrscheinlich scheine, wobei immerhin wohl niedrigere Zinsbedingungen auch für die nächste Zukunft zu erwarten seien, falls nicht weltpolitische Spannungen eine plötzliche Umgestaltung des Geldmarktes bewirken werden.

### III.

Aus der heutigen Lage am Geldmarkt muss somit geschlossen werden, dass sich der Zinsfuss für mündelsichere Papiere etwas unter dem Niveau von 1936 stabilisieren wird. Es kann daher dem Grossen Rate die Rückkehr zum ursprünglichen gesetzlichen Ertrag der Armgüter von

3½ % empfohlen werden. Das bedeutet naturgemäß eine Verminderung der Hilfsmittel der Armenpflege und damit eine Mehrbelastung für den Staat. Auf Grund statistischer Berechnungen ergibt sich ein Bestand der Armgüter von total Fr. 14 750 000. Die Herabsetzung des gesetzlichen Armgutsertrages um ½ %, also von 4 % auf 3½ % ergibt einen Minderertrag der Armgüter von Fr. 59 500 (Anteil des Staates: 60 %) bei den dauernd und von Fr. 7 500 (Anteil des Staates: 40 %) bei den vorübergehend Unterstützten, so dass die Mehrbelastung für den Staat rund Fr. 40 000 beträgt.

Eine Herabsetzung des gesetzlichen Armgutsertrages auf einen tieferen Zinsfuss ist nicht ratsam, da angesichts der labilen politischen Weltlage mit Ueberraschungen gerechnet werden muss und ausserdem eine weitergehende Mehrbelastung für den Staat im Hinblick auf dessen gespannte Finanzlage untragbar erscheint. Da die Festlegung des gesetzlichen Ertrages der Armgüter durch den Grossen Rat eine grundsätzliche und für längere Zeit wirksame sein soll, darf nicht nur der gegenwärtige Tiefstand des Zinsfusses für mündelsichere Anlagen in Betracht gezogen werden. Es heisst vielmehr, eine mittlere Linie zu finden, die der heutigen Lage Rechnung trägt und ausserdem auf künftige Verhältnisse Rücksicht nimmt. Daher unterbreitet die Direktion des Armenwesens hiermit dem Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates folgenden

## Beschlusses-Entwurf:

Laut § 31 des Gesetzes vom 28. November 1897 über das Armen- und Niederlassungswesen wird, in Abänderung des Beschlusses vom 20. November 1911, der gesetzliche Armgutsertrag vom 1. Januar 1939 an auf 3½ % festgesetzt.

Bern, den 4. Oktober 1938.

*Der Direktor des Armenwesens:  
Möckli.*

Genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 11. Oktober 1938.

*Im Namen des Regierungsrates,  
Der Vize-Präsident:  
Dürrenmatt.*

*Der Staatsschreiber i. V.:  
Hubert.*

**Entwurf des Regierungsrates**

vom 9. September 1938.

*Vorbemerkung.* Die am Rand mit einem Strich versehenen Bestimmungen entsprechen gesetzlichen Vorschriften und können daher nicht geändert werden.

**Abänderungsanträge der grossrätslichen Kommission**

vom 31. Oktober 1938.

**Dekret**

betreffend

**das Handelsgericht.****Der Grosse Rat des Kantons Bern,**

in Ausführung von Art. 65, 75, 76 und 103 des Gesetzes vom 31. Januar 1909 über die Organisation der Gerichtsbehörden (GO) und Art. 419, Abs. 2, Buchstabe d des Gesetzes vom 7. Juli 1918 betreffend die Zivilprozessordnung,

auf den Antrag des Regierungsrates,

*beschliesst:***I. Organisation.**

**§ 1.** Für das ganze Gebiet des Kantons besteht ein Handelsgericht mit Sitz in Bern.

**§ 2.** Es werden zwei Handelsgerichtsbezirke gebildet.

Der erste Bezirk umfasst die Amtsbezirke:

Aarberg, Aarwangen, Bern, Biel, Büren, Burgdorf, Erlach, Fraubrunnen, Frutigen, Interlaken, Knonfingen, Laupen, Nidau, Oberhasli, Saanen, Schwarzenburg, Seftigen, Signau, Ober-Simmental, Nieder-Simmental, Thun, Trachselwald und Wangen;

der zweite Bezirk die Amtsbezirke:

Courtelary, Delsberg, Freibergen, Laufen, Münster, Neuenstadt und Pruntrut.

**§ 3.** Das Handelsgericht setzt sich zusammen aus dem Präsidenten, einem bis zwei weiteren Mitgliedern des Obergerichts, 42 kaufmännischen Mitgliedern aus dem ersten und 18 kaufmännischen Mitgliedern aus dem zweiten Bezirk.

Dem Gericht ist ein Gerichtsschreiber mit dem nötigen Kanzleipersonal beigegeben.

**§ 4.** Die juristischen Mitglieder werden dem Handelsgericht alle zwei Jahre durch das Obergericht zugeteilt (Art. 10 GO).

Der Präsident, der Vizepräsident, die kaufmännischen Mitglieder des Gerichtes, der Handelsgerichtsschreiber und die Kanzleiangestellten werden nach den Vorschriften der Gerichtsorganisation gewählt (Art. 17, 68—70 GO).

**Abänderungsanträge  
der grossrätslichen Kommission.**

**§ 5.** Der Präsident kann ein anderes juristisches Mitglied mit dem Präsidium einer Sitzung beauftragen (Art. 10, Abs. 4, GO).

In diesem Falle stehen letzterem die Befugnisse des Präsidenten zu.

**§ 6.** Zur Bildung des urteilenden Gerichtes werden zwei juristische Mitglieder und drei Handelsrichter des Bezirkes, in welchem der Streit zu beurteilen ist, sowie der Handelsgerichtsschreiber einberufen.

Kann die Streitsache nicht an das Bundesgericht weitergezogen werden, so wird das Gericht aus einem juristischen Mitglied und zwei Handelsrichtern gebildet. Der prozessleitende Richter kann aus wichtigen Gründen die Streitsache dem gemäss Abs. 1 gebildeten Gericht überweisen. Schon durchgeführte Prozessmassnahmen werden durch die Ueberweisung nicht beeinträchtigt (Art. 67, Abs. 1 und 2, GO).

**§ 7.** Das Handelsgericht hält seine Sitzungen in der Regel im Bezirk ab, in welchem der Beklagte wohnt oder der Erfüllungsort liegt (Art. 65, Abs. 2, GO).

Der Sitzungsort des Gerichtes richtet sich sowohl für die Instruktion als für die Beurteilung des Rechtsstreites innerhalb des betreffenden Bezirkes nach den Bedürfnissen des einzelnen Falles (Art. 67, Abs. 3, GO).

Der Präsident bestimmt den Ort der gerichtlichen Verhandlung.

## **II. Zuständigkeit.**

**§ 8.** Das Handelsgericht beurteilt als einzige kantonale Instanz:

- a) bei einem Streitwert von mindestens 800 Fr. alle handelsrechtlichen Streitigkeiten aus Mobiliarsachenrecht und Obligationenrecht mit Ausnahme derjenigen aus dem Grundstückverkehr, sowie die Streitigkeiten aus unlauterem Wettbewerb;
- b) ohne Rücksicht auf den Streitwert alle zivilrechtlichen Streitigkeiten aus Bundesgesetzen oder Staatsverträgen über den Schutz der Erfindungen, der gewerblichen Muster und Modelle, der Fabrik- und Handelsmarken, Herkunftsbezeichnungen und gewerblichen Auszeichnungen (Art. 5 ZPO).

**§ 9.** Sind beide Parteien im Schweizerischen Handelsregister eingetragen oder durch ähnliche Beweismittel des Auslandes als Handelsleute nachgewiesen, so gilt eine Streitsache als handelsrechtlich, wenn sie mit dem Gewerbebetrieb einer der Parteien im Zusammenhang steht. Dieser Zusammenhang wird vermutet, wenn nicht der Beklagte sofort das Gegenteil glaubhaft macht.

Ist nur der Beklagte im Handelsregister eingetragen oder durch ausländische Beweismittel als Kaufmann nachgewiesen, so gilt eine Streitigkeit als handelsrechtlich, wenn sie mit dem Gewerbebetrieb des Beklagten zusammenhängt. Der Kläger hat in diesem Falle die Wahl zwischen den ordentlichen Gerichten und dem Handelsgerichte. Klagt er vor dem Handelsgericht, so hat er diesen Zusammenhang im Bestreitungsfall sofort glaubhaft zu machen (Art. 73 GO).

§ 10. Hat sich der Beklagte trotz mangelnder Zuständigkeit vor einem ordentlichen oder vor dem Handelsgerichte eingelassen und hat das Gericht seine Kompetenz auch nicht von Amtes wegen abgelehnt, so wird das Gericht zur Beurteilung zuständig, sofern der Streitgegenstand dem freien Verfügungsrecht der Parteien zusteht.

Die Uebertragung an Schiedsrichter bleibt den Parteien auch dem Handelsgerichte gegenüber vorbehalten (Art. 74 GO).

§ 11. Nach Einreichung der Klage untersucht der Präsident, ob die Voraussetzungen und Rechtsvermutungen der Art. 8 und 9 dieses Dekretes gegeben sind.

Weist er die Klage zurück, so kann der Kläger innert 8 Tagen den Entscheid des Gerichtes anrufen.

§ 12. Findet das Handelsgericht, dass eine Streitigkeit vor die ordentlichen Gerichte gehöre, oder hält ein ordentliches Gericht die Zuständigkeit des Handelsgerichts als gegeben, so entscheidet darüber der Appellationshof im Plenum.

Das nämliche ist der Fall, wenn das Handelsgericht oder ein ordentliches Gericht, trotzdem ihre Zuständigkeit bestritten worden ist, sich für zuständig erklärt haben.

### III. Verfahren.

§ 13. Auf das Verfahren vor dem Handelsgericht sind die Bestimmungen der Zivilprozessordnung anwendbar, soweit nicht durch die Bestimmungen dieses Dekretes etwas anderes vorgeschrieben ist.

§ 14. Der Präsident bezeichnet mit der Zustellung der Klage oder, wenn im Sinne des § 11, Abs. 2, dieses Dekretes der Entscheid des Gerichtes angezogen wird, die Mitglieder, die im betreffenden Geschäft das urteilende Gericht bilden, und gibt sie den Parteien bekannt.

§ 15. Ablehnungsgesuche sind innert 8 Tagen nach der Mitteilung über die Zusammensetzung des Gerichtes dem Präsidenten einzureichen.

Ausser dem den Parteien nach Art. 11 ZPO zustehenden Ablehnungsrecht kann jede Partei innert der nämlichen Frist ohne Angabe von Gründen je ein kaufmännisches Mitglied als Richter verwerfen; von diesem Rechte kann sie in der gleichen Streitsache aber nur einmal Gebrauch machen.

Tritt der Ablehnungsgrund erst nachträglich ein, so ist das Ablehnungsgesuch womöglich wenigstens acht Tage vor dem nächsten Verhandlungstermin dem Präsidenten einzureichen; andernfalls hat die säumige Partei allfällig nutzlos gewordene Kosten zu tragen.

§ 16. Ueber die Ablehnung entscheidet der Präsident. Ablehnungsgesuche gegen den Präsidenten entscheidet der Vizepräsident. Werden der Präsident und der Vizepräsident abgelehnt, so entscheidet darüber das dritte juristische Mitglied des Handelsgerichtes oder, wenn dieses fehlt, der Präsident des Obergerichtes.

### Abänderungsanträge der grossrätslichen Kommission.

#### *Neuer Abs. 3.*

Die Klage wird hierauf von Amtes wegen dem zuständigen Gericht überwiesen.

**Abänderungsanträge  
der grossrätslichen Kommission.**

**§ 17.** Werden soviele Mitglieder des gesamten Gerichtes abgelehnt, dass das urteilende Gericht nicht mehr gebildet werden kann, so entscheidet der Appellationshof über das Ablehnungsgesuch.

Wird die Ablehnung begründet erklärt, so bezeichnet der Präsident des Obergerichtes aus Mitgliedern des Obergerichtes und kaufmännischen Mitgliedern des Handelsgerichtes oder stimmberechtigten Handelsleuten des betreffenden Bezirkes, die das 25. Altersjahr zurückgelegt haben, ein nach Massgabe der gesetzlichen Vorschriften gebildetes, ausserordentliches Handelsgericht.

**§ 18.** Ist eine Streitsache bereits beim Handelsgericht hängig, so ist ein Armenrechtsgesuch beim Präsidenten einzureichen. Dieser entscheidet endgültig über das Gesuch.

**§ 19.** Der Präsident leitet den Schriftenwechsel und das Vorbereitungsverfahren.

Er kann kaufmännische Gerichtsmitglieder zu den Verhandlungen im Vorbereitungsverfahren beziehen und ist auch befugt, solchen die Prüfung bestimmter Fachfragen zu übertragen.

Bei der Beratung des Gerichts ist er Berichterstatter; er bezeichnet aus den kaufmännischen Mitgliedern des Gerichts einen weitem Berichterstatter und bestimmt die Reihenfolge der Berichterstattung je nach der Natur des Rechtsstreites.

**§ 20.** Ueber Gegenstände, deren Beurteilung kaufmännische oder technische Kenntnis erfordert, sowie über das Vorhandensein von Handelsgebräuchen kann das Handelsgericht auf Grundlage der eigenen Fachkenntnis entscheiden.

**§ 21.** Wird ein Rechtsstreit gegenstandslos oder fällt er mangels rechtlichen Interesses dahin, so erklärt der Präsident die Sache als erledigt, entscheidet nach Vernehmlassung der Parteien ohne weitere Parteiverhandlung über die gegenseitige Kostenpflicht und bestimmt die Höhe der Partei- und Gerichtskosten.

**§ 22.** Art. 376 ZPO ist auch anwendbar gegenüber dem Handelsgericht und seinen Mitgliedern.

#### **IV. Gebühren.**

**§ 23.** Von den zu den Prozesskosten verurteilten Parteien ist eine einmalige Gerichtsgebühr zu beziehen, welche beträgt:

1. bei einem Streitwert von weniger als	Fr.
2000 Fr. . . . .	20— 200
bei einem Streitwert, der 2000 Fr., nicht aber 4000 Fr. erreicht . .	100— 500
bei einem Streitwert, der 4000 Fr., nicht aber 20,000 Fr. erreicht . .	200—1000
bei einem Streitwert, der 20,000 Fr., nicht aber 1,000,000 Fr. erreicht . .	400—5000
bei einem Streitwert von 1,000,000 Fr. und mehr . . . . .	4000—20,000
2. für die Beurteilung eines Gesuchs um neues Recht. . . . .	20— 500
3. für einen anderweitigen Entscheid wie Beurteilung eines Armenrechts-, eines Ablehnungs- oder eines Wie- dereinsetzungsgesuchs u. a. . . .	5— 30

... einzureichen. Dieser entscheidet über das Gesuch unter Vorbehalt der Bestätigung oder Abänderung durch das Gericht.

*(Der Regierungsrat hält an der ursprünglichen Fassung fest.)*

bei einem Streitwert, der 2000 Fr., nicht aber 4000 Fr. erreicht . .	100— 400
bei einem Streitwert von 1,000,000 Franken und mehr . . . . .	2000—20,000

§ 24. Die Gerichtsgebühr wird vom Gericht unter Berücksichtigung seiner Inanspruchnahme und der Höhe des Streitwertes festgesetzt. Das Gericht kann zu deren Deckung von den Parteien Vorschüsse verlangen.

Die von den Parteien zu beziehenden Gerichtsgebühren sind so festzusetzen, dass ihr jährlicher Gesamtbetrag die dem Staate aus der Tätigkeit des Handelsgerichtes erwachsenden Mehrkosten (Taggelder der kaufmännischen Richter, Reiseentschädigungen und dergl. Ausgaben) deckt (Art. 75 GO).

Wird der Prozess während des Schriftenwechsels erledigt, so kann die Gerichtsgebühr bis auf einen Viertel herabgesetzt werden. Ausnahmsweise ist dies auch zulässig, wenn der Prozess nach Abschluss des Schriftenwechsels ohne Urteil erledigt wird.

§ 25. Für Abschriften, Auszüge und dergleichen bezieht die Kanzlei des Handelsgerichtes die gleichen Schreibgebühren wie die Kanzlei des Appellationshofes.

§ 26. Die sämtlichen Auslagen wie Weibel- und Abwartgebühren, Frankaturen, Zeugengelder, Expertenhonorare, Stempel usw. sind in der Gerichtsgebühr nicht inbegriffen.

Besondere Abwartgebühren dürfen nur bezogen werden, wenn sie dem betreffenden Abwart abgeliefert werden müssen.

§ 27. Die Entschädigung der Handelsrichter ist in einem besondern Dekret betreffend die Taggelder und Reiseentschädigungen in der Gerichtsverwaltung geordnet.\*)

## V. Schlussbestimmung.

§ 28. Dieses Dekret tritt am 1. Januar 1939 in Kraft.

Es findet auch Anwendung auf die in diesem Zeitpunkt vor dem Handelsgericht hängigen Streitsachen.

Mit seinem Inkrafttreten werden das Dekret vom 30. November 1911 betreffend das gerichtliche Verfahren und das Handelsgericht mit Abänderungsdekret vom 14. September 1926 und das Dekret vom 27. März 1922 betreffend die Gebühren des Handelsgerichts aufgehoben.

Bern, den 9. September 1938.

*Im Namen des Regierungsrates,*  
Der Vize-Präsident:  
**Dürrenmatt.**  
Der Staatsschreiber:  
**Schneider.**

## Abänderungsanträge der grossrätslichen Kommission.

... festgesetzt. Das Gericht hat zu deren Dekkung von den Parteien Vorschüsse zu verlangen.

§ 26. Die Auslagen...

Bern, den 31. Oktober 1938.

*Im Namen der Kommission,*  
Der Präsident:  
**v. Steiger.**

\*) vgl. z. Z. Dekret vom 15. November 1934 betreffend die Taggelder und Reiseentschädigungen in der Gerichtsverwaltung und für die kant. Rekurskommission.

# Bericht und Antrag der Präsidialabteilung

## an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend die

## Beschwerde gegen die Wahl eines Regierungsstatthalters zugleich Gerichtspräsidenten im Amtsbezirk Trachselwald.

(Oktober 1938.)

### I.

Am 3. Juli 1938 fanden im Kanton Bern in allen Amtsbezirken die Bezirksbeamtenwahlen statt. Im Amtsbezirk Trachselwald wurde dem bisherigen Amtsinhaber ein Gegenkandidat gegenüber gestellt, so dass um diesen Posten ein Wahlkampf geführt werden musste.

Nach Zusammenstellung der Protokolle wies dieser folgendes Ergebnis auf:

Gesamtzahl der Stimmberchtigten . . . . .	7251
Zahl der eingelangten Ausweiskarten . . . . .	4168
Gesamtzahl der eingelangten Wahlzettel . . . . .	4068
Zahl der leeren und ungültigen Wahlzettel . . . . .	110
Zahl der in Berechnung fallenden Wahlzettel . . . . .	3958
Absolutes Mehr . . . . .	1980

Gewählt wurde Notar Karl *Maier* in Köniz mit 2497 Stimmen, während auf den bisherigen Amtsinhaber 1460 Stimmen entfielen.

Innert nützlicher Frist liefen gegen dieses Wahlergebnis beim Regierungsrat insgesamt acht Beschwerden ein, und überdies wurde noch beim Richteramt Trachselwald gegen den Gewählten, sowie zwei weitere Personen Strafanzeige eingereicht wegen Wahlbetruges.

In den Beschwerden wurden hauptsächlich folgende Gründe geltend gemacht:

1. Unerlaubte Beeinflussung der Wählerschaft, begangen durch Verabfolgung von Trinkspenden vor und nach dem Wahlgang und durch Abgabe von später eingelösten Versprechen auf Bezahlung von Wahlwein im Falle eines günstigen Verlaufes der Wahlgeschäfte.
2. Unberechtigte Beeinflussung von Angestellten und Androhung von wirtschaftlichen Nachteilen.
3. Einsammlung von Barbeträgen durch das Initiativkomitee für die Wahl von Notar Maier

und nicht bestimmungsgemäss Verwendung der eingesammelten Gelder.

4. Verwendung von vorschriftswidrigen ausseramtlichen Wahlzetteln zugunsten der Kandidatur von Notar Maier.
5. Verwendung von Wahlausrufern zweifelhafter Güte.

Angesichts der grossen Zahl der eingelangten Beschwerden und der allgemeinen politischen Spannung im Amt Trachselwald verfügte der Regierungsrat durch Beschluss vom 12. Juli 1938 eine Untersuchung und beauftragte damit den Staatsschreiber. Im Laufe der Untersuchung wurde von einem Beschwerdeführer, Fürsprecher Salvisberg in Grünen/Sumiswald, mit Zuschriften vom 20. Juli, 3. und 9. August 1938 das Begehren gestellt, es sei der bestellte Kommissär zu rekusieren. Dieses Gesuch wurde vom Regierungsrat in seiner Sitzung vom 12. August 1938 als unbegründet abgelehnt. In der gleichen Sitzung wurde auch dem Begehren von Fürsprecher Salvisberg um Einsichtnahme in die bisherigen Untersuchungsakten — weil der bisherigen Praxis widersprechend — nicht stattgegeben.

### II.

Die Untersuchung ergab, dass bei der in Frage kommenden Wahl gewisse Unregelmässigkeiten vorgekommen sind. In der Hauptsache sind aber die vorgebrachten Beschwerdegründe unzutreffend oder es hat der Beweis nicht in genügendem Umfang geführt werden können. Die Unregelmässigkeiten, so weit sie durch die Untersuchung nachgewiesen worden sind, betreffen folgende Fälle:

1. In der Wirtschaft Sternen in Huttwil hat sich der Kandidat Notar Maier durch den Wirt Wermuth in Grünen beim Arbeiter-Turnverein vorstellen lassen, wobei Wermuth diesem Verein vier

Liter Wein gestiftet hat. An der Versammlung des Arbeiter-Turnvereins waren nach Aussage des Präsidenten 22, höchstens 25 Personen anwesend, von denen aber nicht alle stimmberechtigt waren.

2. Zu gleicher Zeit hat Wirt Wermuth ebenfalls an vier Personen, die bei ihm am gleichen Tische in der Wirtschaft in Huttwil sassen, zwei Liter Wein bezahlt, wobei dann auch ausseramtliche Wahlzettel zur Verteilung gelangten.

3. In der Wirtschaft Bären in Rüegsau hat der Schwager von Notar Maier zwei Liter Wein an fünf bis sechs Herren bezahlt, die mit ihm am gleichen Tische sassen, wobei ebenfalls ausseramtliche Wahlzettel zur Verteilung gelangten. Dabei durften allerdings auch Leute mittrinken, die grundsätzlich gegen Maier und für den bisherigen Amtsinhaber eingestellt waren. Insgesamt haben sechs Bürger von diesem Wein getrunken.

4. In der Wirtschaft Schilt in Ramsei wurde dem dortigen Briefträger und einem Arbeiter, die anlässlich eines Besuches dieser Wirtschaft mit Notar Maier und Wermuth am gleichen Tische sassen, vom ersten die Konsumation — bestehend aus je einem Bier — bezahlt.

5. In einigen andern Fällen, bei welchen ebenfalls Verabfolgung von «Wahlwein» vorgeworfen wurde, konnte ein Beweis nicht erbracht werden. Die Beteiligten stellten im Gegenteil ihre Abmachungen als Wette dar über den Ausgang der Wahl. Es handelt sich insbesondere um eine Wette zwischen dem Mitglied des Initiativkomitees für die Wahl von Notar Maier, Werner Wermuth, und Hans Baumgartner, Wirt in Griessbach, um vier bis fünf Liter Wein, und zwischen Gottfried Tanner, Wirt in Flühlenstalden, und Robert Hofer, Säger in Grünenmatt, um ein Bier.

6. Die Darstellung in verschiedenen Beschwerden, wonach nach der Wahl eine Anzahl Wähler von Notar Maier sich mit diesem zusammengefunden und sich dabei unwürdig benommen haben, ist teilweise übertrieben. Tatsache ist, dass Notar Maier am Abend des Wahlsonntags sich mit dem Wirt Wermuth in dessen Wirtschaftslokale getroffen hat und dort bis etwa abends 11 Uhr verblieb, worauf er nach Bern zurückkreiste. Da am gleichen Tage in der Wirtschaft von Wermuth Chilbi-Sonntag war, ist es dort ziemlich lebhaft zugegangen. Es ist aber unzutreffend, dass an diesem Abend von Notar Maier oder von Mitgliedern des Initiativkomitees an Wähler gratis Wein ausgeschenkt wurde; insbesondere ist die Darstellung, es seien von einer Weinhandlung 100 oder mehr Flaschen Wein gestiftet worden, in jeder Beziehung unrichtig.

Am folgenden Montag, den 4. Juli, traf Notar Maier in Huttwil mit den Mitgliedern des Initiativkomitees zusammen, wobei verschiedene Wirtschaften besucht wurden. Die Erhebungen haben ergeben, dass sich die Feiernden in einer etwas gehobenen Stimmung befanden; jeder hat aber seine Konsumation aus eigener Tasche bezahlt. Es besteht kein Anhaltspunkt für die Behauptung, die Kosten seien gedeckt worden aus den zur Durchführung des Wahlganges gesammelten Geldern.

### III.

Diese Unregelmässigkeiten sind durch die Untersuchung aufgedeckt und genügend abgeklärt. Alle andern von den Beschwerdeführern namhaft gemachten Tatsachen sind nicht bewiesen oder unstichhaltig. Wir erwähnen deshalb nur kurz diese Punkte:

#### 1. *Unberechtigte Beeinflussung von Angestellten und Androhung von wirtschaftlichen Nachteilen.*

Die Beschwerdeführer haben konkrete Fälle nicht nennen können. Die Nachfrage bei den Unterzeichnern der Wahlvorschläge hat lediglich ergeben, dass zwei Knechte in der Gemeinde Sumiswald den Wahlvorschlag von Maier unterschrieben haben, weil sie sich mit ihrem Meister einig fühlten.

Unzutreffend ist auch die Behauptung, man habe dem Wirt Baumgartner in Griessbach gedroht, seine Wirtschaft zu meiden, wenn er nicht für die Kandidatur Maier einstehen wolle. Baumgartner weist diese Behauptungen als vollständig unwahr zurück.

#### 2. *Einsammlung von Unterschriften und von Barbeträgen durch das Initiativkomitee und nicht bestimmungsgemäss Verwendung der eingesammelten Gelder.*

Nach dem Gesetz vom 28. Februar 1932 über die Vereinfachung von Beamtenwahlen hat die Anmeldung von Bewerbern durch mindestens 10 im Wahlkreis stimmberechtigte Bürger zu erfolgen. Der Wahlvorschlag von Notar Maier war mit insgesamt 649 Unterschriften versehen. Die Mehrzahl aller Unterzeichner wurde zu der Behauptung der Beschwerdeführer, sie seien beim Einsammeln der Unterschriften nicht aufgeklärt worden, dass es sich um eine Gegenkandidatur gegen den bisherigen Amtsinhaber handle, abgehört. Von den Unterzeichnern in der Gemeinde Huttwil haben fünf erklärt, sie hätten nachträglich ihre Unterschrift als Unrecht empfunden; einer davon erklärte sogar freiwillig, er habe dann auch nicht Notar Maier gestimmt.

In der Gemeinde Wasen erklärten einige Bürger, beim Einsammeln der Unterschriften habe man gegen Bähler gesprochen. Diese Feststellungen können auf das Wahlverfahren keinen Einfluss ausüben. Selbst wenn man annehmen wollte, dass in einigen Fällen die Unterschriften nicht vollständig aus freiem Willen abgegeben wurden, so bleibt für die Anmeldung der Kandidatur Maier noch eine Unterschriftenzahl, die weit höher ist als die vom Gesetz geforderte. Da zwischen der Einreichung der Anmeldung und dem Wahlgang ein Monat liegt, bleibt für die Aufklärung der Bürger eine genügend lange Frist.

Beim Einsammeln von Geldern ist ein unzulässiges Vorgehen überhaupt nicht nachzuweisen. Alle bekannten Geldgeber erklären, ihren Beitrag freiwillig geleistet zu haben.

Ein Beweis, dass die eingesammelten Gelder nicht für die Kosten der Propaganda und des Wahlkampfes verwendet wurden, konnte ebenfalls nicht erbracht werden. Allerdings war der Präsident des Initiativkomitees, Minder-Bötschi in Huttwil, trotz zweimaliger Aufforderung nicht in der Lage, eine

Abrechnung über die eingesammelten Gelder und über deren Verwendung vorzulegen. Die Untersuchung hat aber ergeben, dass bei den nach der Wahl stattgefundenen Feiern in Grünen, Sumiswald und Huttwil alle Beteiligten ihre Konsumationen selber bezahlten.

Ferner konnte festgestellt werden, dass die gesammelten Beträge sich fast ausnahmslos aus kleinen Beiträgen zusammensetzten, so dass kaum eine grosse Summe zusammengebracht wurde. Einzig die Gesamtrechnung für den Druck und Versand der Wahlzettel für die Kandidatur Maier beträgt Fr. 674.20, wovon heute erst etwas mehr als die Hälfte bezahlt ist. Angesichts dieser Tatsache und in Berücksichtigung des Umstandes, dass neben dieser Rechnung für Flugblätter, Annoncen usw. noch weitere Kosten entstanden sein werden, scheint die Behauptung, ein Teil der Gelder sei verwendet worden zur Bezahlung von Wahlwein, unwahrscheinlich.

### 3. Verwendung von vorschriftswidrigen ausseramtlichen Wahlzetteln zugunsten der Kandidatur Maier.

In dem Beschwerdenachtrag vom 20. Juli 1938 macht Fürsprecher Salvisberg geltend, dass die gesetzlichen Vorschriften betreffend ausseramtliche Wahlzettel von dem Initiativkomitee Maier nicht beobachtet worden seien, da sich diese Wahlzettel in Farbe und Grösse von den amtlichen unterscheiden und auch ein auffallender Unterschied in der Qualität des Papiers sofort bemerkbar sei. Demgegenüber muss festgestellt werden, dass das Papier für die Herstellung von ausseramtlichen Wahlzetteln durch das Initiativkomitee Maier bei der Staatskanzlei bestellt wurde und in jeder Beziehung dem amtlichen Wahlzettel entspricht. Die typographische Darstellung stimmt mit dem amtlichen Wahlzettel überein.

### 4. Verwendung von Wahlaufrufen zweifelhafter Güte.

Insbesondere in der Beschwerde von Hans Hagger und Mitunterzeichner sind zwei Flugblätter erwähnt, das eine unterzeichnet «Das überparteiliche Aktionskomitee» und das andere von F. Minder, «Für das Aktionskomitee». Die Wahl von Notar Maier wird in dieser Beschwerde zum grössten Teil diesen beiden Flugblättern zugeschrieben. Es ist zuzugeben, dass diese nicht rein sachlich abgefasst sind, und dass man wünschen möchte, solchen Erzeugnissen bei zukünftigen Wahlen nicht mehr begegnen zu müssen. Irgendeine ungesetzliche Beeinflussung der Wähler durch diese Flugblätter ist nicht erwiesen. Deswegen kann auch dieser Beschwerdegrund nicht als stichhaltig bezeichnet werden.

Zum Schlusse wurde noch das Gerücht geprüft, es seien zugunsten von Notar Maier, damit er seine Kandidatur aufrechterhalte, Fr. 1 000. — hinterlegt worden für den Fall seiner Nichtwahl. Auch dieses Gerücht stimmt mit den Tatsachen kaum überein. Es wurde lediglich gesprächsweise Notar Maier eine Wette in diesem Betrage über seine Wahlausichten vorgeschlagen. Diese Wette ist nicht zu stande gekommen, weil er darauf nicht einging.

## IV.

### Die Wirkung der festgestellten Unregelmässigkeiten auf das Wahlergebnis.

Nach dem bereits erwähnten Wahlprotokoll hat Notar Maier 1 037 Stimmen mehr erhalten als der bisherige Amtsinhaber; seine Stimmenzahl überstieg mit 517 das absolute Mehr. Wenn man auch annehmen würde, dass bei allen von im Abschnitt II erwähnten Bürgern, denen in grösserem oder kleinerem Masse Konsumationen bezahlt wurden, der Tatbestand der unerlaubten Trinkspende vorliegt, so wäre von der Stimmenzahl von Notar Maier nur ein kleiner Abzug notwendig. Im Endergebnis hat er auf alle Fälle das absolute Mehr noch immer mit einigen Hundert Stimmen überschritten.

In diesem Zusammenhang darf übrigens auch festgestellt werden, dass die unabhängig von der administrativen durchgeföhrte strafrechtliche Untersuchung gegen Notar Maier, Werner Wermuth und Fritz Berger aufgehoben werden musste, wobei dem Fritz Berger eine Entschädigung von Fr. 20.— zuerkannt wurde, während die Zuerkennung einer Entschädigung gegenüber Notar Maier und W. Wermuth abgelehnt, dagegen die Verfahrenskosten dem Staate auferlegt wurden. Gegen diesen Entscheid hat Notar Maier wegen Verweigerung einer Entschädigung den Rekurs erklärt, welcher abgewiesen wurde.

Die Praxis des Regierungsrates ging bekanntlich immer dahin, dass bei festgestellten Unregelmässigkeiten oder sogar Gesetzwidrigkeiten bei Wahlen diese validiert wurden, wenn die Kandidaten rechnerisch das absolute Mehr erreichten. In einer Wahlbeschwerde betreffend das Amtsgericht Pruntrut, welche der Grossen Rat am 15. November 1922 behandelte, hat sich der Grossen Rat dieser Auffassung angeschlossen, sofern es sich um kleinere Verstösse und Ungesetzlichkeiten handelte. Dagegen hat er festgestellt, dass eine Wahl trotzdem kassiert werden muss, wenn die Unregelmässigkeiten so schwerwiegend und zahlreich sind, dass das Vertrauen in das gesetzmässige Zustandekommen auch bei zahlenmässiger Ordnung erschüttert ist. Es ist deshalb zu untersuchen, ob im vorliegenden Falle derartige Gesetzwidrigkeiten vorgekommen sind.

Die Art und Weise, wie Notar Maier durch die Mitglieder des Initiativkomitees in verschiedenen Wirtschaften des Amtsbezirkes Trachselwald vorgestellt wurde, ist nicht vorbildlich. Dabei wurde eine Gesetzwidrigkeit begangen, indem einzelnen Bürgern, die sich gerade am gleichen Tische befanden, die Konsumation bezahlt worden ist und ausseramtliche Wahlzettel verteilt wurden. Diese Ungesetzlichkeit kann aber nicht zur Kassation führen, da eine schwere Gesetzesverletzung nicht nachgewiesen werden kann. Es handelt sich ferner mit Ausnahme der Vorstellung beim Arbeiter-Turnverein Huttwil auch nur um die Bezahlung von ganz geringen Konsumationen, die eher den Schein einer Gefälligkeit haben gegenüber den Bürgern, die am gleichen Tische sassan, als den Charakter einer Wahlbestechung.

Zweifellos darf man angesichts des grossen Unterschiedes bei den abgegebenen Stimmen annehmen, dass diese Unregelmässigkeiten das Wahl-

ergebnis nicht wesentlich verändert haben. Der Entscheid der Stimmberechtigten des Amtes Trachselwald bei der in Frage stehenden Wahl darf deshalb als eindeutig erklärt werden. Eine Kassation der Wahl kann unter diesen Umständen nicht in Betracht fallen.

Das Verhalten des neu gewählten Statthalters nach der Wahl am Sonntag abend im «Hirschen» in Grünen und am Montag in Huttwil ist für den Entscheid, ob der Wahlgang zu kassieren sei, nicht von Bedeutung, trotzdem man den Eindruck gewinnt, dass diese Art von Feier besser unterblieben wäre.

Da die Beschwerdeführer abgewiesen werden mussten, wären ihnen auch die Kosten des Verfahrens aufzuerlegen. Eine Reihe von Beschwerdepunkten hat sich aber doch als begründet erwiesen, so dass von völlig haltlosen Beschwerden nicht gesprochen werden kann. Der Regierungsrat verzichtet deshalb darauf, den Beschwerdeführern Kosten aufzuerlegen.

In Zusammenfassung der vorstehenden Anbringen stellt der Regierungsrat dem Grossen Rat folgenden

## Antrag:

1. Die gegen die Wahl von Notar K. Maier zum Regierungsstatthalter zugleich Gerichtspräsidenten von Trachselwald eingereichten acht Beschwerden werden abgewiesen und diese Wahl als gültig zustande gekommen erklärt.
2. Von der Auferlegung von Kosten an die Beschwerdeführer wird abgesehen.

*Bern, den 27. Oktober 1938.*

*Der Regierungspräsident:  
Guggisberg.*

---

Genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

*Bern, den 4. November 1938.*

*Im Namen des Regierungsrates,  
Der Präsident:  
Guggisberg.  
Der Staatsschreiber:  
Schneider.*

**Entwurf des Regierungsrates**

vom 17. November 1938.

**Anträge der Kommission**

vom 21. November 1938.

**Dekret**

über das

**Tanzwesen.****Der Grosse Rat des Kantons Bern,**

in Ausführung von Art. 55 des Gesetzes über das Gastwirtschaftsgewerbe und den Handel mit geistigen Getränken vom 8. Mai 1938,

auf den Antrag des Regierungsrates,

*beschliesst:***I. Oeffentlicher Tanz.**

§ 1. Tanzveranstaltungen in oder bei Gastwirtschaftsbetrieben sowie an andern Orten, die der Oeffentlichkeit zugänglich sind, dürfen nur mit Bewilligung der zuständigen Behörde stattfinden. Als öffentlicher Tanz gilt auch der von Vereinen und Gesellschaften veranstaltete Tanz in den Gastwirtschaftsbetrieben. Nicht unter diese Bestimmung fallen dagegen geschlossene Gesellschaften bei Anlass von Familienfesten im Sinne von Art. 51 des Gesetzes über das Gastwirtschaftsgewerbe.

*Geltungsbereich.*

§ 2. Gastwirtschaftsbetrieben, die hierfür eingerichtet sind, dürfen unter Vorbehalt der Bestimmungen der §§ 5 und 6 hiernach im gleichen Jahre 6 Bewilligungen für öffentlichen Tanz erteilt werden.

*Tanztage, Volksfeste und andere Anlässe.*

Der Regierungsrat wird für die einzelnen Landesteile und Amtsbezirke oder Gemeinden, nach Einholung der erforderlichen Berichte, einheitliche öffentliche Tanztage festsetzen.

Die Polizeidirektion ist ermächtigt, im Einzelfalle Tanzbewilligungen anlässlich von kantonalen oder landesteilweise veranstalteten Volksfesten zu erteilen.

Desgleichen kann der Regierungsstatthalter für althergebrachte Anlässe, wie Bergdorfet, Bergchilben und dergleichen Tanzbewilligungen ausstellen. Solche öffentlich bekanntgemachte Anlässe sind dem Gastwirt als öffentliche Tanztage anzurechnen.

§ 3. Mit Schulfesten darf kein öffentlicher Tanz verbunden werden, und die Regierungsstatthalter dürfen für diese Anlässe auch keine Be-

... stattfinden. Unter die Vorschriften des öffentlichen Tanzes fallen auch die Tanzanlässe von Vereinen und Gesellschaften in den Gastwirtschaftsbetrieben (§ 5 und 6), nicht dagegen geschlossene Gesellschaften...

willigungen an Erwachsene zum Tanz in geschlossener Gesellschaft erteilen.

Ausnahmen können von der Polizeidirektion im Einvernehmen mit der Erziehungsdirektion, auf Gesuch der Schul- oder Gemeindebehörden hin gestattet werden.

**§ 4.** An öffentlichen Tanztagen darf von 2 Uhr nachmittags bis 1 Uhr nachts getanzt werden; es soll an diesen Tagen keine Ueberzeitbewilligung über 1 Uhr für die betreffenden Gastwirtschaftsbetriebe erteilt werden.

**§ 5.** Die Bewilligungen für diese Tanzanlässe werden, soweit nicht die Polizeidirektion zuständig ist, von den Regierungsstatthaltern gegen Bezug der festgesetzten Gebühr ausgestellt. Die Gesuche sind rechtzeitig bei der zuständigen Behörde einzureichen.

*Vereinsanlässe.*

**§ 6.** Ueberdies kann der Regierungsstatthalter an Vereine und Gesellschaften Tanzbewilligungen erteilen. Diese Bewilligungen sind für jeden Verein in der Regel auf einen Anlass im Jahr zu beschränken. Die Gesuche können der Ortspolizeibehörde zum Bericht und Antrag unterbreitet werden. Die Bewilligung setzt den Zeitpunkt, in dem der Tanz beendet, wie auch den Zeitpunkt, in dem die Gastwirtschaftsbetriebe verlassen werden sollen, fest. In der Regel soll der Tanz um 3 Uhr morgens beendet und die Gastwirtschaft eine halbe Stunde später geschlossen werden. Wo besondere Umstände es rechtfertigen, wie späterer Anfang, auswärtiger Besuch, so auch im Falle von § 6 hiernach, kann ausnahmsweise ein späterer Schluss bewilligt werden.

Der Betriebsinhaber und die Veranstalter der Tanzbelustigung haben dafür zu sorgen, dass die Teilnahme an diesen Anlässen auf den Kreis der berechtigten Personen beschränkt bleibt. Die Bekanntmachung und Einladung zur öffentlichen Teilnahme ist untersagt.

**Anträge der Kommission:**

... in der Regel zwei Anlässe im Jahr zu beschränken. Die Gesuche sind der Ortspolizeibehörde zum Bericht und Antrag zu unterbreiten. Die...

Der Betriebsinhaber hat im Einvernehmen mit dem Veranstalter dafür zu sorgen, dass...

*Neuer Absatz 3.*

Bei unvorhergesehenen, durch die Gelegenheit gebotenen Tanzanlässen, wie Vereinsausflüge, Gesellschaftsreisen, kann die Bewilligung durch das Regierungsstatthalteramt auch nachträglich erteilt werden, wenn die Meldung durch den Wirt unverzüglich erfolgt und sofern kein Missbrauch vorliegt. In diesen Fällen ist eine Gebühr von Fr. 2—10 zu erheben.

*Aufführungen.*

**§ 7.** Bei Veranstaltung von Theateraufführungen, Konzerten und dergleichen ist der Regierungsstatthalter befugt, den aufführenden Vereinen oder Gesellschaften auf besonderes begründetes und durch die Ortspolizeibehörde empfohlenes Gesuch die Bewilligung zur Abhaltung einer Tanzbelustigung im Anschluss an die Aufführung zu erteilen, wobei sich ausser den Angehörigen des Vereins auch die Besucher am Tanze beteiligen dürfen.

An den übrigen in Art. 43, al. 1 und 3 des Gesetzes über das Gastwirtschaftsgewerbe erwähnten musikalischen Aufführungen oder anderweitigen Belustigungen sind Tanzveranstaltungen verboten, auch wenn dazu nicht öffentlich eingeladen wird.

§ 8. Bei militärischen Uebungen dürfen Tanzwilligungen nur im Einverständnis mit dem Militärkommando erteilt werden. *Militärische Uebungen.*

§ 9. An Kurorten dürfen während der Dauer der Fremdensaison in den Kursälen und Fremdenetablissementsen ohne Bewilligung Tanzbelustigungen veranstaltet werden. Die Bekanntmachung und Einladung zur öffentlichen Teilnahme daran ist untersagt. *Anlässe für Kurgäste.*

§ 10. Der Zutritt von schulpflichtigen Kindern zu den für Erwachsene bewilligten Tanzanlässen ist verboten, ebenso ihre Verwendung bei der Tanzmusik für solche Anlässe. Im Falle von Widerhandlung ist der Wirt strafbar. *Ausschluss von Kindern.*

§ 11. An kirchlichen Festtagen (Palmsonntag, Karfreitag, Ostern, Auffahrt, Pfingsten, Betttag, Weihnacht, in katholischen Gegenden außerdem Fronleichnam, Mariæ Himmelfahrt und Allerheiligen, in den protestantischen Gegenden an den übrigen Abendmahlsonntagen), sowie an den allen den hiervorgenannten Festtagen vorangehenden Tage und in der Karwoche dürfen keine Tanzbelustigungen stattfinden. *Verbotene Tage.*

§ 12. Für die Tanzbewilligungen ist eine Gebühr von Fr. 10—30 zu entrichten, die durch den Regierungsstatthalter festgesetzt wird. *Gebühren.*

Für Maskenbälle, Kostümfeste und ähnliche Veranstaltungen, die eine vermehrte Kontrolle erheischen, sowie die von der Polizeidirektion bewilligten Veranstaltungen an Volksfesten, beträgt die Gebühr Fr. 50—200.

§ 13. Der Regierungsstatthalter kann Gastwirtschaftsbetrieben, sowie Vereinen und Gesellschaften, die zu begründeten Klagen Anlass gegeben haben, auf eine Dauer von höchstens 12 Monaten die Erteilung von Tanzbewilligungen verweigern.

## Anträge der Kommission:

... Fremdenetablissementsen unter den Kurgästen und eingeführten Personen ohne Bewilligung ...

... 12 Monaten jeglichen Tanz verbieten.

## II. Tanzbetriebe.

§ 14. Betriebe, die gewerbsmäßig und regelmässig Gelegenheit zur Teilnahme an Tanzveranstaltungen geben (Dancings), bedürfen hiefür eines besonderen Tanzbetriebspatentes. Dieses Patent wird nur im Bedürfnisfall und mit der durch das öffentliche Wohl erforderlichen Beschränkung abgegeben. *Tanzbetriebe.*

Die Tanzbetriebspatente werden von der Direktion des Innern ausgestellt. Soweit dieses Dekret nicht besondere Bestimmungen enthält, sind die Vorschriften des Gesetzes über das Gastwirtschaftsgewerbe sinngemäss anwendbar.

Das Tanzbetriebspatent berechtigt zur Bewirtung der Besucher des Tanzbetriebes mit Speise und Trank unter den in jedem Einzelfall festzusetzenden Bedingungen.

§ 15. Für das Tanzbetriebspatent ist eine Gebühr zu entrichten, deren Höhe im Rahmen von Fr. 200 bis 3 000 durch die Direktion des Innern festgesetzt *Gebühr.*

§ 15. Für das Tanzbetriebspatent, einschliesslich allfällig in Anwendung von § 16, Alinea 1, erteilter Ueberzeitbewilligung, ist

**Anträge der Kommission:**

wird. Das Patent ist auch erforderlich, wenn der Tanzbetrieb sich in einem Gastwirtschaftsbetriebe befindet oder damit im Zusammenhang steht.

eine Gebühr zu entrichten, deren Höhe im Rahmen von Fr. 200—4 000 durch die Direktion des Innern festgesetzt wird.

*Neues Alinea 2.*

Die Gemeinden sind ebenfalls berechtigt, eine Gebühr zu erheben und zwar bis 50% sämtlicher Staatsgebühren.

*Besondere Anlässe.*

**§ 16.** Werden in Tanzbetrieben Veranstaltungen von Gesellschaften und Vereinen oder Maskenbälle und Kostümfeste abgehalten, so sind die nach den Vorschriften von § 5 vorgesehenen Bewilligungen einzuholen und die entsprechenden Gebühren zu entrichten.

*Betriebszeit.*

**§ 17.** Für die Tanzbetriebe wird der Regierungsrat in Anwendung von Art. 51, Al. 2 des Wirtschaftsgesetzes die Oeffnungs- und Schliessungsstunde festsetzen und dabei auf das bestehende Bedürfnis Rücksicht nehmen. In der Regel dürfen die Betriebe nur in der Zeit von 4—7 Uhr nachmittags und 9—12 Uhr nachts offen gehalten werden.

An den in § 10 genannten Tagen sind die Tanzbetriebe geschlossen zu halten.

*Ausschluss von Jugendlichen.*

**§ 18.** Personen im Alter von weniger als 18 Jahren ist der Zutritt zu den Tanzbetrieben untersagt. Der verantwortliche Leiter des Tanzbetriebes hat solchen Personen den Eintritt zu verweigern.

... zu den im Tanzbetriebspatent bezeichneten Lokalen untersagt. Der...

**III. Tanzkurse.***Tanzkurse.*

**§ 19.** Die Abhaltung von Tanzkursen in Gastwirtschaftsbetrieben ist nur mit Bewilligung des Regierungsstatthalters gestattet. Im Gesuche und in der Bewilligung sind die Dauer des Kurses und die Zeit des Unterrichtes anzugeben.

Die Veranstalter von Tanzkursen sind gehalten, ein fortlaufendes Verzeichnis zu führen, in das sich die Kursteilnehmer einzutragen haben und das auf Verlangen während oder nach Schluss des Kurses vorzulegen ist. Der Regierungsstatthalter ist befugt, die Bewilligung aus Gründen des öffentlichen Wohles und der öffentlichen Sittlichkeit zu verweigern oder zurückzuziehen.

**IV. Straf- und Vollzugsvorschriften.***Strafbestimmungen.*

**§ 20.** Widerhandlungen gegen die Bestimmungen dieses Dekretes und die von den zuständigen Behörden in Ausführung desselben erlassenen Verfügungen werden mit Busse von Fr. 10—500 bestraft. Vorbehalten bleiben die weitergehenden Vorschriften der allgemeinen Strafgesetze.

Ausserdem sind die verantwortlichen Personen (Veranstalter, Betriebsinhaber oder Teilnehmer) in jedem Falle auch zur Bezahlung der entsprechenden Gebühr zu verurteilen.

*Vollzugs-vorschriften.*

**§ 21.** Der Regierungsrat kann auf dem Verordnungswege die nötigen Vorschriften für den Vollzug dieses Dekretes erlassen. Insbesondere kann er im Rahmen der Gesetzgebung über das Gewerbe- und

Wirtschaftswesen diejenigen baupolizeilichen Vorschriften aufstellen, denen die Tanzbetriebe im Hinblick auf einen für Besucher und Angestellte gefahrlosen und nicht gesundheitsschädigenden Betrieb genügen müssen.

§ 21. Dieses Dekret tritt auf den 1. Januar 1939 in Kraft. Auf den gleichen Zeitpunkt werden das Dekret über die Wirtschaftspolizei vom 19. Mai 1921 und das Dekret über die Tanzbetriebe vom 25. Februar 1931 aufgehoben.

Inkraft-  
setzung.

Bern, den 17. November 1938.

**Anträge der Kommission:**

Bern, den 21. November 1938.

*Im Namen des Regierungsrates,*

Der Präsident:

**Guggisberg.**

Der Staatsschreiber i. V.:

**E. Meyer.**

*Im Namen der Kommission,*

Der Präsident:

**Freimüller.**